



Las Naciones Unidas y sus fondos fiduciarios y cuentas especiales
Programas ordinarios de asistencia técnica de las Naciones Unidas, participación
de la Organización en el Programa Ampliado de Asistencia Técnica y
Junta de Asistencia Técnica

Fondo Especial: las Naciones Unidas como organismo de ejecución y el
presupuesto administrativo del Director General

Naciones Unidas: cobro de un recargo en el Canal de Suez

Cuenta Especial de la Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas

Cuenta "ad hoc" para las operaciones de las Naciones Unidas en el Congo

INFORME FINANCIERO Y ESTADOS DE CUENTAS
correspondientes al ejercicio económico
terminado el 31 de diciembre de 1962

e

INFORME DE LA JUNTA DE AUDITORES

ASAMBLEA GENERAL

DOCUMENTOS OFICIALES : DECIMOCTAVO PERIODO DE SESIONES

SUPLEMENTO No. 6 (A/5506)

NACIONES UNIDAS

Las Naciones Unidas y sus fondos fiduciarios y cuentas especiales

Programas ordinarios de asistencia técnica de las Naciones Unidas, participación de la Organización en el Programa Ampliado de Asistencia Técnica y Junta de Asistencia Técnica

Fondo Especial: las Naciones Unidas como organismo de ejecución y el presupuesto administrativo del Director General

Naciones Unidas: cobro de un recargo de las Naciones Unidas en el Canal de Suez

Cuenta Especial de la Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas

Cuenta *ad hoc* para las operaciones de las Naciones Unidas en el Congo

INFORME FINANCIERO Y ESTADOS DE CUENTAS

**correspondientes al ejercicio económico
terminado el 31 de diciembre de 1962**

e

INFORME DE LA JUNTA DE AUDITORES

ASAMBLEA GENERAL

DOCUMENTOS OFICIALES : DECIMOCTAVO PERIODO DE SESIONES

SUPLEMENTO No. 6 (A/5506)



NACIONES UNIDAS

Nueva York, 1963

NOTA

Las firmas de los documentos de las Naciones Unidas se componen de letras mayúsculas y cifras. La simple mención de una de tales firmas indica que se hace referencia a un documento de las Naciones Unidas.

INDICE

	<i>Página</i>
CARTA DE ENVÍO	vi
I. Informe financiero correspondiente al ejercicio económico terminado el 31 de diciembre de 1962	1
II. Informe de la Junta de Auditores a la Asamblea General sobre la comprobación de las cuentas de las Naciones Unidas correspondientes al ejercicio económico terminado el 31 de diciembre de 1962	12
III. Cuentas correspondientes al ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1962	
A. LAS NACIONES UNIDAS Y SUS FONDOS FIDUCIARIOS Y CUENTAS ESPECIALES	
<i>Estado de cuentas I: Consignaciones de créditos, obligaciones contraídas y créditos no utilizados en el ejercicio de 1962</i>	<i>17</i>
<i>Estado de cuentas II: Ingresos, obligaciones contraídas y cuenta de superávit del ejercicio económico terminado el 31 de diciembre de 1962</i>	<i>20</i>
<i>Estado de cuentas III: Activo y pasivo al 31 de diciembre de 1962</i>	<i>22</i>
<i>Estado de cuentas IV: Programa Ampliado de Asistencia Técnica: situación de la Cuenta Especial al 31 de diciembre de 1962</i>	<i>26</i>
<i>Estado de cuentas V: Ingresos y asignaciones del Fondo Especial: situación al 31 de diciembre de 1962</i>	<i>28</i>
B. PROGRAMAS ORDINARIOS DE ASISTENCIA TÉCNICA DE LAS NACIONES UNIDAS Y PARTICIPACIÓN DE LA ORGANIZACIÓN EN EL PROGRAMA AMPLIADO DE ASISTENCIA TÉCNICA	
<i>Estado de cuentas VI: Situación al 31 de diciembre de 1962</i>	<i>30</i>
C. PROGRAMA AMPLIADO DE ASISTENCIA TÉCNICA — SECRETARÍA DE LA JUNTA DE ASISTENCIA TÉCNICA	
<i>Estado de cuentas VII: Situación al 31 de diciembre de 1962</i>	<i>31</i>
D. FONDO ESPECIAL	
<i>Estado de cuentas VIII: Las Naciones Unidas como organismo de ejecución — situación de los fondos asignados al 31 de diciembre de 1962</i>	<i>32</i>
<i>Estado de cuentas IX: Las Naciones Unidas como organismo de ejecución — situación de los fondos procedentes de las contribuciones de contraparte en efectivo de los gobiernos al 31 de diciembre de 1962</i>	<i>33</i>
<i>Estado de cuentas X: Presupuesto administrativo del Director General — situación al 31 de diciembre de 1962</i>	<i>34</i>
E. NACIONES UNIDAS — COBRO DE UN RECARGO EN EL CANAL DE SUEZ	
<i>Estado de cuentas XI: Situación al 31 de diciembre de 1962</i>	<i>35</i>
F. CUENTA ESPECIAL DE LA FUERZA DE EMERGENCIA DE LAS NACIONES UNIDAS	
<i>Estado de cuentas XII: Situación al 31 de diciembre de 1962</i>	<i>36</i>
G. CUENTA <i>ad hoc</i> PARA LAS OPERACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS EN EL CONGO	
<i>Estado de cuentas XIII: Situación al 31 de diciembre de 1962</i>	<i>38</i>

IV. Cuadros anexos a las cuentas

A. LAS NACIONES UNIDAS Y SUS FONDOS FIDUCIARIOS Y CUENTAS ESPECIALES

1. Contribuciones por recibir de los Estados Miembros: situación al 31 de diciembre de 1962	39
2. Participación de los Estados Miembros en los haberes de capital: situación al 31 de diciembre de 1962	42
3. Fondo de nivelación de impuestos: situación al 31 de diciembre de 1962 ..	45
4. Fondo de Operaciones: Anticipos para diversas compras y servicios reembolsables: situación al 31 de diciembre de 1962	46
5. Fondo de Operaciones: Anticipos de los Estados Miembros: situación al 31 de diciembre de 1962	47
6. Cuenta especial del producto de la venta de bonos de las Naciones Unidas: Inversiones al 31 de diciembre de 1962	49
7. Cuenta especial del producto de la venta de bonos de las Naciones Unidas: Bonos de las Naciones Unidas emitidos al 31 de diciembre de 1962	50
8. Autoridad Ejecutiva Provisional de las Naciones Unidas para la administración de Nueva Guinea Occidental (Irián Occidental): Estado de cuentas al 31 de diciembre de 1962	51
9. Fondo de Dotación de la Biblioteca: situación al 31 de diciembre de 1962 ..	52
10. Biblioteca Dag Hammarskjöld — Donación de la Fundación Ford: Situación del Fondo al 31 de diciembre de 1962	53
11. Caja de Pensiones de los empleados a jornada parcial de la Oficina Europea de las Naciones Unidas: situación al 31 de diciembre de 1962	54
12. Organismo de las Naciones Unidas para la Reconstrucción de Corea — remanente de los haberes: situación al 31 de diciembre de 1962	55
13. Programa Ampliado de Asistencia Técnica: situación de las contribuciones prometidas al 31 de diciembre de 1962	56
14. Programa Ampliado de Asistencia Técnica: Inversiones al 31 de diciembre de 1962	58
15. Fondo Especial: Contribuciones prometidas: situación al 31 de diciembre de 1962	59
16. Fondo Especial: Obligaciones de los gobiernos por concepto de gastos locales de proyectos en ejecución al 31 de diciembre de 1962	62
17. Fondo Especial: Contribuciones de contraparte en efectivo de los gobiernos para proyectos en ejecución: situación al 31 de diciembre de 1962	70
18. Fondo Especial: Créditos autorizados y asignaciones para los proyectos: situación al 31 de diciembre de 1962	72
19. Fondo Especial: Inversiones al 31 de diciembre de 1962	80
20. Gastos generales de las Naciones Unidas para proyectos del Fondo Especial: situación al 31 de diciembre de 1962	81
21. Gastos generales de las Naciones Unidas para los proyectos del Fondo Especial: Estado de cuentas de las asignaciones, consignaciones y obligaciones hasta el 31 de diciembre de 1962	82
22. Fondo de las Naciones Unidas para el Congo: situación del Fondo al 31 de diciembre de 1962	83
23. Fondo de las Naciones Unidas para el Congo: Créditos asignados y obligaciones contraídas para 1962: situación al 31 de diciembre de 1962	84
24. Fondo de las Naciones Unidas para el Congo: Contribuciones prometidas: situación al 31 de diciembre de 1962	84
25. Fondo de las Naciones Unidas para la lucha contra el hambre: Situación del Fondo al 31 de diciembre de 1962	85
26. Fondo de las Naciones Unidas para la lucha contra el hambre: Estado de los donativos recibidos hasta el 31 de diciembre de 1962	86

INDICE (continuación)

Página

B. PROGRAMAS ORDINARIOS DE ASISTENCIA TÉCNICA DE LAS NACIONES UNIDAS Y PARTICIPACIÓN DE LA ORGANIZACIÓN EN EL PROGRAMA AMPLIADO DE ASISTENCIA TÉCNICA	
27. Obligaciones contraídas: Costo de los proyectos en el ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1962	87
28. Fondos en depósito para proyectos: situación al 31 de diciembre de 1962 ..	90
29. Gobierno de Venezuela — Asistencia técnica costeada con fondos en depósito: situación al 31 de diciembre de 1962	93
 C. PROGRAMA AMPLIADO DE ASISTENCIA TÉCNICA — JUNTA DE ASISTENCIA TÉCNICA	
30. Obligaciones contraídas (representantes residentes y funcionarios de enlace) durante el ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1962	94
31. Obligaciones contraídas (administración central de la secretaría de la Junta de Asistencia Técnica) durante el ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1962	95
 D. FONDO ESPECIAL	
32. Las Naciones Unidas como organismo de ejecución: Estado de cuenta resumido de las asignaciones y obligaciones contraídas hasta el 31 de diciembre de 1962	96
33. Fondo Especial: Las Naciones Unidas como organismo de ejecución: Contribuciones de contraparte en efectivo de los gobiernos: situación al 31 de diciembre de 1962	100
34. Presupuesto administrativo del Director General: Asignaciones, obligaciones contraídas y saldos netos de las consignaciones para el ejercicio terminado en 31 de diciembre de 1962	101
 E. NACIONES UNIDAS: COBRO DE UN RECARGO EN EL CANAL DE SUEZ	
35. Situación de las cuentas de los gobiernos al 31 de diciembre de 1962	101
 F. CUENTA ESPECIAL DE LA FUERZA DE EMERGENCIA DE LAS NACIONES UNIDAS	
36. Cuotas por recibir de los Estados Miembros al 31 de diciembre de 1962 ..	102
37. Proyecto de presupuesto, consignaciones y obligaciones contraídas para el ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1962	108
38. Economías efectuadas en 1962 al liquidar las obligaciones contraídas en 1961	109
39. Economías efectuadas en 1962 al liquidar las obligaciones contraídas en 1960	110
40. Economías efectuadas en 1962 al liquidar las obligaciones contraídas en 1959	111
41. Economías efectuadas en 1962 al liquidar las obligaciones contraídas en 1958	112
42. Economías efectuadas en 1962 al liquidar las obligaciones contraídas en 1956/1957	112
 G. CUENTA <i>ad hoc</i> PARA LAS OPERACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS EN EL CONGO	
43. Cuotas por recibir al 31 de diciembre de 1962	113
44. Proyecto de presupuesto, consignaciones y obligaciones contraídas para el ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1962	116
45. Economías efectuadas en 1962 al liquidar las obligaciones contraídas en 1961	117
46. Economías efectuadas en 1962 al liquidar las obligaciones contraídas en 1960	118

CARTA DE ENVIO

23 de mayo de 1963

Señor Presidente:

Tengo el honor de transmitirle los estados financieros de las Naciones Unidas al 31 de diciembre de 1962, que fueron presentados por el Secretario General. Dichos estados han sido examinados y comprobados por la Junta de Auditores.

Además, tengo el honor de presentarle el informe de la Junta sobre las cuentas de las Naciones Unidas para el ejercicio de 1962.

Aprovecho esta oportunidad para reiterarle el testimonio de mi más alta consideración.

(Firmado) L. GÖTZEN
*Presidente de la Junta
de Auditores*

Sr. Presidente de la Asamblea General
de las Naciones Unidas
Nueva York

I. INFORME FINANCIERO CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO ECONOMICO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 1962

1. Tengo el honor de acompañar al presente las cuentas comprobadas correspondientes al ejercicio económico terminado el 31 de diciembre de 1962 y el informe de la Junta de Auditores, junto con el siguiente informe financiero sobre dicho ejercicio.

Situación de caja

2. A pesar de los recursos financieros que se obtuvieron mediante la venta de bonos de las Naciones Unidas (cuadro 7, el primer bono se vendió el 8 de marzo de 1962), cuya emisión fue autorizada por resolución 1739 (XVI) de la Asamblea General aprobada el 20 de diciembre de 1961, fue necesario tomar a préstamo del Fondo Especial (en virtud de la autorización concedida por resolución 1341 (XIII) y ampliada para 1962 por resolución 1736 (XVI)) durante un total de 34 días en febrero, abril, mayo, junio y julio, sumas que variaron entre un millón y 8 millones de dólares. Con excepción de algunos períodos en enero y febrero, el Fondo de Operaciones se utilizó totalmente durante el ejercicio para financiar gastos presupuestarios y hacer frente a necesidades de caja.

En el cuadro siguiente se resume la posición financiera en 31 de diciembre de 1962 correspondiente a cada una de las actividades principales y se compara el déficit de caja a finales del ejercicio con la situación del ejercicio anterior en la misma fecha:

	<i>Naciones Unidas</i> \$	<i>Fuerza de Emer- gencia de las</i> <i>Naciones Unidas</i> \$	<i>Operaciones de las</i> <i>Naciones Unidas en</i> <i>el Congo</i> \$	<i>Total</i> \$
Obligaciones por liquidar	4.251.319	11.505.586	101.852.799	117.609.704
Saldo en cuenta de superávit	4.633.755	4.877.345	4.576.860	14.087.960
	<hr/> 8.885.074	<hr/> 16.382.931	<hr/> 106.429.659	<hr/> 131.697.664
<i>Menos:</i> Efectivo en caja	12.529.557	1.490.932	10.772.961	14.793.450
	<hr/> (3.644.483)	<hr/> 14.891.999	<hr/> 95.656.698	<hr/> 106.904.214
<i>Menos:</i> Cuotas por recibir de los Estados Miembros	21.536.815 ^a	37.402.303 ^b	136.219.520 ^c	195.158.638
Déficit de caja al 31 de diciembre de 1962	<hr/> <hr/> 25.181.298	<hr/> <hr/> 22.510.304	<hr/> <hr/> 40.562.822	<hr/> <hr/> 88.254.424
Financiado como sigue:				
Fondo de Operaciones	21.300.569	3.173.564	—	24.474.133
Producto de la venta de bonos de las Naciones Unidas	—	19.336.740	40.562.822	59.899.562
Otros fondos fiduciarios	3.880.729	—	—	3.880.729
	<hr/> 25.181.298	<hr/> 22.510.304	<hr/> 40.562.822	<hr/> 88.254.424
Déficit de caja al 31 de diciembre de 1961	<hr/> <hr/> 10.744.713	<hr/> <hr/> 8.133.641	<hr/> <hr/> 5.349.505	<hr/> <hr/> 24.227.859

^a Inclusive 3.673.480 dólares correspondientes a consignaciones suplementarias para 1962.

^b Inclusive 9.746.880 dólares correspondientes al segundo semestre de 1962.

^c Inclusive 59.980.800 dólares correspondientes al segundo semestre de 1962.

Las Naciones Unidas y sus fondos fiduciarios

SITUACIÓN PRESUPUESTARIA, INGRESOS Y CUENTA DE SUPERÁVIT

3. Los créditos consignados para el ejercicio de 1962, quedaron aumentados por resolución 1860 (XVII) de la Asamblea General a la suma de 85.818.220 dólares. Como se indica en el estado de cuentas I, las obligaciones contraídas se elevaron a 84.452.350 dólares, quedando un saldo de 1.365.870 dólares por concepto de créditos no utilizados. Los ingresos diversos, excluidas las contribuciones del personal, excedieron en 612.772 dólares, a la suma de 5.391.800

dólares originalmente calculada al respecto. Por consiguiente, en 1962 los ingresos del ejercicio (86.430.992 dólares), correspondientes a las cuentas de los Estados Miembros y a ingresos diversos, excedieron a las obligaciones contraídas en 1.978.642 dólares (estado de cuentas II).

4. El saldo de cuenta de superávit se elevaba al 31 de diciembre de 1962 a 4.633.755 dólares. De esta cantidad se acreditarán 2.031.584 dólares a los Estados Miembros a cuenta de las cuotas de 1963, y el resto, o sea 2.602.171 dólares, es el saldo que queda disponible para acreditarlo a los Estados Miembros a cuenta de las cuotas de 1964:

	\$
Cantidades por acreditar a los Estados Miembros a cuenta de las cuotas de 1963:	
Exceso de los ingresos diversos efectivos de 1961 (6.940.450 dólares) sobre el cálculo original (5.531.530 dólares).....	958.920
Economías efectuadas en 1961 al liquidar las obligaciones del ejercicio anterior.....	404.270
Saldo no utilizado de los créditos consignados para 1961.....	552.922
Cuotas de cuatro nuevos Estados Miembros para 1961 y 1962.....	115.472
	2.031.584
	2.031.584
\$	
Suma que podrá acreditarse a los Estados Miembros a cuenta de las cuotas de 1964:	
Saldo no utilizado de los créditos consignados para 1962.....	1.365.870
Exceso de los ingresos diversos efectivos de 1962 (6.004.572 dólares) sobre el cálculo original (5.391.800 dólares).....	612.772
Economías efectuadas en 1962 al liquidar las obligaciones del ejercicio anterior.....	623.529
	2.602.171
	2.602.171

5. La suma de 80.426.420 dólares que figura en los ingresos por concepto de cuotas de los Estados Miembros para 1962 se descompone así: 76.752.940 dólares representa las cuotas asignadas en 1962 a los Estados Miembros para cubrir las consignaciones (deducción hecha en los ingresos diversos previstos), más contribuciones por valor de 3.673.480 dólares por concepto de consignaciones suplementarias para 1962. En el cuadro 1 se indican las cuotas de cada Estado Miembro.

6. En 1962 el ingreso neto de las actividades que producen ingresos ascendió a 2.598.815 dólares, suma que, como se indica en el estado de cuentas II, incluye: 1.358.623 dólares por venta de sellos postales de las Naciones Unidas, 453.662 dólares por venta de publicaciones y 786.530 dólares del servicio de visitantes y del comedor de delegados y cafetería. A continuación se presenta un análisis de estos ingresos y de los gastos correspondientes:

	Venta de sellos postales de las Naciones Unidas \$	Venta de publicaciones \$	Servicio de visitantes \$	Comedor de delegados y cafetería \$
Ingresos brutos.....	1.611.810	710.613	1.445.994	1.147.062
Gastos con cargo a los ingresos:				
Servicios personales.....	128.019	134.927	558.274	811.372
Fomento de ventas.....	12.532	44.649		
Otros gastos de operación.....	111.618	67.016	60.502	310.545
Muebles y equipo.....	1.018	10.359	1.474	27.935
Honorarios por administración.....			18.424	18.000
	253.187	256.951	638.674	1.167.852
Ingresos netos.....	1.358.623	453.662	786.530	(20.790)

En el cuadro anterior no se reflejan ciertos gastos adicionales que, si bien pueden imputarse a las actividades que producen ingresos, se incluyen en las consignaciones del presupuesto ordinario:

	\$
Sueldos y salarios, puestos de plantilla, Sede (cifras efectivas).....	463.067
Sueldos y salarios, puestos de plantilla, Ginebra (cálculos).....	43.400
Gastos comunes de personal (cálculos).....	115.000
Horas extraordinarias de guardas y recepcionistas (cálculos).....	44.900
Costo de las publicaciones de las Naciones Unidas (cálculos).....	103.000
Agua, luz, calefacción, etc., y servicios de conservación (cálculos).....	123.000
	892.367
	892.367

7. Conforme a la resolución 973 (X) de la Asamblea General, los ingresos procedentes del Plan de Contribuciones del Personal no se contabilizan como ingresos del ejercicio corriente en el estado de cuentas II, sino que se acreditan a los Estados Miembros en el Fondo de Nivelación de Impuestos, que aparece como partida separada en el estado de activo y pasivo (estado de cuentas III) y se detalla en el cuadro 3. Los ingresos ascendieron a 8.601.265 dólares con respecto a los sueldos y subsidios del personal de la Secretaría de las Naciones Unidas, o sea, 68.985 dólares menos que el cálculo original de 8.670.250 dólares (véase el cuadro 3). Las contribuciones sobre los sueldos y subsidios del personal internacional de la Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas (66.272 dólares) y de las Operaciones de las Naciones Unidas en el Congo (307.176 dólares) también se contabilizan como ingresos del Fondo de Nivelación de Impuestos.

8. En 1962 no se efectuó pago alguno con cargo al Fondo Especial de Indemnizaciones (creado por resolución 888 (IX) de la Asamblea General), quedando así un saldo de 247.605 dólares.

CONSIGNACIÓN DE CRÉDITOS Y OBLIGACIONES CONTRAÍDAS

9. Como puede verse en el estado de cuentas I, las obligaciones contraídas durante el ejercicio de 1962 ascendieron en total a 84.452.350 dólares; de esta suma quedaban por liquidar 4.251.319 dólares al 31 de diciembre de 1962. Las economías realizadas con respecto de las consignaciones aprobadas ascendieron a 1.365.870 dólares.

Las obligaciones contraídas en 1962, en comparación con las correspondientes al ejercicio anterior, pueden recapitularse como sigue:

	1962		1961	
	Cantidad \$	Porcentaje	Cantidad \$	Porcentaje
Sueldos, salarios y otros gastos de personal.....	55.685.106	65,94	47.862.650	67,32
Viajes y transportes.....	5.597.242	6,63	5.261.889	7,40
Trabajos de imprenta.....	1.520.156	1,80	1.360.301	1,92
Alquiler y conservación de locales e instalaciones fijas.....	4.326.821	5,12	3.919.376	5,51
Programas técnicos.....	6.884.784	8,15	3.528.532	4,96
Adquisiciones de haberes de capital... ..	3.871.966	4,59	3.531.966	4,97
Gastos varios.....	5.627.494	6,66	4.869.674	6,85
	<u>83.513.569</u>	<u>98,89</u>	<u>70.334.388</u>	<u>98,93</u>
Corte Internacional de Justicia.....	938.781	1,11	761.990	1,07
	<u>84.452.350</u>	<u>100,00</u>	<u>71.096.378</u>	<u>100,00</u>

10. Conforme a lo dispuesto en el artículo 10.3 del reglamento financiero, a continuación se detallan los pagos a título graciable con cargo a los créditos presupuestarios para 1962:

	\$
Indemnización por separación del servicio antes de expirar el contrato.....	15.000
Pagos a título benéfico por renuncia.....	4.100
Indemnización a representantes por pérdida de efectos personales.....	108
Reembolso de gastos médicos.....	272
	<u>19.480</u>

La suma de 4.100 dólares incluye 700 dólares que figuran en el informe financiero de 1961 como obligación por liquidar.

Se ha facilitado a la Junta de Auditores los detalles referentes a estos pagos y a la obligación por liquidar.

CUOTAS DE LOS ESTADOS MIEMBROS

11. La situación de las cuotas era la siguiente al 31 de diciembre de 1962:

	Para 1962 \$	Para 1961 \$	Para 1960 \$
Cuotas asignadas a título de los créditos consignados para el ejercicio y de los créditos suplementarios consignados para el ejercicio anterior	74.124.117	70.022.970	58.323.320
Cuotas asignadas a los nuevos Estados Miembros	104.728	10.744	52.032
	74.228.845	70.033.714	58.375.352
<i>Menos:</i>			
Créditos procedentes del Fondo de Nivelación de Impuestos, cuotas asignadas a los nuevos Estados Miembros, traspaso de los haberes de la Sociedad de las Naciones y ajuste de los anticipos del Fondo de Operaciones	7.450.960	5.996.306	5.241.314
	66.777.885	64.037.408	53.134.038
Suma neta de las cuotas por recibir al 1º de enero del ejercicio	53.448.526	59.550.948	53.088.578
Recaudado en efectivo	13.329.359	4.486.460	45.460
Saldo por cobrar al 31 de diciembre de 1962	80,04	92,99	99,91
Porcentaje recaudado en efectivo de la suma neta de las cuotas por recibir			

Los porcentajes recaudados el 31 de diciembre de 1962 son menos satisfactorios que los del ejercicio anterior: 84,85, 93,88 y 99,91, respectivamente. Las cuotas pendientes de pago a fines de 1962 sumaban 17.863.335 dólares, contra 13.006.782 dólares a fines de 1961.

HABERES DE CAPITAL

12. El solar de la Sede permanente en Nueva York, que fue donado a las Naciones Unidas, figura en el activo con un valor de 9.600.000 dólares, suma que aparece también como contrapartida en el capítulo "Donaciones". Los gastos de construcción del edificio de la Sede y los gastos conexos (67.093.290 dólares) figuran en el Fondo General; estos gastos han sido cubiertos mediante el préstamo de 65.000.000 de dólares hecho por los Estados Unidos de América, créditos consignados por la Asamblea General por valor de 1.997.417 dólares y donaciones para proyectos especiales por la suma de 95.873 dólares. En 1960 fue demolido el antiguo edificio de la Biblioteca valorado en 1.650.285 dólares, con lo cual los haberes quedaron reducidos a la suma de 65.443.005 dólares.

Los inmuebles de Ginebra, que comprenden el edificio de la Secretaría y de la Asamblea, el edificio de la Biblioteca y varias villas, representan los haberes traspasados por la Sociedad de las Naciones y están valorados en 11.054.540 dólares; a esta suma hay que agregar la construcción de un subsótano y de un túnel (82.000 dólares), los trabajos de ampliación terminados en 1953 (1.033.765 dólares) y las nuevas oficinas permanentes construidas en 1962 (109.831 dólares), con lo cual el valor total de estos inmuebles se eleva a 12.280.136 dólares. Los gastos de construcción del subsótano y del túnel (82.000 dólares) se cubrieron con una contribución voluntaria de 105.000 dólares de un Estado Miembro, entregada como liquidación integral de las sumas adeudadas por la demolición de los cimientos y del sótano del pabellón de dicho Estado Miembro en la Segunda Conferencia Internacional de las Naciones Unidas sobre la Utilización de la Energía Atómica con Fines Pacíficos. Además se recibieron donaciones por un total de 1.312.546 dólares que se destinaron al edificio de la Biblioteca de Ginebra. La parte de estas contribuciones destinadas a los inmuebles de Ginebra se contabilizan en el capítulo "Donaciones" en el pasivo del estado de cuentas III con una cifra de 1.394.546 dólares.

En 1954 se adquirieron en Mogadiscio un terreno y edificios a un costo de 23.000 dólares.

El origen de los fondos correspondientes a los haberes de capital a precio de costo que figuran actualmente en la cuenta del Fondo General, en el Fondo Especial para Modernización del Palacio de las Naciones y en la cuenta para la construcción del edificio de las Naciones Unidas en Santiago, puede resumirse como sigue:

Participación de los Estados Miembros adquirida por medio de créditos consignados:

	\$	\$
Edificio de la Sede de las Naciones Unidas:		
Fracción reembolsada del préstamo hecho por el Gobierno de los Estados Unidos.....	22.500.000	
Gastos de construcción suplementarios, por encima de los 65.000.000 de dólares, sufragados con cargo a consignaciones presupuestarias.....	1.997.417	
	<u>24.497.417</u>	
<i>Menos:</i> Valor del edificio de la Biblioteca demolido en 1960.....	1.650.285	
	<u>22.847.132</u>	
Edificio de la Secretaría y de la Asamblea, edificio de la Biblioteca y villas en Ginebra (parte adquirida por pagos a los Estados Miembros que eran también miembros de la Sociedad de las Naciones), gastos en 1963 para oficinas permanentes suplementarias y liquidación de la suma adeudada a la Organización Mundial de la Salud.....	8.243.427	
Terreno y edificios en Mogadiscio.....	23.000	
Modernización del Palacio de las Naciones, Ginebra.....	1.017.000	
Para la construcción del edificio de las Naciones Unidas, Santiago....	1.154.154	33.284.713
	<u>8.243.427</u>	
Saldo adeudado a los Estados Miembros que eran también miembros de la Sociedad de las Naciones por sus derechos en el edificio de la Secretaría y la Asamblea, el edificio de la Biblioteca y las villas de Ginebra, que ha de liquidarse entre 1963 y 1965.....		1.948.398
Saldo adeudado por haberse reembolsado a la Organización Mundial de la Salud el costo de las obras de ampliación del edificio de la Secretaría (Ginebra), que ha de liquidarse en los años 1963 y 1964..		693.765
Saldo del préstamo de 65.000.000 de dólares recibido del Gobierno de los Estados Unidos que ha de reembolsarse entre 1963 y 1982.....		42.500.000
Donaciones:		
Solar de la Sede permanente, Nueva York.....	9.600.000	
Obras especiales en los edificios de la Sede en Nueva York.....	95.873	
Edificio de la Biblioteca, Ginebra.....	1.312.546	
Construcción de un subsótano y de un túnel, Ginebra.....	82.000	11.090.419
	<u>9.600.000</u>	
	<u>95.873</u>	
	<u>1.312.546</u>	
	<u>82.000</u>	<u>11.090.419</u>
		<u>89.517.295</u>

Los pormenores relativos a la participación de cada Estado Miembro en el edificio de la Secretaría y de la Asamblea, el edificio de la Biblioteca y las villas de Ginebra, y los saldos adeudados a ciertos Estados Miembros respecto de los mismos se indican en el cuadro 2.

ANTICIPOS DEL FONDO DE OPERACIONES Y DE OTROS FONDOS

13. Conforme a lo dispuesto en la resolución 1736 (XVI) de la Asamblea General, la cuantía del Fondo de Operaciones se mantuvo en 1962 en 25.000.000 de dólares. Con la admisión de nuevos Estados Miembros aumentó temporalmente a 25.040.000 (cierre de ejercicio). En el cuadro 5 se detallan las sumas acreditadas a cada uno de los Estados Miembros:

El siguiente cuadro contiene el detalle de los anticipos hechos con cargo al Fondo en el curso del ejercicio económico, con indicación de las sumas reembolsadas al final de cada trimestre y las sumas correspondientes al ejercicio anterior:

Anticipos:	1° de enero \$	31 de marzo \$	30 de junio \$	30 de septiembre \$	31 de diciembre \$
Gastos presupuestarios y saldos bancarios de operación en el Fondo General.....	7.914.388	12.655.183	6.987.368	5.936.770	21.300.569
Cuenta Especial de las Fuerzas de Emergencia de las Naciones Unidas.....	8.133.641	11.225.938	16.464.536	17.267.203	3.173.564
Cuenta <i>ad hoc</i> para las operaciones de las Naciones Unidas en el Congo.....	5.349.505	—	—	—	—
Gastos imprevistos y extraordinarios.....	—	48.659	646.946	1.262.577	—
Compras y servicios reembolsables.....	499.892	480.775	445.231	488.001	509.124
	<u>21.897.426</u>	<u>24.410.555</u>	<u>24.544.081</u>	<u>24.954.551</u>	<u>24.983.257</u>
TOTALES, 1962	<u>21.897.426</u>	<u>24.410.555</u>	<u>24.544.081</u>	<u>24.954.551</u>	<u>24.983.257</u>
TOTALES, 1961	<u>24.977.748</u>	<u>24.988.148</u>	<u>24.999.909</u>	<u>12.362.270</u>	<u>21.897.426</u>

14. Hay que advertir que en 1962 se han tomado en préstamo de otros fondos las siguientes cantidades :

	1° de enero \$	31 de marzo \$	30 de junio \$	30 de septiembre \$	31 de diciembre \$
Gastos presupuestarios y saldos bancarios de operación en el Fondo General:					
Otras cuentas del Fondo General.....	2.830.335	(1.450.160)	4.520.639	3.846.571	3.880.729
Fondo Especial.....	—	—	7.000.000	—	—
Cuenta Especial de la Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas:					
Producto de la venta de bonos de las Naciones Unidas.....		445.444	848.942	4.771.741	19.336.740
Cuenta <i>ad hoc</i> para las operaciones de las Naciones Unidas en el Congo:					
Producto de la venta de bonos de las Naciones Unidas.....		5.334.556	22.935.201	19.529.720	40.562.822
TOTALES, 1962	2.830.335	4.329.840	35.304.782	28.148.032	63.780.291
TOTALES, 1961	9.979.189	5.924.580	28.099.024	10.052.954	2.830.325

PRODUCTO DE LA VENTA DE BONOS DE LAS NACIONES UNIDAS

15. Conforme al capítulo 6.6 del Reglamento Financiero se abrió una cuenta especial para contabilizar el producto de la venta de bonos de las Naciones Unidas, cuya emisión fue autorizada por resolución 1739 (XVI) de la Asamblea General aprobada el 20 de diciembre de 1961. El valor de los bonos vendidos en 1962 ascendía a 5.780.000 el 31 de marzo, 26.173.027 dólares el 30 de junio, 34.026.030 dólares el 30 de septiembre y 120.954.506 dólares el 31 de diciembre de 1962. Los saldos remanentes después de financiar la Cuenta Especial de la Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas y la Cuenta *ad hoc* para las operaciones de las Naciones Unidas en el Congo se invirtieron, y los intereses (473.806 dólares) se acreditaron a la cuenta de los bonos (véase el estado de cuentas III). Los intereses pagaderos a los tenedores de bonos, acumulativos al tipo establecido de 2% anual, ascendieron a 633.917 dólares en 1962. En vista de que en las consignaciones presupuestarias para el ejercicio económico de 1963 se incluyó una partida para los intereses y para la amortización anual del 3,1%, ambos pagaderos en dicho ejercicio, estas sumas no se asentaron en las obligaciones de la Organización correspondientes al ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1962.

FONDOS FIDUCIARIOS

16. En el estado de cuentas III bajo el título "Fondos fiduciarios", se recapitulan el activo y el pasivo y el capital de dichos fondos. En los cuadros correspondientes se indican todos los detalles pertinentes salvo los relativos a la Caja Común de Pensiones del Personal, con respecto a la cual se presenta un informe anual a la Asamblea General para el período que termina el 30 de septiembre. Las inversiones se contabilizan al precio de compra, ajustadas en lo que respecta a la Caja Común de Pensiones del Personal para tener en cuenta las pérdidas o la amortización de las primas hasta la fecha a partir de la cual cada título sea redimible a la par. Respecto de dicha Caja, el efectivo en bancos y en caja ascendía a 1.464.456 dólares y las inversiones a 148.238.968 dólares.

17. El Fondo de las Naciones Unidas para el Congo se estableció conforme a la resolución 1474 (ES-IV) de la Asamblea General con objeto de restaurar la vida económica del país y atender los servicios públicos. En el ejercicio de 1962 se acreditaron 8.560.344 dólares a la cuenta especial abierta para este Fondo, y se consignaron 9.514.951 dólares para proyectos, con lo cual quedó un saldo disponible para la ejecución de proyectos en 1963 de 2.034.729 dólares (véase el cuadro 22).

18. Las cuentas del Fondo de Contrapartida para Socorro en el Congo se cerraron en 1962 y el saldo al 31 de diciembre de 1961 por valor de 10.284 dólares se transfirió al Fondo de las Naciones Unidas para la lucha contra el hambre (cuadro 26).

19. El Fondo de las Naciones Unidas para la lucha contra el hambre fue establecido para recibir donativos en efectivo y en especie en respuesta a los llamamientos hechos por el Secretario General de las Naciones Unidas y el Director General de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación a causa del hambre que azotó a las provincias de Kasai y Kivu en febrero de 1961, y se ha conservado para prestar socorro en otros casos similares (cuadro 25).

20. No se han incluido entre los fondos fiduciarios o las cuentas especiales :

- i) El subsidio de 5.000.000 de dólares recibido el 24 de agosto de 1960 del Gobierno de los Estados Unidos, que fue transferido el 27 de octubre de 1960 a una cuenta especial en divisas establecida por el Gobierno del Congo en el banco central del Congo y cambiado en francos congolese. Se contrajeron obligaciones con cargo a esta cuenta por concepto de licencias de importación refrendadas por un representante de las Naciones Unidas designado para ello;

- ii) El Fondo de contrapartida creado con el subsidio que se menciona en el anterior inciso i). El Gobierno del Congo convino en utilizar ese fondo para hacer frente a sus necesidades presupuestarias corrientes, con preferencia para pagar la nómina de funcionarios del Gobierno y los gastos de socorro, pero no para los gastos de desarrollo ni para el pago de intereses de la deuda o la amortización de ésta ;
- iii) Los anticipos de 22.950.000 dólares en 1961 y de 48.000.000 de dólares en 1962 recibidos por las Naciones Unidas de los Estados Unidos de América conforme al convenio de fecha 12 de junio de 1961 entre las Naciones Unidas y la República del Congo (Leopoldville) ;
- iv) Los fondos de contrapartida constituidos con los anticipos mencionados en el anterior inciso iii) (aparte de la suma de 4.566.355 dólares pagados a título de contribución a los gastos locales al Fondo de las Naciones Unidas para el Congo — véase el cuadro 24) para cubrir necesidades urgentes del Gobierno del Congo, que no sean el pago de intereses de la deuda o de amortización de la misma ;
- v) El fondo de contrapartida para ayuda económica, creado en virtud del Título II de la *Public Law 480*, que rige las ventas al extranjero de excedentes de productos agrícolas, con sujeción al acuerdo concluido el 28 de marzo de 1961 entre el Gobierno de los Estados Unidos y las Naciones Unidas.

Estos fondos están en poder del Gobierno del Congo y las Naciones Unidas le asisten o le fiscalizan en su administración.

21. Se señala también que los estados financieros presentados en este documento no comprenden las cuentas e informes financieros del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia, el Organismo de Obras Públicas y Socorro a los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente ni de los fondos que, procedentes de contribuciones voluntarias, administra el Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados. Con arreglo a lo prescrito en las resoluciones 57 (I), 302 (IV) y 538 B (VI), se presentarán a la Asamblea cuentas e informes financieros especiales para estas organizaciones.

Cuenta Especial del Programa Ampliado de Asistencia Técnica

22. En el estado de cuentas IV se presentan los datos correspondientes a los ingresos y a su distribución entre las organizaciones participantes en el Programa y la Secretaría de la Junta de Asistencia Técnica. En virtud de la resolución 519 A (VI), se presentará a la Asamblea General, por separado, un informe financiero consolidado de las operaciones que las organizaciones participantes realizan en virtud del Programa.

23. El estado de cuentas IV indica que el Presidente Ejecutivo de la Junta de Asistencia Técnica autorizó créditos para el programa de la Categoría I por valor equivalente al de todos los ingresos recibidos durante el bienio 1961-1962 (menos 4.904.037 dólares), una vez efectuada la restitución de las autorizaciones de contingencia correspondientes al primer año del bienio (1961) al Fondo de Operaciones y de Reserva.

Ingreso y asignaciones del Fondo Especial

24. En el estado de cuentas V se presenta un resumen de los ingresos y de su distribución entre los proyectos, incluso una consignación para el presupuesto administrativo del Director General. En 31 de diciembre de 1962 quedaba un saldo de 98.276.987 dólares disponibles para ser consignados por el Director General previa autorización del Consejo de Administración. Se presentará por separado al Consejo de Administración y a la Asamblea General un informe financiero consolidado sobre la ejecución de los proyectos por los distintos organismos.

Programas ordinarios de asistencia técnica de las Naciones Unidas y participación de la Organización en el Programa Ampliado de Asistencia Técnica

25. Como se indica en el estado de cuentas VI, los fondos consignados y los créditos autorizados durante 1962, segundo año del bienio 1961-1962, para la ejecución de proyectos y gastos administrativos conexos ascendieron a 14.306.368 dólares ; a esta suma hay que añadir 2.261.381 dólares que se pasaron del primer año del bienio, lo cual arroja un total de 16.567.749 dólares, contra el cual se incurrió en obligaciones por valor de 15.531.401 dólares. En virtud de las disposiciones adoptadas para incorporar la plantilla de la Dirección de Operaciones de Asistencia Técnica al presupuesto ordinario de las Naciones Unidas, se incluyó a título de subvención al Fondo General de las Naciones Unidas para 1962, una suma de 774.000 dólares para servicios de ejecución y gastos administrativos, quedando un saldo de 15.793.749 dólares para cubrir los gastos de los proyectos, incluidos los proyectos de la Organización Meteorológica Mundial para los que, como en años anteriores, se proveyeron fondos en las consignaciones de las Naciones Unidas.

26. El estado de cuentas VI arroja al 31 de diciembre de 1962 un saldo de 1.363.617 dólares, que representa el excedente de los ingresos sobre las obligaciones contraídas durante el ejercicio y que se descompone de la siguiente manera :

	<i>Recursos disponibles</i> \$	<i>Obligaciones contraídas</i> \$	<i>Saldo</i> \$
Créditos autorizados con cargo al Programa Ampliado	10.726.795	9.750.201	976.594
Autorizaciones de contingencia	750.000	690.246	59.754
Consignaciones para programas técnicos ordinarios de las Naciones Unidas (saldo disponible)	5.090.954*	5.090.954	—
Economías realizadas al liquidar las obligaciones contraídas en virtud del Programa Ampliado en ejercicios anteriores, e ingresos diversos, menos ajustes por diferencias de cambio	326.819	—	326.819
	<u>16.894.568</u>	<u>15.531.401</u>	<u>1.363.167</u>

* Las consignaciones ascendieron a 5.335.000, pero se registra un saldo disponible de 244.046 dólares en el estado de cuentas I. Los 5.090.954 dólares se distribuyen como sigue: 2.071.542 dólares en la sección 13, 2.097.887 dólares en la sección 14 y 921.525 dólares en la sección 16.

El Presidente Ejecutivo de la Junta de Asistencia Técnica hizo las autorizaciones de contingencia con la condición de que sólo podrían utilizarse para proyectos determinados.

En vista de que 1962 fue el segundo año del bienio 1961-1962, el total de la suma de 1.363.167 dólares revirtió a la Cuenta Especial. También hay que indicar que las consignaciones del título V, secciones 13, 14 y 16 (sin incluir los 850.000 dólares previstos para gastos de personal de ejecución, dirección y administración) del presupuesto de las Naciones Unidas para 1962 no pudieron utilizarse en su totalidad para los fines a que se habían destinado (véase el estado de cuentas I y la nota anterior).

Las economías realizadas al liquidar las obligaciones contraídas en virtud del programa ordinario de asistencia técnica de las Naciones Unidas correspondientes a los años de 1960 y 1961; es decir, 170.419 dólares más 38.164 dólares por concepto de reembolsos, se reintegraron al Fondo General de las Naciones Unidas como ingresos diversos (reembolso de gastos efectuados en ejercicios anteriores).

27. Los créditos autorizados que se indican en el estado de cuentas VI disponibles en 1962 para las Naciones Unidas como organismo de ejecución del Programa Ampliado pueden descomponerse como sigue:

	\$	\$
Saldo de los créditos autorizados pasado del primer año del bienio 1961-1962		2.261.381
Asignaciones correspondientes a las Naciones Unidas en 1962 con cargo a las asignaciones totales aprobadas para las organizaciones participantes por valor de 42.352.096 dólares	8.465.414	
Autorizaciones de contingencia	750.000	9.215.414
		<u>11.476.795</u>

28. Las obligaciones contraídas en la ejecución de proyectos en virtud del programa ordinario y del Programa Ampliado, con cargo a la suma de 15.793.749 dólares disponibles para ese efecto, ascendieron a 14.757.401 dólares. Además, como se indica en el cuadro 28, en las operaciones de asistencia técnica prestada en 1962 a determinadas regiones se contrataron obligaciones para la ejecución de proyectos por valor de 835.103 dólares, suma que debe ser reembolsada a las Naciones Unidas directamente por los gobiernos beneficiarios o por las organizaciones pertinentes. Además, de los gastos de ejecución de los proyectos ya mencionados (15.592.504 dólares), se contrataron obligaciones correspondientes a proyectos de asistencia técnica que administra la Dirección de Operaciones de Asistencia Técnica y que se incluyen en el título V del presupuesto de las Naciones Unidas en las secciones 12, 15, 16 y 17: 21.500 dólares para programas especiales de enseñanza y capacitación en el África sudoccidental; 125.699 dólares para actividades en materia de derechos humanos; 718.651 dólares para personal de ejecución, dirección y administración, y 67.979 dólares para asistencia técnica relacionada con la fiscalización de estupefacientes. Con estas partidas, la cifra correspondiente a los programas administrados por las Naciones Unidas, excepción hecha de los proyectos del Fondo Especial, ascendió a 16.526.333 dólares.

29. En 1962 no se efectuaron pagos a título graciable.

Gastos de la secretaría de la Junta de Asistencia Técnica

30. Como puede verse en el estado de cuentas VII, las obligaciones contraídas en el ejercicio de 1962 se elevaron a 4.173.337 dólares (incluso la suma de 1.100.296 dólares aportada por los gobiernos para los gastos de operación de las oficinas locales (estado de cuentas IV)) que se cubrieron con los créditos autorizados por la Junta por la suma de 3.527.500 dólares y una subvención de 771.200 del Fondo Especial. El saldo disponible (125.363 dólares) y otros ingresos por valor de 29.048 dólares se reintegraron a la Cuenta Especial en 31 de diciembre de 1962.

31. En los cuadros 30 y 31 figuran datos más completos sobre las obligaciones contraídas durante el ejercicio de 1962. He aquí una recapitulación de los gastos comparándolos con las cifras correspondientes a 1961:

	1962 \$	1961 \$
A. Gastos de los representantes residentes (incluso los directores del Fondo Especial) y de los oficiales de enlace	3.366.987	2.397.657
B. Gastos de administración central de la Secretaría de la JAT	806.350	712.116
	<u>4.173.337</u>	<u>3.109.773</u>

Las Naciones Unidas como organismo de ejecución de proyectos del Fondo Especial

32. Como se indica en el estado de cuentas VIII, en 1962 se asignaron a las Naciones Unidas recursos por un total de 17.852.815 dólares para 25 proyectos incluida la suma de 34.500 dólares para cinco proyectos de la Organización Meteorológica Mundial (véase el cuadro 32).

33. La suma de 17.852.815 dólares incluye una asignación global de 779.100 dólares, para cubrir los gastos generales derivados de dichos proyectos, con lo cual la suma acumulativa consignada para estas actividades asciende a 1.502.400 dólares (cuadro 21). De esta última suma se consignaron 567.020 dólares y se transfirieron al Fondo General de las Naciones Unidas a título de fondo fiduciario. Las obligaciones contraídas hasta el 31 de diciembre de 1962, tal como figuran en el cuadro 21, ascendieron a 488.360 dólares, y el saldo de la partida continuará a disposición de las Naciones Unidas para cubrir los gastos generales en ejercicios futuros.

34. Como puede verse en el cuadro 32, las obligaciones acumulativas al 31 de diciembre de 1962 para los 48 proyectos ascendieron a 19.432.320 dólares (\$13.932.138 corresponden a 1962), con lo cual queda un saldo disponible para asignaciones de 17.758.517 dólares. En 31 de diciembre de 1962 quedaban obligaciones pendientes por valor de 11.763.704 dólares.

35. Las contribuciones de contraparte de los gobiernos beneficiarios aportadas hasta el 31 de diciembre de 1962 (estado de cuentas IX y cuadro 33) para ocho proyectos se elevaron a 842.286 dólares (339.677 en 1962); de estos fondos, reducidos en 113.470 dólares por pérdidas de cambio (netas), se desembolsaron 495.953 dólares y quedó un saldo de 232.863.

Presupuesto administrativo del Director General del Fondo Especial

36. El Estado X presenta las cuentas, en tanto que el cuadro 34 proporciona más detalles para las consignaciones, las obligaciones contraídas y los saldos disponibles de los créditos consignados. El presupuesto administrativo (1.736.900 dólares) comprende una subvención de 771.200 dólares para la Junta de Asistencia Técnica, correspondiente a la contribución del Fondo Especial para el pago de los gastos de los representantes residentes (así como los directores del Fondo Especial) y oficiales de enlace; las obligaciones contraídas sumaron 1.691.881 dólares, quedando un saldo disponible de 45.019 dólares que, junto con el reembolso de 8.911 dólares con respecto a los gastos del ejercicio anterior y las economías efectuadas al liquidar las obligaciones del mismo ejercicio (9.127 dólares) se devuelven al Fondo Especial.

Naciones Unidas: cobro de un recargo en el Canal de Suez

37. Los ingresos por concepto del recargo del 3% sobre los derechos de paso por el Canal de Suez, según constan en las cuentas del año 1962, se elevaron a 368.821 dólares, con lo cual el total acumulado al 31 de diciembre de 1962 ascendía a 8.007.422 dólares (estado de cuentas XI). Las obligaciones contraídas sumaban 8.161.927, y las contribuciones recibidas a título de préstamo en 1957 ascendían a 11.227.453 dólares, quedando así un excedente de 3.065.526 dólares. Esta suma, junto con los ingresos acumulados por un total de 8.007.422 dólares, teniendo en cuenta las diferencias de cambio, etc. (25.217 dólares) y los gastos de la operación (53.454 dólares) deja disponible para reembolso de préstamos y créditos una suma neta de 11.044.711 dólares. Como se indica en el cuadro 35, el total acumulado de las sumas reembolsadas o acreditadas al 31 de diciembre de 1962 ascendía a 10.931.231 dólares, quedando un saldo disponible de 113.480 dólares para nuevos reembolsos y créditos. La suma de 232.514 dólares que aparece en el estado de cuentas XI comprende este último saldo así como la cantidad de 119.034 dólares que debe reembolsarse a los gobiernos de Francia y del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte por los suministros y servicios proporcionados a solicitud de las Naciones Unidas.

38. Las Naciones Unidas continúan negociando con los gobiernos y con las compañías navieras la liquidación de las obligaciones relativas a los recargos correspondientes al período terminado el 15 de marzo de 1961.

Cuenta Especial de la Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas

39. Como se indica en el estado de cuentas XII, en 1962 el saldo pendiente de pago de las contribuciones de los Estados Miembros aumentó de 25.674.160 dólares a 27.655.423, quedando sin asignar 9.746.880 dólares. A final del ejercicio el efectivo en bancos, en caja y en tránsito ascendía a 2.088.309 dólares. La situación de las contribuciones al 31 de diciembre de 1962 era la siguiente:

	Para 1962 \$	Para 1961 \$	Para 1960 \$	Para 1959 \$	Para 1958 \$	Para 1956/1957 \$
Contribuciones asignadas (después de las contribuciones voluntarias).....	8.363.646	17.306.080	16.527.914	15.211.082	25.001.106	15.028.988
Menos: Sumas acreditadas con cargo al Fondo de Nivelación de Impuestos.....	77.822	69.510	78.223	41.226	—	—
Contribuciones netas pendientes de pago en la fecha en que fueron asignadas.....	8.285.824	17.236.570	16.449.691	15.169.856	25.001.106	15.028.988
Recaudado en efectivo.....	5.863.259	12.342.937	11.717.539	10.814.973	17.741.847	11.040.057
Saldos pendientes de pago al 31 de diciembre del ejercicio de que se trate.....	2.422.565	4.893.633	4.732.152	4.354.883	7.259.259	3.988.931
Porcentaje recaudado en efectivo de las contribuciones netas pendientes de pago.....	70,76	71,61	71,23	71,29	70,96	73,46

Si se comparan los porcentajes de las contribuciones recaudadas al 31 de diciembre de 1962 con los porcentajes de las recaudadas el año anterior para 1961, 1960, 1959, 1958 y 1956/1957 (70,26, 70,71, 70,89, 70,91 y 73,13), se verá que no ha mejorado mucho la situación en lo que respecta a los cobros. En los párrafos 2, 13, y 14 del informe se exponen las consecuencias que tiene para la situación de caja de las Naciones Unidas el hecho de no haberse recaudado casi un 30% de las contribuciones.

40. Por resolución 1733 (XVI), la Asamblea General autorizó al Secretario General a gastar hasta un máximo de 19.500.000 dólares para el mantenimiento de las Fuerzas durante 1962. Como se indica en el estado de cuentas XII y en el cuadro 37, las obligaciones contraídas sumaron 19.490.863 dólares, quedando un saldo disponible de 9.137 dólares. Al 31 de diciembre de 1962, las obligaciones de 1962 liquidadas mediante pagos sumaban 11.937.326 dólares y las obligaciones pendientes ascendían a 7.553.537.

41. Como puede verse en los cuadros 38, 39, 40, 41 y 42, los desembolsos efectuados en 1962 para liquidar obligaciones contraídas en 1961, 1960, 1959, 1958 y 1956/1957 ascendieron a 7.322.806 dólares, 1.257.932 dólares, 2.598 dólares, 986.108 dólares y 1.139.121 dólares respectivamente. En cumplimiento del artículo 103.3 b) del Reglamento Financiero, aprobado por el Secretario General para la Cuenta Especial, en 1962 se consignaron también 200.000 dólares a título de obligación para el ejercicio de 1961 para el relevo de contingentes.

42. En 1962 se efectuó un pago a título graciable por un total de 294 dólares, como compensación para la pérdida de efectos personales. Se han facilitado a la Junta de Auditores los detalles de este pago.

Cuenta *ad hoc* para las operaciones de las Naciones Unidas en el Congo

43. Por resolución 1732 (XVI) la Asamblea General autorizó al Secretario General a gastar en 1962 una cifra media mensual que no excediera de los 10.000.000 de dólares para continuar las operaciones, cuyos gastos calculados se consignaron inicialmente en 80.000.000 de dólares para el período comprendido entre el 1º de noviembre de 1961 y el 30 de junio de 1962, prorrateados con arreglo a la escala de cuotas del presupuesto ordinario y con sujeción a las disposiciones del párrafo 5 de la resolución mencionada.

44. Como se indica en el estado de cuentas XIII y en el cuadro 44, las obligaciones contraídas en 1962 ascendieron a 119.992.482 dólares, quedando un saldo disponible de 7.518 dólares. Las obligaciones liquidadas por medio de pagos ascendieron a 60.489.893 dólares, quedando por liquidar 59.502.589 dólares al 31 de diciembre de 1962. Cabe señalar que las obligaciones contraídas con cargo al título B, Reembolso de los gastos adicionales extraordinarios efectuados por los gobiernos que suministran contingentes, ascendieron a 21.417.000 dólares (véase el cuadro 44).

45. De las sumas de 59.488.199 dólares y 16.661.360 dólares que quedaron por liquidar al 31 de diciembre de 1961 correspondientes a dicho ejercicio económico y al período terminado el 31 de diciembre de 1960, respectivamente, 23.474.888 dólares y 8.446.105 dólares se liquidaron mediante pagos en 1962 y se obtuvieron economías por valor de 1.158.711 dólares y 719.645 dólares (cuadros 45 y 46).

46. Al 31 de diciembre de 1962 la situación de las contribuciones asignadas era la siguiente (cuadro 43):

	<i>Para el período del 1° de noviem- bre al 30 de junio de 1962</i>	<i>Para el período del 1° de enero al 31 de octubre de 1961</i>	<i>Para el período del 14 de julio al 31 de diciem- bre de 1960</i>
Contribuciones brutas	80.025.600	100.003.508	48.500.000
<i>Menos:</i> Contribuciones voluntarias que se aplican como deducción	11.400.800	15.305.596	3.900.000
Contribuciones netas	68.624.800 ^a	84.697.912	44.600.000
Sumas recaudadas	28.750.666 ^a	54.321.887	27.487.971
Saldo pendiente de pago al 31 de diciembre de 1961 . . .	39.874.134	30.376.025	17.112.029
Porcentaje recaudado de las contribuciones netas	41,85 ^b	64,14	61,63

^a Incluso 57.058 dólares acreditados del Fondo de Nivelación de Impuestos.

^b Ajustados según la nota anterior.

En los párrafos 2, 13 y 14 del presente informe se indican las consecuencias que tiene la insuficiencia de las recaudaciones en la situación general de caja de las Naciones Unidas.

47. Se incluye en las cuentas pendientes de pago y saldos acreedores diversos (6.721.872) una suma de 40.112 dólares que representa el saldo de los 267.933 dólares asignados por el UNICEF para sus actividades en el Congo al 31 de diciembre de 1961, más una asignación adicional del UNICEF de 31.250 dólares para 1962, menos desembolsos por valor de 259.071 dólares efectuados en 1962 por orden del representante del UNICEF.

48. En 1962 se efectuaron seis pagos a título graciable:

	\$
Cuatro pagos en lugar de notificación de separación del servicio	3.125
Un pago por compensación de defunciones de personal de la Cruz Roja	57.870
Un pago correspondiente a trabajos de emergencia	141
	<u>61.136</u>

Se han facilitado a la Junta de Auditores los detalles de estos pagos.

(Firmado) U THANT
Secretario General

II. INFORME DE LA JUNTA DE AUDITORES A LA ASAMBLEA GENERAL SOBRE LA COMPROBACION DE LAS CUENTAS DE LAS NACIONES UNIDAS CORRESPONDIENTES AL EJERCICIO ECONOMICO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 1962

1. La Junta de Auditores, creada en virtud de la resolución 74 (1) de la Asamblea General, debe efectuar la comprobación de las cuentas de la Organización y presentar su informe, junto con las cuentas certificadas y los demás estados que estime necesarios, a la Asamblea General de modo que dicho informe se halle a disposición de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto a más tardar el 1º de junio siguiente a la terminación del ejercicio económico a que se refieran las cuentas. En la misma resolución se autoriza a la Junta para llevar a cabo dicha comprobación en la forma que estime conveniente, previa consulta con la Comisión Consultiva acerca del alcance de las distintas comprobaciones que deban hacerse.

2. Después de dicha consulta se decidió que, para el ejercicio de 1962, se ampliaría el alcance de la comprobación analizando con especial detenimiento las cuentas de los servicios de visitantes, comedor de delegados y cafetería y de compras. Se examinaron las transacciones financieras, las cuentas y los inventarios en la medida necesaria para permitir a la Junta comprobar la exactitud de las cuentas y de los estados financieros y los cuadros que se le habían sometido para su certificación, y presentar al respecto un informe a la Asamblea General. Por tanto, se examinaron los libros de contabilidad, comprobantes y demás documentos pertinentes llevados en Nueva York, Ginebra, La Haya, Bruselas, Giza y el Congo. La Junta de Auditores recibió toda la información necesaria, y desea expresar su reconocimiento por la cooperación y ayuda que se le prestó en su labor.

3. El Secretario General presentó para su comprobación y certificación los trece estados de cuentas siguientes, y cuarenta y seis cuadros explicativos correspondientes:

A. *Las Naciones Unidas y sus fondos fiduciarios y cuentas especiales:*

- I. Consignaciones de créditos, obligaciones contraídas y créditos no utilizados en el ejercicio de 1962;
- II. Ingresos, obligaciones contraídas y cuenta de superávit del ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1962;
- III. Activo y pasivo al 31 de diciembre de 1962;
- IV. Situación de la Cuenta Especial del Programa Ampliado de Asistencia Técnica al 31 de diciembre de 1962;
- V. Ingresos y asignaciones del Fondo Especial: situación al 31 de diciembre de 1962.

B. *Programas ordinarios de asistencia técnica de las Naciones Unidas y participación de la Organización en el Programa Ampliado de Asistencia Técnica:*

- VI. Situación al 31 de diciembre de 1962.

C. *Programa Ampliado de Asistencia Técnica — Secretaría de la Junta de Asistencia Técnica:*

- VII. Situación al 31 de diciembre de 1962.

D. *Fondo Especial:*

- VIII. Las Naciones Unidas como organismo de ejecución — situación de los fondos asignados al 31 de diciembre de 1962;
- IX. Las Naciones Unidas como organismo de ejecución — situación de los fondos procedentes de las contribuciones de contraparte en efectivo de los gobiernos al 31 de diciembre de 1962;
- X. Presupuesto administrativo del Director General — situación al 31 de diciembre de 1962.

E. *Naciones Unidas — Cobro de un recargo en el Canal de Suez:*

- XI. Situación al 31 de diciembre de 1962.

F. *Cuenta Especial de la Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas:*

- XII. Situación al 31 de diciembre de 1962.

G. *Cuenta ad hoc para las operaciones de las Naciones Unidas en el Congo:*

- XIII. Situación al 31 de diciembre de 1962.

Este año no hubo ningún cambio, en comparación con el año anterior, en el número de estados de cuentas preparados.

4. *Anticipos del Fondo de Operaciones.* Como puede verse en el estado de cuentas III, la mayor parte de los anticipos del año se acreditó al Fondo General para financiar gastos presupuestarios. Al final del año sólo se habían anticipado 3.173.564 dólares a la Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas; los anticipos hechos a la Cuenta Especial de esta operación, así como a la Cuenta *ad hoc* de la ONUC, procedieron principalmente de la Cuenta Especial de los fondos procedentes de la venta de bonos de las Naciones Unidas.

5. *Adeudos muy atrasados de Estados Miembros:* La cantidad de 6.664 dólares, adeudada al 31 de diciembre de 1961, disminuyó en 952 dólares por haberse recibido un pago de uno de los Estados Miembros interesados, y, al final de 1962, quedó un saldo de 5.712 dólares correspondientes a seis Estados Miembros. La cantidad de 31.717 dólares adeudada por un Estado Miembro según se indicó en el informe de la Junta correspondiente a 1960, seguía pendiente de pago en dicha fecha.

6. *Desfalcos.* En el caso de las dos cuentas de anticipos temporales de la Administración Postal de las Naciones Unidas, la cantidad faltante disminuyó en 9.528 dólares en 1962; al final del año quedaba un saldo de 10 381 dólares, habiéndose establecido una reserva por la misma cantidad, bajo el epígrafe de Ingresos diferidos, en la cuenta de "Saldos acreedores diversos".

B Y C. PROGRAMAS DE ASISTENCIA TÉCNICA

7. *Programas de asistencia técnica.* En el estado de cuentas VI, que indica la situación de los fondos de los programas ordinarios de las Naciones Unidas y de su participación en el Programa Ampliado, la cuantía de los dos programas se indica por separado por primera vez este año. Lo mismo se ha hecho en el cuadro 27 en el que se detalla el costo de los proyectos por países.

También debe señalarse que, como consecuencia de la nueva política de contabilización de las contribuciones para los gastos locales y en cumplimiento de la resolución 1797 (XVII), este año el costo de los proyectos se indica en el estado de cuentas VI dando las cifras brutas para ambos programas, mientras que en años anteriores esto sólo se hacía para el costo de los proyectos del Programa Ampliado de Asistencia Técnica.

D. FONDO ESPECIAL

8. *Créditos autorizados para proyectos del Fondo Especial.* Como consecuencia de la nueva política financiera adoptada por el Consejo de Administración del Fondo Especial, se ha abandonado el sistema de limitar los créditos autorizados a los recursos disponibles, y el exceso del total de los créditos autorizados sobre el total de los recursos se fijó, al 31 de diciembre de 1962, en unos 40.000.000 de dólares. No obstante, el Director General no puede en ningún momento hacer asignaciones que excedan del total de los recursos disponibles.

Por lo tanto, en las cuentas de 1962 ya no se indican los créditos autorizados, sino las sumas asignadas con cargo a los recursos totales. Se hizo un ajuste al 1º de enero de 1962 "Consignaciones para los proyectos" (130.247.625 dólares) y "Créditos autorizados en exceso de las sumas consignadas" (3.881.810 dólares), presentadas en el estado de cuentas V correspondiente a 1961, por los epígrafes "Reserva para las asignaciones hechas por el Director General" (89.172.344 dólares) y "Gastos locales correspondientes a proyectos aún no iniciados" (2.980.650 dólares). Por consiguiente, el "Saldo disponible para su consignación al 31 de diciembre de 1961" ha sido aumentado en 41.976.441 dólares.

9. *Obligaciones pendientes.* En el estado de cuentas VIII la suma de 11.763.704 dólares en "obligaciones por liquidar" al 31 de diciembre de 1962 representa las asignaciones referentes al presupuesto total para toda la duración de los proyectos correspondientes, antes que las obligaciones efectivamente contraídas. Para rectificar esta situación, en el año 1963 se cancelaron las asignaciones aún no comprometidas correspondientes a 1964 y años futuros, que sumaban 5.316.180 dólares. Por lo tanto, la cifra de las obligaciones por liquidar al 31 de diciembre de 1962 entrañaba un exceso representado por esta cantidad y por el importe de las asignaciones correspondientes a 1963 y no comprometidas todavía que se han calculado en unos 2.000.000 de dólares. Así, pues, en la cifra de las obligaciones por liquidar (11.763.704 dólares) había un exceso de unos 7.300.000 dólares, y el "Saldo de las asignaciones disponible al 31 de diciembre de 1962" debería aumentarse en esa cantidad.

10. *Proyecto del Mekong: Contribuciones de contraparte en efectivo hechas por los gobiernos (cuadro 33).* Véase el párrafo 12 del informe del año pasado. Después de hechos los ajustes del caso en los gastos imputables a las contribuciones de contraparte en efectivo que deben aportar los gobiernos, se advierte que tres gobiernos tienen saldos deudores (atrasos en el pago de sus obligaciones por concepto de fondos de contraparte en efectivo) por un total de 19.159 dólares, suma que procede deducir del "Saldo disponible al 31 de diciembre de 1962" anotado en el cuadro 33 con un valor de 232.863 dólares (véase además el estado de cuentas IX).

11. *Gastos del Director General en investigaciones preliminares.* La suma de 1.691.881 dólares en "Obligaciones contraídas" que aparece en el estado de cuentas X (véase también el cuadro 34) entraña un exceso de 13.648 dólares, dado que esta cantidad representa gastos de investigaciones preliminares para ocho proyectos, que no es probable sean anulados. Por lo tanto, esa suma de 13.648 dólares no debería haberse cargado al presupuesto del Director General, antes debería haberse mantenido en suspenso para imputarla más adelante a los organismos de ejecución

interesados e incluirla en el costo de los proyectos de que se trata. Análogamente, la partida de 45.019 dólares que aparece en el estado de cuentas X como "Saldo no utilizado al 31 de diciembre de 1962" reintegrado al Fondo Especial, y la cantidad correspondiente que aparece en el estado de cuentas V, entrañan una deficiencia de 13.648 dólares y debiera haber aparecido en dichos estados de cuentas por la suma de 58.667 dólares. En 1963 se efectuarán los ajustes del caso.

F. CUENTA ESPECIAL DE LA FUERZA DE EMERGENCIA DE LAS NACIONES UNIDAS

12. *Cuotas de los Estados Miembros.* A continuación se indica el total por recibir al final de 1962, en comparación con el de los años anteriores :

	\$		\$
1957.....	9.970.800	1960.....	22.247.546
1958.....	15.427.224	1961.....	25.674.160
1959.....	18.754.423	1962.....	27.651.423

Las cuotas asignadas, recibidas y adeudadas al 31 de diciembre de 1962 eran las siguientes :

	Cuotas asignadas \$	Cuotas recibidas \$	Porcentaje recibido	Saldo adeudado \$
1956/1957.....	15.028.988	11.040.057	73,46	3.988.931
1958.....	25.000.000	17.740.741	70,96	7.259.259
1959.....	15.205.000	10.850.117	71,36	4.354.883
1960.....	20.000.000	15.267.848	76,34	4.732.152
1961.....	18.989.898	14.096.265	74,23	4.893.633
1962 (6 m.).....	9.753.120	7.330.555	75,16	2.422.565
				<u>27.651.423</u>

G. CUENTA *ad hoc* PARA LAS OPERACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS EN EL CONGO

13. *Cuotas de los Estados Miembros (cuadro 43).* El total de las cuotas asignadas para 1962 ascendía a 80.025.600 dólares, de los cuales 20.006.400 correspondían al período comprendido entre el 1º de noviembre y el 31 de diciembre de 1961, y 60.019.200 al período comprendido entre el 1º de enero y el 30 de junio de 1962. No se han asignado cuotas para el período iniciado después del 30 de junio de 1962. Los pagos recibidos a cuenta del total asignado de 80.025.600 dólares ascendían a 51.274.933,54 dólares (con inclusión de la contribución voluntaria de 11.400.800 dólares aportada por los Estados Unidos de América) quedando un saldo de 28.750.666,46 dólares. Las sumas adeudadas con respecto a las cuotas asignadas para los años 1960 y 1961 eran de 17.112.028,62 y 30.376.025,07 dólares, respectivamente. Por lo tanto, el saldo total adeudado por los Estados Miembros al 31 de diciembre de 1962 ascendía a 76.238.720,15 dólares.

OBSERVACIONES GENERALES

14. *Disciplina administrativa.* En su informe sobre las cuentas de 1961, la Junta hizo algunas observaciones acerca de los síntomas de relajación de la disciplina administrativa que denotaban principalmente ciertas indicaciones de menor eficiencia administrativa. Compartieron la preocupación de la Junta los más altos funcionarios administrativos, y la Comisión Consultiva se refirió a esta cuestión en los párrafos 49-53 de su séptimo informe a la Asamblea General (A/5207), expresando el parecer de que, en las actuales circunstancias, quizá conviniera reforzar algo los servicios interesados.

Durante la comprobación de cuentas de 1962, se observó que dichos síntomas habían tendido a aumentar, sobre todo en las oficinas exteriores. En vista de la rápida y considerable expansión de las actividades financieras en diversos sectores (Fondo Especial, PAAT, ONUC), resulta cada vez más urgente la necesidad de contar con un mayor número de funcionarios administrativos y financieros competentes. La Junta está convencida que deben tomarse medidas para mejorar esta situación lo antes posible.

15. *Pagos atrasados.* La Junta se permite señalar nuevamente el continuo aumento de los atrasos en el pago de las cuotas asignadas o de las contribuciones voluntarias, según indican las cifras siguientes:

<i>Al 31 de diciembre</i>	<i>1959</i>	<i>1960</i>	<i>1961</i>	<i>1962</i>
	\$	\$	\$	\$
Fondo General de las Naciones Unidas.....	8.807.876	13.300.097	13.006.782	17.863.335
PAAT.....	4.705.337	4.958.255	9.687.841	6.504.247
PAAT, gastos locales de subsistencia.....	1.352.655	1.601.740	1.342.091	1.020.926
	<u>14.865.868</u>	<u>19.860.092</u>	<u>24.036.714</u>	<u>25.388.508</u>
Fondo Especial.....	—	3.798.290	7.194.694	18.478.948
	<u>14.865.868</u>	<u>23.658.382</u>	<u>31.231.408</u>	<u>43.867.456</u>

Cabe señalar el hecho de que este aumento de más del 40% en comparación con 1961 corresponde por entero al Fondo General de las Naciones Unidas (4.856.553 dólares) y al Fondo Especial (11.284.254 dólares).

Los atrasos correspondientes a la FENU y a la ONUC se indican por separado en los párrafos 12 y 13.

16. *Informes sobre la comprobación de otras cuentas.* La Asamblea General también ha encargado a la Junta de Auditores que examine y certifique las siguientes cuentas, presentando el informe correspondiente:

Cierre del ejercicio económico

Caja Común de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas.....	30 de septiembre
Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia.....	31 de diciembre
Fondo de Tarjetas de Felicitación del UNICEF.....	31 de agosto
Fondos procedentes de contribuciones voluntarias administrados por el Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados.....	31 de diciembre
Organismo de Obras Públicas y Socorro a los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente.....	31 de diciembre

Además, en conformidad con lo dispuesto en una enmienda al artículo 31.3 del Reglamento Financiero del PAAT y al artículo 23.3 del Reglamento Financiero Provisional del Fondo Especial, la Junta de Auditores debe verificar y certificar las cuentas anuales que muestran la posición financiera consolidada del Fondo Especial y del PAAT al final del año, e informar al respecto. Esta tarea se hizo por primera vez en el mes de octubre de 1962 respecto de la posición consolidada al 31 de diciembre de 1961.

17. *Memorándum a la Comisión Consultiva.* Conforme a la práctica establecida, la Junta ha señalado a la atención de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto diversos problemas de administración corriente que ha advertido durante la comprobación de las cuentas.

18. *Autoridad Ejecutiva Provisional de las Naciones Unidas.* Del 16 al 22 de marzo de 1963 se realizó un estudio preliminar de las actividades financieras y contables de la AEPNU. En julio y agosto de 1963 se emprenderá y completará la comprobación de las cuentas de la AEPNU.

(Firmado) L. GÖTZEN, Países Bajos
(Firmado) A. ALJURE, Colombia
(Firmado) MUSHTAQ AHMAD, Pakistán

23 de mayo de 1963

III. CUENTAS CORRESPONDIENTES AL EJERCICIO

A. LAS NACIONES UNIDAS Y SUS FONDOS

Consignaciones de créditos, obligaciones contraídas

Sección

Objeto de la consignación

Título I. Períodos de sesiones de la Asamblea General, consejos, comisiones y comités; reuniones y conferencias especiales

1. Viajes y otros gastos de representantes y de miembros de comisiones, comités y otros órganos subsidiarios.
2. Reuniones y conferencias especiales.

TOTAL, TÍTULO I

Título II. Gastos de personal y partidas conexas

3. Sueldos y salarios.
4. Gastos comunes de personal.
5. Gastos de viaje del personal.
6. Pagos especiales previstos en los párrafos 2 y 3 del anexo I del Estatuto del Personal; atenciones sociales.

TOTAL, TÍTULO II

Título III. Edificios, equipo y servicios comunes

7. Edificios y mejora de locales.
8. Equipo permanente.
9. Conservación, mantenimiento y alquiler de locales.
10. Gastos generales.
11. Trabajos de imprenta.

TOTAL, TÍTULO III

Título IV. Gastos especiales

12. Gastos especiales.

TOTAL, TÍTULO IV

Título V. Programas técnicos

13. Desarrollo económico.
14. Actividades sociales.
15. Actividades en materia de derechos humanos.
16. Administración pública.
17. Fiscalización de estupefacientes.

TOTAL, TÍTULO V

Título VI. Misiones especiales y actividades conexas

18. Misiones especiales.
19. Servicio Móvil de las Naciones Unidas.

TOTAL, TÍTULO VI

TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 1962

FIDUCIARIOS Y CUENTAS ESPECIALES

ESTADO DE CUENTAS I

y créditos no utilizados en el ejercicio de 1962

Consignaciones de créditos iniciales ^a	Consignaciones suplementarias ^b	Transferencias posteriores entre secciones ^c	Consignaciones de créditos revisadas	Obligaciones contraídas			Saldo no utilizados de las consignaciones de créditos revisadas
				Liquidadas	Por liquidar	Total	
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
1.155.240	(16.190)	—	1.139.050	702.549	412.566	1.115.115	23.935
1.532.000	760.010	(200)	2.291.810	2.116.447	121.587	2.238.034	53.776
<u>2.687.240</u>	<u>743.820</u>	<u>(200)</u>	<u>3.430.860</u>	<u>2.818.996</u>	<u>534.153</u>	<u>3.353.149</u>	<u>77.711</u>
40.765.550	132.750	—	40.898.300	40.246.114	303.443	40.549.557	28.743
9.399.650	309.050	—	9.708.700	9.291.131	221.164	9.512.295	126.405
2.065.000	100.900	(6.100)	2.159.800	1.984.149	119.029	2.103.178	56.622
100.000	—	6.100	106.100	102.066	4.027	106.093	7
<u>52.330.200</u>	<u>542.700</u>	<u>--</u>	<u>52.872.900</u>	<u>51.623.460</u>	<u>647.663</u>	<u>52.271.123</u>	<u>601.777</u>
4.364.500	35.000	—	4.399.500	4.354.029	32.919	4.386.948	12.552
438.500	10.000	—	448.500	356.019	91.059	447.078	1.422
3.458.200	112.400	—	3.570.600	3.138.714	407.585	3.546.299	24.301
3.684.800	452.400	—	4.137.200	3.708.519	409.453	4.117.972	19.228
1.286.650	143.100	—	1.429.750	770.049	491.862	1.261.911	167.839
<u>13.232.650</u>	<u>752.900</u>	<u>—</u>	<u>13.985.550</u>	<u>12.327.330</u>	<u>1.432.878</u>	<u>13.760.208</u>	<u>225.342</u>
194.600	60.000	—	254.600	194.277	16.320	210.597	44.003
<u>194.600</u>	<u>60.000</u>	<u>—</u>	<u>254.600</u>	<u>194.277</u>	<u>16.320</u>	<u>210.597</u>	<u>44.003</u>
2.135.000	—	—	2.135.000	1.483.343	588.199	2.071.542	63.458
2.105.000	—	—	2.105.000	1.632.347	465.540	2.097.887	7.113
140.000	—	—	140.000	84.013	41.686	125.699	14.301
1.945.000	—	—	1.945.000	1.410.396	229.780	1.640.176	304.824
75.000	—	—	75.000	41.571	26.408	67.979	7.021
<u>6.400.000</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>6.400.000</u>	<u>4.651.670</u>	<u>1.351.613</u>	<u>6.003.283</u>	<u>396.717</u>
2.490.650	1.535.160	(17.300)	4.008.510	3.797.422	191.474	3.988.896	19.614
1.357.000	(34.000)	17.300	1.340.300	1.303.349	36.894	1.340.243	57
<u>3.847.650</u>	<u>1.501.160</u>	<u>—</u>	<u>5.348.810</u>	<u>5.100.771</u>	<u>228.368</u>	<u>5.329.139</u>	<u>19.671</u>

Título VII. Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados

20. Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados.....

TOTAL, TÍTULO VII

Título VIII. Corte Internacional de Justicia

21. Corte Internacional de Justicia.....

TOTAL, TÍTULO VIII

TOTAL GENERAL

^a Créditos consignados por la Asamblea General en su resolución 1734 (XVI) de 20 de diciembre de 1961.
^b Créditos consignados por la Asamblea General en su resolución 1860 (XVII) de 20 de diciembre de 1962.

CERTIFICADO CONFORME

(Firmado) B. R. TURNER
Contralor

CERTIFICADO DE COM

El estado de las consignaciones de créditos, obligacio
examinado de conformidad con las instrucciones recibidas.
solicitamos y, como resultado de la comprobación a que
estado es exacto.

23 de mayo de 1963

Consignaciones de créditos iniciales ^a	Consignaciones suplementarias ^b	Transferencias posteriores entre secciones ^c	Consignaciones de créditos revisadas	Obligaciones contraídas			Saldo no utilizados de las consignaciones de créditos revisadas
				Liquidadas	Por liquidar	Total	
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
2.525.800	60.900	—	2.586.700	2.545.746	40.324	2.586.070	630
<u>2.525.800</u>	<u>60.900</u>	<u>—</u>	<u>2.586.700</u>	<u>2.545.746</u>	<u>40.324</u>	<u>2.586.070</u>	<u>630</u>
926.600	12.000	200	938.800	938.781	—	938.781	19
<u>926.600</u>	<u>12.000</u>	<u>200</u>	<u>938.800</u>	<u>938.781</u>	<u>—</u>	<u>938.781</u>	<u>19</u>
<u>82.144.740</u>	<u>3.673.480</u>	<u>—</u>	<u>85.818.220</u>	<u>80.201.031</u>	<u>4.251.319</u>	<u>84.452.350</u>	<u>1.365.870</u>

^a En esta columna se incluyen las transferencias de fondos entre diversas secciones que, por un total de 23.600 dólares, se han hecho con el asentimiento de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto.

APROBADO
(Firmado) U THANT
Secretario General

PROBACION DE CUENTAS

nes contraídas y créditos no utilizados que precede ha sido Hemos obtenido todos los informes y explicaciones que hemos procedido, certificamos que, a nuestro juicio, dicho

(Firmado) L. GÖTZEN, *Países Bajos*
A. ALJURE, *Colombia*
Mushtaq AHMAD, *Pakistán*

ESTADO DE CUENTAS III
(véanse las páginas siguientes)

ACTIVO

	\$	\$
<i>Fondo general</i>		
Efectivo en bancos y caja		11.266.858
Cuotas por recibir de los Estados Miembros (cuadro 1)		17.863.335
Cuotas por asignar a los Estados Miembros en relación con los créditos suplementarios de 1962		3.673.480
Cuentas por cobrar, anticipos, depósitos, etc.		4.223.990
Haberes de capital:		
Edificio de la Sede de las Naciones Unidas, Nueva York	65.443.005	
Terreno de la Sede permanente, Nueva York	9.600.000	
	<hr/>	
	75.043.005	
Edificios de la Secretaría y la Asamblea, edificio de la Biblioteca y villas en Ginebra	12.280.136	
Terrenos y edificios, Mogadiscio	23.000	87.346.141
	<hr/>	
		<hr/> <hr/>
		124.373.804
		<hr/> <hr/>
<i>Fondo de Operaciones</i>		
Anticipos por recibir de los Estados Miembros (cuadro 5)		56.743
Anticipos a la Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas (estado de cuentas XII)		3.173.564
Anticipos al Fondo General para financiar gastos presupuestarios		21.300.569
Anticipos para diversas compras y servicios reembolsables (cuadro 4)		509.124
		<hr/>
		25.040.000
		<hr/> <hr/>

31 de diciembre de 1961

PASIVO

	\$	\$
Obligaciones por liquidar.....		4.251.319
Fondo de nivelación de impuestos (cuadro 3).....		2.160.942
Saldos acreedores diversos.....		2.961.291
Adeudado al Fondo de Operaciones.....		21.300.569
Adeudado a la cuenta de construcción del edificio de las Naciones Unidas en Santiago.....		919.787
Adeudado a la cuenta correspondiente a las medidas de urgencia para el mantenimiento de los servicios esenciales en Burundi y Rwanda.....		800.000
Fracción no reembolsada del préstamo de 65.000.000 de dólares recibido del Gobierno de los Estados Unidos para la construcción de los edificios de la Sede de las Naciones Unidas, en virtud del acuerdo de fecha 11 de agosto de 1948..		42.500.000
Participación de los Estados Miembros en la Sede de las Naciones Unidas, Nueva York (cuadro 2):		
Fracción reembolsada del préstamo recibido del Gobierno de los Estados Unidos.	22.500.000	
Créditos consignados para gastos adicionales de construcción.....	1.997.417	
	<hr/>	
	24.497.417	
<i>Menos:</i> costo del edificio de la Biblioteca demolido en 1960.....	1.650.285	22.847.132
	<hr/>	
Donaciones (terreno de la Sede de las Naciones Unidas en Nueva York y obras especiales).....		9.695.873
Saldo adeudado a ciertos Estados Miembros como resultado del traspaso de los haberes de la Sociedad de las Naciones (cuadro 2).....		1.948.398
Saldo adeudado como resultado de la compra a la Organización Mundial de la Salud de la ampliación del edificio de la Secretaría, Ginebra:		
Adeudado a la Organización Mundial de la Salud.....	684.482	
Ajuste por diferencias de cambio.....	9.283	693.765
	<hr/>	
Participación de los Estados Miembros en los haberes traspasados de la Sociedad de las Naciones, adquirida como resultado de la liquidación de créditos (cuadro 2).....		7.793.596
Participación de los Estados Miembros en las nuevas oficinas permanentes, Ginebra.....		109.831
Participación de los Estados Miembros en la ampliación del edificio de la Secretaría (Ginebra) comprada a la Organización Mundial de la Salud.....		340.000
Donaciones (inmuebles) en Ginebra.....		1.394.546
Participación de los Estados Miembros en el terreno y los edificios de Mogadiscio (cuadro 2).....		23.000
Superávit según el estado de los ingresos, obligaciones contraídas y cuenta de superávit.....		4.633.755
		<hr/>
		124.373.804
		<hr/>
Principal del Fondo de Operaciones.....		25.000.000
Anticipos adicionales asignados:		
Mauritania.....	10.000	
Mongolia.....	10.000	
Sierra Leona.....	10.000	
Tanganyika.....	10.000	40.000
	<hr/>	
		25.040.000
		<hr/>

Activo

	\$	\$
<i>Cuenta Especial de los fondos procedentes del producto de la venta de los bonos de las Naciones Unidas</i>		
Inversiones (cuadro 6).....		61.184.067
Intereses devengados de las inversiones.....		344.683
Anticipos a la Cuenta <i>ad hoc</i> para las operaciones de las Naciones Unidas en el Congo (estado de cuentas XIII).....		40.562.822
Anticipos a la Cuenta Especial de la Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas (estado de cuentas XII)		19.336.740
		121.428.312
<i>Fondo Especial para la modernización del Palacio de las Naciones en Ginebra</i>		
Efectivo en bancos.....		139.927
Cuentas por cobrar.....		7.078
Desembolsos preliminares y gastos de modernización.....		2.080.850
		2.227.855
<i>Cuenta de construcción del edificio de las Naciones Unidas en Santiago</i>		
Adeudado por el Fondo General.....		919.787
Obligaciones contraídas.....		232.206
Cuentas por cobrar.....		67.544
		1.219.537
<i>Fondos fiduciarios</i>		
Efectivo en bancos y caja.....	4.516.009	
Inversiones.....	159.554.587	
Cuentas por cobrar, intereses acumulados, etc.....	1.684.217	
	165.754.813	
<i>Menos:</i>		
Cuentas por pagar.....	4.910.282	
Saldo neto de los fondos confiados a la administración de las Naciones Unidas..		160.844.531

CERTIFICADO CONFORME
(Firmado) B. R. TURNER
Contralor

CERTIFICADO DE COM

El estado del activo y pasivo que precede ha sido
Hemos obtenido todos los informes y explicaciones que
hemos procedido, certificamos que, a nuestro juicio, dicho

23 mayo de 1963

PASIVO

	\$	\$
Bonos de las Naciones Unidas emitidos (cuadro 7).....		120.954.506
Intereses percibidos sobre los fondos invertidos.....		473.806
		<u>121.428.312</u>
Obligaciones por liquidar.....		133.570
Adeudado al Fondo de Operaciones.....		131.000
Saldos acreedores diversos.....		946.285
Participación de los Estados Miembros en los bienes adquiridos por medio de los créditos consignados para la modernización (cuadro 2).....		1.017.000
		<u>2.227.855</u>
Participación de los Estados Miembros adquirida por medio de los créditos consignados (cuadro 2):		
Para 1959.....	6.654	
Para 1960.....	382.500	
Para 1961.....	382.500	
Para 1962.....	382.500	1.154.154
Reserva para obligaciones por liquidar.....		65.383
		<u>1.219.537</u>
Fondo de dotación de la Biblioteca (cuadro 9).....		568.776
Biblioteca de las Naciones Unidas—Donación de la Fundación Ford (cuadro 10) ..		129.902
Organismo de las Naciones Unidas para la Reconstrucción de Corea—haberess remanentes (cuadro 12).....		684.562
Caja común de pensiones de los empleados de jornada parcial en la Oficina Europea (cuadro 11).....		38.611
Fondo de las Naciones Unidas para el Congo (cuadro 22).....		2.034.729
Fondo de las Naciones Unidas para lucha contra el hambre (cuadro 25).....		734.190
Gastos generales de las Naciones Unidas para proyectos del Fondo Especial (cuadro 20).....		78.660
Autoridad Ejecutiva Provisional de las Naciones Unidas, Nueva Guinea Occidental (Irián Occidental) (cuadro 8).....		6.871.677
Caja Común de Pensiones del Personal.....		149.703.424
		<u>160.844.531</u>

APROBADO
(Firmado) U THANT
Secretario General

PROBACION DE CUENTAS

examinado de conformidad con las instrucciones recibidas. solicitamos y, como resultado de la comprobación a que estado es exacto.

(Firmado) L. GÖTZEN, Países Bajos
A. ALJURE, Colombia
Mushtaq AHMAD, Pakistán

Programa Ampliado de Asistencia Técnica
Situación de la Cuenta Especial al 31 de diciembre de 1962

	\$	\$	\$
Saldo al 31 de diciembre de 1961.			(865.120)
Contribuciones prometidas para 1962 (cuadro 13).....		45.438.613	
Ajustes de las contribuciones prometidas para ejercicios anteriores (cuadro 13).....		869.588	
		<u>46.308.201</u>	
<i>Menos:</i>			
Ajustes por diferencias de cambio al recaudarse las contribuciones.....		117.613	46.190.588
		<u>117.613</u>	
Contribuciones para los gastos locales de subsistencia de los expertos en 1962.....		2.564.349	
<i>Menos:</i>			
Ajuste de las contribuciones para gastos locales correspondientes a años anteriores.....	509.201		
Ajustes por diferencias de cambio al recaudarse las contribuciones para gastos locales.....	82.428	591.629	1.972.720
		<u>591.629</u>	
Contribuciones de los gobiernos para los gastos de funcionamiento de las oficinas de la JAT.....			1.100.296
Ingresos diversos.....		284.870	
<i>Menos:</i>			
Ajustes por diferencias de cambio en las operaciones.....		87.293	197.577
		<u>87.293</u>	
Devolución por las organizaciones participantes de las economías efectuadas en 1961 al liquidar obligaciones de años anteriores, ingresos diversos y ajustes por diferencias de cambio (neto)...			861.892
Fondos no utilizados e ingresos diversos correspondientes a 1962 reintegrados por la secretaría de la JAT.....			154.411
			<u>49.612.364</u>
<i>Menos:</i>			
Créditos autorizados para 1962.....		42.352.096	
Restitución al Fondo de Operaciones y de Reserva de los anticipos hechos en 1961.....		1.255.935	
Gastos de funcionamiento de las oficinas de la JAT sufragados por los gobiernos.....		1.100.296	44.708.327
		<u>44.708.327</u>	
			<u>4.904.037</u>
Saldo constituido por:			
Efectivo en bancos y en caja.....			10.172.227
Inversiones (cuadro 14).....			7.612.324
Contribuciones prometidas pero no recibidas al 31 de diciembre de 1962 (cuadro 13).....			6.504.247
Contribuciones por recibir de los gobiernos para gastos locales de subsistencia de los expertos:			
Para 1962.....		697.749	
Para ejercicios anteriores.....		323.177	1.020.926
		<u>1.020.926</u>	
Otras cuentas por cobrar, incluso intereses devengados.....			327.191
			<u>25.636.915</u>
<i>A deducir:</i>			
Fondo de Operaciones y de Reserva.....	10.500.000		
<i>Menos:</i> Asignaciones para casos de urgencia.....	3.261.785	7.238.215	
		<u>7.238.215</u>	
Créditos no utilizados:			
Créditos no utilizados al 1° de enero de 1962.....	11.388.526		
Créditos autorizados para 1962.....	42.352.096		
Asignaciones para casos de urgencia en 1962.....	3.261.785		
		<u>57.002.407</u>	

	\$	\$	\$
<i>Menos:</i>			
Remesas hechas en 1962 a las organizaciones participantes y a la secretaría de la JAT.....	46.157.768	10.844.639	
Sumas adeudadas a otros fondos.....	961.963		
Cuentas por pagar.....	1.688.061	2.650.024	20.732.878
			<u>4.904.037</u>

CERTIFICADO CONFORME
 (Firmado) B. R. TURNER
 Contralor

APROBADO
 (Firmado) U THANT
 Secretario General

CERTIFICADO DE COMPROBACION DE CUENTAS

El estado precedente, que muestra la situación de la Cuenta Especial del Programa Ampliado de Asistencia Técnica, ha sido examinado de conformidad con las instrucciones recibidas. Hemos obtenido todos los informes y explicaciones que solicitamos y, como resultado de la comprobación a que hemos procedido, certificamos que, a nuestro juicio, dicho estado es exacto.

(Firmado) L. GÖTZEN, Países Bajos
 A. ALJURE, Colombia
 Mushtaq AHMAD, Pakistán

23 mayo de 1963

Ingresos y asignaciones del Fondo Especial; situación al 31 de diciembre de 1962

	\$	\$
Saldo disponible para su consignación al 31 de diciembre de 1961.....		45.869.155
Ajuste del saldo.....		41.976.441
		<hr/> 87.845.596
Ingresos diversos y ajuste (neto) por diferencias de cambio de los organismos de ejecución en 1961, reintegrados al Fondo.....	14.110	
Reembolsos de gastos de años anteriores y economías efectuadas al liquidar obligaciones de ejercicios anteriores correspondientes al presupuesto administrativo del Director General.....	18.038	32.148
		<hr/>
Contribuciones prometidas para 1963 (cuadro 15).....	68.597.740	
Contribuciones adicionales prometidas para 1962 y ajuste de las contribuciones prometidas para 1962 (cuadro 15).....	7.783.488	
Contribuciones adicionales prometidas para ejercicios anteriores y ajuste de las contribuciones prometidas para ejercicios anteriores (cuadro 15).....	952.671	
	<hr/> 77.333.899	
<i>Menos:</i> Ajustes por diferencias de cambio al recaudarse las contribuciones.....	114.827	77.219.072
		<hr/>
Obligaciones de los gobiernos por concepto de gastos locales correspondientes a proyectos en curso (cuadro 16).....	5.062.873	
Ajustes por diferencias de cambio al recaudarse las contribuciones por concepto de gastos locales.....	(714)	5.063.587
		<hr/>
Obligaciones de los gobiernos por concepto de contribuciones de contraparte en efectivo correspondientes a proyectos en curso (cuadro 17).....	4.687.004	
<i>Menos:</i> Ajustes por diferencias de cambio al recaudarse las contribuciones de contraparte.....	61	4.686.943
		<hr/>
Donaciones.....		750
Ingresos por concepto de intereses.....	3.369.774	
<i>Menos:</i> Ajustes por diferencias de cambio en las operaciones.....	96.723	3.273.051
		<hr/>
Saldo no utilizado de los créditos consignados para el presupuesto administrativo del Director General para 1962, reintegrado al Fondo.....		45.019
		<hr/> 178.166.166
<i>Menos:</i>		
Créditos consignados por el Consejo de Administración para el presupuesto administrativo del Director General.....	1.736.900	
Asignaciones hechas por el Director General.....	78.152.279	79.889.179
		<hr/> 98.276.987
		<hr/>
Saldo constituido por:		
Efectivo en bancos y en tránsito.....		16.769.774
Inversiones (cuadro 19).....		105.305.331
Intereses devengados.....		868.048
Contribuciones prometidas pero no recibidas al 31 de diciembre de 1962 (cuadro 15):		
Para 1963.....	68.547.986	
Para 1962.....	14.604.836	
Para ejercicios anteriores.....	3.874.112	87.026.934
		<hr/>
Contribuciones por recibir de los gobiernos por concepto de gastos locales correspondientes a proyectos en curso (cuadro 16).....		8.658.793
Contribuciones de contraparte en efectivo por recibir de los gobiernos para proyectos en curso (cuadro 17).....		6.724.710
Cuentas por cobrar, cargos diferidos, etc.....		973.734
		<hr/> 226.327.324

ESTADO DE CUENTAS V (continuación)

	\$	\$	\$	\$
<i>A deducir:</i>				
Adeudado al presupuesto administrativo del Director General para 1962 en concepto de obligaciones por liquidar			47.820	
Fondo para imprevistos en relación con las asignaciones preparatorias		250.000		
<i>Menos:</i>				
Autorizaciones concedidas a los organismos de ejecución	169.808			
Gastos efectuados por el Director General	<u>19.837</u>	<u>189.645</u>	60.355	
Asignaciones para los proyectos		167.324.623		
Autorizaciones concedidas a los organismos de ejecución por concepto de asignaciones preparatorias		<u>169.808</u>		
		167.494.431		
<i>Menos:</i>				
Remesas a los organismos de ejecución		<u>40.221.673</u>	127.272.758	
Fondos en depósito, cuentas por pagar y otros saldos acreedores			<u>669.404</u>	<u>128.050.337</u>
				<u>98.276.987</u>

• Para aplicar la nueva política financiera adoptada por el Consejo de Administración en sus períodos de sesiones octavo y noveno:

Aumento del saldo de apertura por concepto de:

Reserva para las consignaciones de créditos

Reserva para las autorizaciones de créditos en exceso de las sumas consignadas

Menos:

Creación de una reserva para las asignaciones hechas por el Director General al 31 de diciembre de 1961

Gastos locales correspondientes a proyectos aún no iniciados

\$

130.247.625

3.881.810

134.129.435

\$

89.172.344

2.980.650

92.152.994

41.976.441

CERTIFICADO CONFORME

(Firmado) B. R. TURNER

Contralor

APROBADO

(Firmado) U THANT

Secretario General

CERTIFICADO DE COMPROBACION DE CUENTAS

El estado precedente, que muestra la situación de los ingresos y las asignaciones del Fondo Especial al 31 de diciembre de 1962, ha sido examinado de conformidad con las instrucciones recibidas. Hemos obtenido todos los informes y explicaciones que solicitamos y, como resultado de la comprobación a que hemos procedido, certificamos que, a nuestro juicio, y a reserva de las observaciones formuladas en nuestro informe, dicho estado es exacto.

(Firmado) L. GÖTZEN, Países Bajos

A. ALJURE, Colombia

Mushtaq AHMAD, Pakistán

23 mayo de 1963

**B. PROGRAMAS ORDINARIOS DE ASISTENCIA TECNICA DE LAS NACIONES UNIDAS
Y PARTICIPACION DE LA ORGANIZACION EN EL PROGRAMA AMPLIADO DE
ASISTENCIA TECNICA**

ESTADO DE CUENTAS VI

Situación al 31 de diciembre de 1962

	\$	\$
Saldo al 31 de diciembre de 1961.....		2.487.758
<i>Menos:</i>		
Saldos no utilizados de las autorizaciones de 1961 con cargo al Fondo de Operaciones y de Reserva y otros ingresos reintegrados a la Cuenta Especial.....		226.377
Saldo de los créditos autorizados traspasado a 1962.....		2.261.381
Créditos autorizados con cargo a las contribuciones y otros fondos disponibles en 1962:		
Programa Ampliado.....	9.215.414	
Consignaciones de las Naciones Unidas para los programas de asistencia técnica utilizadas.....	5.090.954	14.306.368
		<u>16.567.749</u>
Obligaciones contraídas durante 1962:		
Costo de los proyectos (cuadro 27).....	Programa ordinario 5.090.954	Programa Ampliado 9.666.447
Gastos de los servicios administrativos y operacionales.....		14.757.401
		774.000
		<u>15.531.401</u>
Exceso de los créditos autorizados y otros fondos disponibles con respecto a las obligaciones contraídas.....		1.036.348
<i>Más:</i>		
Otros ingresos:		
Economías efectuadas al liquidar obligaciones de ejercicios anteriores.....	246.117	
Ingresos diversos.....	62.431	
Ajustes por diferencias de cambio (neto).....	18.271	326.819
Saldo al 31 de diciembre de 1962, por reintegrar a la Cuenta Especial.....		<u>1.363.167</u>
Saldo constituido por:		
Efectivo en bancos, en caja o en tránsito.....	4.013.024	
Efectivo en bancos, Fondos en depósito de Venezuela (cuadro 29).....	2.253	
Fracción no utilizada de los créditos autorizados.....	4.660.414	
Cuentas por cobrar, anticipos, depósitos, etc.....	886.459	9.562.150
<i>Menos:</i>		
Obligaciones por liquidar, 1961.....	473.992	
Obligaciones por liquidar, 1962.....	2.288.466	
Obligaciones por liquidar con fondos en depósito destinados a proyectos, 1961-1962.....	61.711	
Saldos no utilizados de los fondos en depósito destinados a proyectos (cuadro 28)	755.028	
Adeudado a las Naciones Unidas como organismo de ejecución de proyectos del Fondo Especial.....	2.440.725	
Cuentas por pagar y saldos acreedores diversos.....	2.179.061	8.198.983
		<u>1.363.167</u>

CERTIFICADO CONFORME
(Firmado) B. R. TURNER
Contralor

APROBADO
(Firmado) U THANT
Secretario General

CERTIFICADO DE COMPROBACION DE CUENTAS

El estado precedente, que muestra la situación de los fondos puestos a disposición de los programas ordinarios de asistencia técnica de las Naciones Unidas y de la participación de la Organización en el Programa Ampliado de Asistencia Técnica, ha sido examinado de conformidad con las instrucciones recibidas. Hemos obtenido todos los informes y explicaciones que solicitamos y, como resultado de la comprobación a que hemos procedido, certificamos que, a nuestro juicio, dicho estado es exacto.

(Firmado) L. GÖTZEN, Países Bajos
A. ALJURE, Colombia
Mushtaq AHMAD, Pakistán

23 mayo de 1963

**C. PROGRAMA AMPLIADO DE ASISTENCIA TECNICA — SECRETARIA DE LA JUNTA
DE ASISTENCIA TECNICA**

ESTADO DE CUENTAS VII

Situación al 31 de diciembre de 1962

	\$	\$
Créditos autorizados para 1962 con cargo al Programa Ampliado de Asistencia Técnica.....	3.527.500	
Subvención del Fondo Especial para 1962.....	771.200	
	<hr/>	
		4.298.700
Obligaciones contraídas en 1962:		
Gastos de los representantes residentes y de los oficiales de enlace (cuadro 30)	3.366.987	
Gastos de administración central (cuadro 31).....	806.350	
	<hr/>	
		4.173.337
Saldo no utilizado de los créditos autorizados.....		125.363
Otros ingresos:		
Economías efectuadas al liquidar obligaciones del ejercicio anterior.....	13.993	
Ingresos diversos.....	15.055	
	<hr/>	
		29.048
		154.411
<i>Menos:</i> Saldo reintegrado a la Cuenta Especial.....		154.411
		<hr/>
		<hr/>
Saldo constituido por:		
Efectivo en bancos y en caja.....	158.254	
Fracción no utilizada de los créditos autorizados.....	82.666	
Cuentas por cobrar, anticipos, depósitos, etc.....	203.718	
	<hr/>	
		444.638
<i>Menos:</i>		
Reserva para obligaciones por liquidar.....	108.931	
Saldos acreedores diversos.....	335.707	
	<hr/>	
		444.638
		<hr/>
		<hr/>

CERTIFICADO CONFORME
(Firmado) B. R. TURNER
Contralor

APROBADO
(Firmado) U THANT
Secretario General

CERTIFICADO DE COMPROBACION DE CUENTAS

El estado precedente, que muestra la situación de los fondos puestos a disposición de la Secretaría de la Junta de Asistencia Técnica en relación con el Programa Ampliado de Asistencia Técnica, ha sido examinado de conformidad con las instrucciones recibidas. Hemos obtenido todos los informes y explicaciones que solicitamos y, como resultado de la comprobación a que hemos procedido, certificamos que, a nuestro juicio, dicho estado es exacto.

(Firmado) L. GÖTZEN, Países Bajos
A. ALJURE, Colombia
Mushtaq KAMAD, Pakistán

23 mayo de 1963

D. FONDO ESPECIAL

ESTADO DE CUENTAS VIII

Las Naciones Unidas como organismo de ejecución Situación de los fondos asignados al 31 de diciembre de 1962

	\$	\$
Saldo de las asignaciones y otros fondos disponibles al 31 de diciembre de 1961..		13.837.840
Fondos asignados en 1962 (cuadro 32)		17.852.815
Obligaciones por liquidar al 31 de diciembre de 1961		2.561.994
Total de los fondos disponibles		<u>34.252.649</u>
<i>Menos:</i> Gastos efectuados en 1962 (cuadro 32)	4.730.428	
Obligaciones por liquidar (cuadro 32)	11.763.704	16.494.132
	<u>11.763.704</u>	<u>16.494.132</u>
Saldo no utilizado de las asignaciones al 31 de diciembre de 1962		17.758.517
<i>Más:</i> Ingresos diversos		1.599
		<u>17.760.116</u>
Saldo de las asignaciones disponible al 31 de diciembre de 1962		<u>17.760.116</u>
Saldo constituido por:		
Adeudado por las Naciones Unidas como organismo participante en el Programa Ampliado de Asistencia Técnica		2.440.725
Fracción no utilizada de los fondos consignados		5.466.481
Fondos no consignados		21.849.477
		<u>29.756.683</u>
<i>Menos:</i> Obligaciones por liquidar	11.763.704	
Adeudado a la cuenta de contribuciones de contraparte en efectivo de los gobiernos	232.863	11.996.567
	<u>11.763.704</u>	<u>11.996.567</u>
		<u>17.760.116</u>

CERTIFICADO CONFORME

(Firmado) B. R. TURNER
Contralor

APROBADO

(Firmado) U THANT
Secretario General

CERTIFICADO DE COMPROBACION DE CUENTAS

El estado precedente, que muestra la situación de los fondos asignados a las Naciones Unidas como organismo de ejecución de proyectos del Fondo Especial al 31 de diciembre de 1962, ha sido examinado de conformidad con las instrucciones recibidas. Hemos obtenido todos los informes y las explicaciones que solicitamos y, como resultado de la comprobación a que hemos procedido, certificamos que, a nuestro juicio, y a reserva de las observaciones presentadas en nuestro informe, dicho estado es exacto.

(Firmado) L. GÖTZEN, Países Bajos
A. ALJURE, Colombia
Mushtaq AHMAD, Pakistán

23 mayo de 1963

FONDO ESPECIAL

Las Naciones Unidas como organismo de ejecución

Situación de los fondos procedentes de las contribuciones de contraparte en efectivo de los gobiernos al 31 de diciembre de 1962

	\$	\$
Saldo de los fondos disponibles al 31 de diciembre de 1961.....		364.136
Contribuciones de contraparte recibidas en 1962 (cuadro 33).....		339.677
		<hr/> 703.813
<i>Menos:</i> Gastos efectuados en 1962 (cuadro 33).....	357.167	
Ajuste por diferencias de cambio e ingresos diversos (neto).....	113.783	470.950
	<hr/>	<hr/> 232.863
Saldo constituido por:		
Adeudado por las Naciones Unidas como organismo de ejecución.....		<hr/> <hr/> 232.863

CERTIFICADO CONFORME

(Firmado) B. R. TURNER
Contralor

APROBADO

(Firmado) U THANT
Secretario General

CERTIFICADO DE COMPROBACION DE CUENTAS

El estado precedente, que muestra la situación de los fondos procedentes de las contribuciones de contraparte en efectivo de los gobiernos y en poder de las Naciones Unidas como organismo de ejecución de proyectos del Fondo Especial al 31 de diciembre de 1962, ha sido examinado de conformidad con las instrucciones recibidas. Hemos obtenido todos los informes y las explicaciones que solicitamos y, como resultado de la comprobación a que hemos procedido, certificamos que, a nuestro juicio, dicho estado es exacto.

(Firmado) L. GÖTZEN, Países Bajos
A. ALJURE, Colombia
Mushtaq AHMAD, Pakistán

23 mayo de 1963

FONDO ESPECIAL

Presupuesto administrativo del Director General

Situación al 31 de diciembre de 1962

	\$	\$
Créditos consignados para el presupuesto administrativo del Director General para 1962.....		1.736.900
Reembolso de gastos de ejercicios anteriores.....		8.911
Economías efectuadas al liquidar obligaciones del ejercicio anterior.....		9.127
		<hr/>
		1.754.938
<i>Menos:</i> Obligaciones contraídas (cuadro 34).....	1.691.881	
Reintegrado al Fondo Especial:		
Saldo no utilizado al 31 de diciembre de 1962.....	45.019	
Reembolso de gastos de ejercicios anteriores.....	8.911	
Economías realizadas al liquidar obligaciones del ejercicio anterior.....	9.127	
	<hr/>	<hr/>
		1.754.938
		<hr/> <hr/>
Saldo constituido por:		
Por recibir del Fondo Especial.....		47.820
<i>Menos:</i> Obligaciones por liquidar.....		47.820
		<hr/>
		—
		<hr/> <hr/>

CERTIFICADO CONFORME

(Firmado) B. R. TURNER

Contralor

APROBADO

(Firmado) U THANT

Secretario General

CERTIFICADO DE COMPROBACION DE CUENTAS

El estado precedente, que muestra la situación de los fondos del presupuesto administrativo del Director General del Fondo Especial, ha sido examinado de conformidad con las instrucciones recibidas. Hemos obtenido todos los informes y explicaciones que solicitamos y, como resultado de la comprobación a que hemos procedido, certificamos que, a nuestro juicio, y a reserva de las observaciones formuladas en nuestro informe, dicho estado es exacto.

(Firmado) L. GÖTZEN, Países Bajos

A. ALJURE, Colombia

Mushtaq AHMAD, Pakistán

23 mayo de 1963

E. NACIONES UNIDAS: COBRO DE UN RECARGO EN EL CANAL DE SUEZ

ESTADO DE CUENTAS XI

Situación al 31 de diciembre de 1962

	\$	\$	\$
Anticipos recibidos de los gobiernos, menos sumas reembolsadas (cuadro 35)			296.222
Sumas adeudadas a los gobiernos por suministros y servicios solicitados por las Naciones Unidas, menos sumas reembolsadas (cuadro 35)			119.034
Ingresos procedentes del Cobro del Recargo:			
Convenios especiales—con gobiernos		3.365.335	
Con empresas navieras		4.642.087	
		<u>8.007.422</u>	
			<u>8.422.678</u>
<i>Menos:</i>			
Gastos de las operaciones de despejo según las cuentas correspondientes al período terminado el 31 de diciembre de 1959		8.161.927	
Diferencias de cambio y ajustes varios		(25.217)	
Gastos de recaudación del recargo:			
Gastos de personal	6.974		
Viajes	5.825		
Servicios	5.324		
Comprobación de cuentas	7.388		
Emolumentos de los agentes recaudadores	27.943	53.454	8.190.164
		<u>53.454</u>	<u>8.190.164</u>
Saldo			<u><u>232.514</u></u>
Constituido por:			
Por recibir de los agentes recaudadores		218.562	
Sumas devengadas en virtud de los convenios especiales		9	
Cuentas por cobrar		13.943	
		<u>232.514</u>	<u><u>232.514</u></u>

CERTIFICADO CONFORME
 (Firmado) B. R. TURNER
 Contralor

APROBADO
 (Firmado) U THANT
 Secretario General

CERTIFICADO DE COMPROBACION DE CUENTAS

El estado precedente, que muestra la situación relativa al cobro por las Naciones Unidas de un recargo en el Canal de Suez, ha sido examinado de conformidad con las instrucciones recibidas. Hemos obtenido todos los informes y explicaciones que solicitamos y, como resultado de la comprobación a que hemos procedido, certificamos que, a nuestro juicio, dicho estado es exacto.

(Firmado) L. GÖTZEN, Países Bajos
 A. ALJURE, Colombia
 Mushtaq AHMAD, Pakistán

23 mayo de 1963

F. CUENTA ESPECIAL DE LA FUERZA DE EMERGENCIA DE LAS NACIONES UNIDAS

ESTADO DE CUENTAS XII

Situación al 31 de diciembre de 1962

	\$	\$	\$
Saldo al 1° de enero de 1962.....			3.573.022
<i>Menos:</i>			
Ajuste por obligación adicional correspondiente a 1961.....			200.000
			<u>3.373.022</u>
Cuotas asignadas para 1962 (cuadro 36).....		9.753.120	
Cuotas por asignar para 1962.....		9.746.880	
		<u>19.500.000</u>	
Suma autorizada para la continuación de las operaciones de la Fuerza en 1962, conforme al párrafo 2 de la resolución 1733 (XVI) de la Asamblea General.....		19.500.000	
Obligaciones contraídas (cuadro 37).....		19.490.863	9.137
		<u>1.664</u>	
Cuotas de los nuevos Estados Miembros para 1961.....			1.664
Ingresos diversos.....			174.280
Economías efectuadas al liquidar:			
Obligaciones de 1956/1957 (cuadro 42).....		393.431	
Obligaciones de 1958 (cuadro 41).....		180.121	
Obligaciones de 1959 (cuadro 40).....		270.949	
Obligaciones de 1960 (cuadro 39).....		325.096	
Obligaciones de 1961 (cuadro 38).....		149.645	1.319.242
		<u>4.877.345</u>	
Exceso de los ingresos sobre las obligaciones contraídas.....			<u>4.877.345</u>
Constituido por:			
Efectivo en bancos, en caja y en tránsito.....			2.088.309
Cuotas por recibir de los Estados Miembros (cuadro 36).....		27.655.423	
Cuotas por asignar para 1962.....		9.746.880	37.402.303
		<u>452.468</u>	
Cuentas por cobrar, anticipos, depósitos, etc.....			452.468
Anticipo para las operaciones del Economato.....			156.493
			<u>40.099.573</u>
<i>Menos:</i>			
Reserva para:			
Las obligaciones no liquidadas de 1962.....		7.553.537	
Las obligaciones no liquidadas de 1961.....		550.293	
Las obligaciones no liquidadas de 1960.....		622.679	
Las obligaciones no liquidadas de 1959.....		243.214	
Las obligaciones no liquidadas de 1958.....		2.535.863	
		<u>11.505.586</u>	
Cuentas por pagar y saldos acreedores diversos.....		1.206.338	
Adeudado al Fondo de Operaciones.....	3.173.564		
Adeudado a la Cuenta Especial de los fondos procedentes de la venta de bonos de las Naciones Unidas.....	19.336.740	22.510.304	35.222.228
		<u>4.877.345</u>	
Saldo al 31 de diciembre de 1962.....			<u>4.877.345</u>
La suma de 4.877.345 dólares comprende lo siguiente:			
Saldo no utilizado de las consignaciones de 1958.....		753.058	
Saldo no utilizado de las consignaciones de 1959.....		321.733	
Saldo no utilizado de las consignaciones de 1960.....		1.506.324	
Saldo no utilizado de las consignaciones de 1961.....		552.618	
Saldo no utilizado de las consignaciones de 1962.....		9.137	3.142.870
		<u>3.142.870</u>	

Cuenta de superávit:			
Saldo al 1° de enero de 1962.....		718.223	
Más:			
Ingresos diversos de 1962.....	175.944		
Saldo no utilizado de las consignaciones de 1956/1957.....	840.308	1.016.252	1.734.475
			<u>4.877.345</u>

CERTIFICADO CONFORME

(Firmado) B. R. TURNER
 Contralor

APROBADO

(Firmado) U THANT
 Secretario General

CERTIFICADO DE COMPROBACION DE CUENTAS

El estado precedente, que muestra la situación de la Cuenta Especial de la Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas, ha sido examinado de conformidad con las instrucciones recibidas. Hemos obtenido todos los informes y explicaciones que solicitamos y, como resultado de la comprobación a que hemos procedido, certificamos que, a nuestro juicio, y a reserva de las observaciones formuladas en nuestro informe, dicho estado es exacto.

(Firmado) L. GÖTZEN, Países Bajos
 A. ALJURE, Colombia
 Mushtaq AHMAD, Pakistán

23 mayo de 1963

G. CUENTA AD HOC PARA LAS OPERACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS EN EL CONGO

ESTADO DE CUENTAS XIII

Situación al 31 de diciembre de 1962

	\$	\$
Saldo al 1° de enero de 1962.....		880.629
Cuotas asignadas a los nuevos Estados Miembros para 1961 conforme al párrafo 2 de la resolución 1870 (XVIII) de la Asamblea General.....		9.908
Cuotas asignadas (cuadro 43)	50.019.200	
Cuotas por asignar.....	59.980.800	
Crédito consignado para 1962 conforme al párrafo 2 de la resolución 1732 (XVI) de la Asamblea General.....	120.000.000	
<i>Menos:</i>		
Contribuciones voluntarias para reducir en un 80% y un 50% las cuotas de los Estados Miembros a que se refiere el párrafo 4 de la resolución 1732 (XVI) de la Asamblea General.....	11.400.800	
	<hr/>	
	108.599.200	
Contribuciones voluntarias prometidas y pagadas.....	11.400.800	
	<hr/>	
	100.000.000	
Obligaciones contraídas (cuadro 44).....	119.992.482	7 518
	<hr/>	
Ingresos diversos.....		1.800.445
Economías efectuadas al liquidar obligaciones de 1960 (cuadro 46).....		719.645
Economías efectuadas al liquidar obligaciones de 1961 (cuadro 47).....		1.158.711
		<hr/>
		4.576.850
		<hr/>
Saldo constituido por:		
Efectivo en bancos, en caja y en tránsito.....		4.057.913
Cuotas por recibir de los Estados Miembros (cuadro 43).....	76.238.720	
Cuotas por asignar para 1962.....	59.980.800	136.219.520
	<hr/>	
Cuentas por cobrar, anticipos, depósitos, etc.....		13.082.568
Anticipo para las operaciones del Economato.....		374.352
		<hr/>
		153.714.353
<i>Menos:</i>		
Reserva para las obligaciones no liquidadas de 1962.....	59.502.589	
Reserva para las obligaciones no liquidadas de 1961.....	34.854.600	
Reserva para las obligaciones no liquidadas de 1960.....	7.495.610	
	<hr/>	
	101.852.799	
Cuentas por pagar y saldos acreedores diversos.....	6.721.872	
Adeudado a la Cuenta Especial de los fondos procedentes de la venta de bonos de las Naciones Unidas.....	40.562.822	149.137.493
	<hr/>	
		4.576.860
		<hr/>
La suma de 4.576.860 dólares comprende lo siguiente:		
Saldo no utilizado de las consignaciones de 1960.....	1.312.465	
Saldo no utilizado de las consignaciones de 1961.....	1.158.711	
Saldo no utilizado de las consignaciones de 1962.....	7.518	
Ingresos diversos acumulados en 1961 y 1962.....	2.098.166	4.576.860
	<hr/>	
		4.576.860
		<hr/>

CERTIFICADO CONFORME

(Firmado) B. R. TURNER
Contralor

APROBADO

(Firmado) U THANT
Secretario General

CERTIFICADO DE COMPROBACION DE CUENTAS

El estado precedente, que muestra la situación de la Cuenta *ad hoc* para las operaciones de las Naciones Unidas en el Congo, ha sido examinado de conformidad con las instrucciones recibidas. Hemos obtenido todos los informes y explicaciones que solicitamos y, como resultado de la comprobación a que hemos procedido, certificamos que, a nuestro juicio, y a reserva de las observaciones formuladas en nuestro informe, dicho estado es exacto.

(Firmado) L. GÖTZEN, Países Bajos
A. ALJURE, Colombia
Mushtaq AHMAD, Pakistán

23 mayo de 1963

IV. CUADROS ANEXOS A LAS CUENTAS

A. LAS NACIONES UNIDAS Y SUS FONDOS FIDUCIARIOS Y CUENTAS ESPECIALES

CUADRO 1

Naciones Unidas

Contribuciones por recibir de los Estados Miembros: situación al 31 de diciembre de 1962

	<i>Cuotas de 1962</i>			<i>Cuotas de años anteriores</i>			<i>Total de los saldos por recibir</i>
	<i>Cuotas prorrateadas^a</i>	<i>Sumas acreditadas y recaudadas</i>	<i>Saldo por recibir</i>	<i>1961 Saldo por recibir</i>	<i>1960 Saldo por recibir</i>	<i>1959 Saldo por recibir</i>	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
Afganistán.....	37.062	37.062	—	—	—	—	—
Albania.....	29.650	14.002	15.648	—	—	—	15.648
Alto Volta.....	29.650	3.906	25.744	—	—	—	25.744
Arabia Saudita.....	51.887	6.172	45.715	—	—	—	45.715
Argentina.....	748.653	137.291	611.362	642.815	—	—	1.254.177
Australia.....	1.230.460	1.230.460	—	—	—	—	—
Austria.....	333.558	333.558	—	—	—	—	—
Bélgica.....	889.489	147.802	741.687	57.212	—	—	798.899
Birmania.....	51.887	51.887	—	—	—	—	—
Bolivia.....	29.650	5.376	24.274	22.907	1.503	—	48.684
Brasil.....	763.478	91.057	672.421	—	—	—	672.421
Bulgaria.....	148.248	61.160	87.088	—	—	—	87.088
Camboya.....	29.650	4.904	24.746	—	—	—	24.746
Camerún.....	29.650	29.650	—	—	—	—	—
Canadá.....	2.312.672	2.312.672	—	—	—	—	—
Ceilán.....	66.712	66.712	—	—	—	—	—
Colombia.....	192.723	35.036	157.687	—	—	—	157.687
Congo (Brazzaville).....	29.650	3.475	26.175	194	—	—	26.369
Congo (Leopoldville).....	51.887	34.217	17.670	—	—	—	17.670
Costa de Marfil.....	29.650	29.650	—	—	—	—	—
Costa Rica.....	29.650	20.419	9.231	—	—	—	9.231
Cuba.....	163.073	30.160	132.913	66.551	—	—	199.464
Chad.....	29.650	29.650	—	—	—	—	—
Checoslovaquia.....	867.252	317.997	549.255	—	—	—	549.255
Chile.....	192.723	32.383	160.340	—	—	—	160.340
China.....	3.387.472	536.658	2.850.814	3.072.961	—	—	5.923.775
Chipre.....	29.650	29.650	—	—	—	—	—
Dahomey.....	29.650	9.714	19.936	—	—	—	19.936
Dinamarca.....	429.920	429.920	—	—	—	—	—
Ecuador.....	44.474	23.341	21.133	—	—	—	21.133
El Salvador.....	29.650	29.650	—	—	—	—	—
España.....	637.467	637.467	—	—	—	—	—
Estados Unidos de América.....	23.734.542	23.734.542	—	—	—	—	—
Etiopía.....	37.062	37.062	—	—	—	—	—
Federación Malaya.....	96.361	96.361	—	—	—	—	—
Filipinas.....	296.496	296.496	—	—	—	—	—
Finlandia.....	274.259	274.259	—	—	—	—	—
Francia.....	4.402.972	4.402.972	—	—	—	—	—
Gabón.....	29.650	29.650	—	—	—	—	—
Ghana.....	66.712	7.923	58.789	4.785	—	—	63.574
Grecia.....	170.485	141.212	29.273	—	—	—	29.273
Guatemala.....	37.062	4.859	32.203	28.871	—	—	61.074
Guinea.....	29.650	3.968	25.682	—	—	—	25.682
Haití.....	29.650	4.701	24.949	23.582	19.436	1.667	69.634
Honduras.....	29.650	3.815	25.835	24.468	20.322	389	71.014

CUADRO 1 (continuación)

	Cuotas de 1962			Cuotas de años anteriores			Total de los saldos por recibir
	Cuotas prorrateadas*	Sumas acreditadas y recaudadas	Saldo por recibir	1961 Saldo por recibir	1960 Saldo por recibir	1959 Saldo por recibir	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
Hungría.....	415.095	49.276	365.819	259.841	—	—	625.660
India.....	1.504.720	1.364.720	140.000	—	—	—	140.000
Indonesia.....	333.558	333.558	—	—	—	—	—
Irak.....	66.712	66.712	—	—	—	—	—
Irán.....	148.248	23.856	124.392	—	—	—	124.392
Irlanda.....	103.774	103.774	—	—	—	—	—
Islandia.....	29.650	29.650	—	—	—	—	—
Israel.....	111.186	15.638	95.548	—	—	—	95.548
Italia.....	1.660.380	1.472.800	187.580	—	—	—	187.580
Japón.....	1.682.617	1.682.617	—	—	—	—	—
Jordania.....	29.650	29.650	—	—	—	—	—
Laos.....	29.650	4.904	24.746	—	—	—	24.746
Líbano.....	37.062	37.062	—	—	—	—	—
Liberia.....	29.650	29.650	—	—	—	—	—
Libia.....	29.650	29.650	—	—	—	—	—
Luxemburgo.....	37.062	37.062	—	—	—	—	—
Madagascar.....	29.650	29.650	—	—	—	—	—
Malí.....	29.650	29.650	—	—	—	—	—
Marruecos.....	103.774	103.774	—	—	—	—	—
México.....	548.518	548.518	—	—	—	—	—
Nepal.....	29.650	3.537	26.113	3.589	—	—	29.702
Nicaragua.....	29.650	3.692	25.958	15.759	—	—	41.717
Níger.....	29.650	3.475	26.175	13.925	—	—	40.100
Nigeria.....	155.661	155.661	—	—	—	—	—
Noruega.....	333.558	333.558	—	—	—	—	—
Nueva Zelanda.....	303.909	303.909	—	—	—	—	—
Países Bajos.....	748.653	748.653	—	—	—	—	—
Pakistán.....	311.321	171.321	140.000	—	—	—	140.000
Panamá.....	29.650	4.916	24.734	—	—	—	24.734
Paraguay.....	29.650	3.537	26.113	24.746	4.199	—	55.058
Perú.....	74.124	74.124	—	—	—	—	—
Polonia.....	948.789	563.869	384.920	—	—	—	384.920
Portugal.....	118.598	118.598	—	—	—	—	—
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte.....	5.618.608	5.618.608	—	—	—	—	—
República Árabe Siria.....	37.062	4.706	32.356	—	—	—	32.356
República Árabe Unida.....	185.310	27.732	157.578	152.738	—	—	310.316
República Centrafricana.....	29.650	29.650	—	—	—	—	—
República Dominicana.....	37.062	37.062	—	—	—	—	—
República Socialista Soviética de Bielorrusia.....	385.445	145.032	240.413	—	—	—	240.413
República Socialista Soviética de Ucrania.....	1.467.657	483.951	983.706	—	—	—	983.706
Rumania.....	237.197	228.271	8.926	—	—	—	8.926
Senegal.....	37.062	4.345	32.717	—	—	—	32.717
Somalia.....	29.650	29.650	—	—	—	—	—
Sudáfrica.....	392.858	392.858	—	—	—	—	—
Sudán.....	51.887	49.493	2.392	—	—	—	2.392
Suecia.....	963.613	963.613	—	—	—	—	—
Tailandia.....	118.598	118.598	—	—	—	—	—
Togo.....	29.650	29.650	—	—	—	—	—
Túnez.....	37.062	37.062	—	—	—	—	—
Turquía.....	296.496	296.496	—	—	—	—	—
Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas.....	11.096.380	7.404.273	3.692.107	—	—	—	3.692.107
Uruguay.....	81.536	15.881	65.655	60.000	—	—	125.655
Venezuela.....	385.445	385.445	—	—	—	—	—
Yemen.....	29.650	3.537	26.113	772	—	—	26.885
Yugoslavia.....	281.672	281.672	—	—	—	—	—
	<u>74.124.117</u>	<u>60.899.486</u>	<u>13.224.631</u>	<u>4.475.716</u>	<u>45.460</u>	<u>2.056</u>	<u>17.747.863</u>

CUADRO 1 (continuación)

Mauritania.....	26.182	—	26.182	2.686	—	—	28.868
Mongolia.....	26.182	—	26.182	2.686	—	—	28.868
Sierra Leona.....	26.182	—	26.182	2.686	—	—	28.868
Tanganyika.....	26.182	—	26.182	2.686	—	—	28.868
	<u>74.228.845</u>	<u>60.899.486</u>	<u>13.329.359</u>	<u>4.486.460</u>	<u>45.460</u>	<u>2.056</u>	<u>17.863.335</u>

La cantidad de 74.228.845 dólares se descompone como sigue:

Cuotas prorrateadas para 1962 y acreditadas a la cuenta de ingresos de dicho ejercicio (estado de cuentas II)...	76.752.940
Cuotas asignadas a cuatro nuevos Miembros para 1962, conforme a la resolución 1870 (XVII) de la Asamblea General.	104.728
	<u>76.857.668</u>

Menos:

Créditos relativos a las consignaciones revisadas de 1961.....	1.320.000	
Sumas acreditadas a las cuotas en 1962 por las economías efectuadas en 1960 al liquidar las obligaciones del ejercicio anterior.....	332.249	
Sumas acreditadas a las cuotas de 1962 por economías en las consignaciones de 1960.....	470.719	
Exceso de los ingresos diversos de 1960 sobre los cálculos aprobados.....	505.855	<u>2.628.823</u>
		<u>74.228.845</u>

Naciones Unidas

Participación de los Estados Miembros en los haberes de capital: situación al 31 de diciembre de 1962

	Edificio de la Sede de las Naciones Unidas	Edificio de la Secretaría y la Asamblea, edificio de la Biblioteca y villas en Ginebra	Saldo debido—efectivo de la Secretaría y la Asamblea, edificio de la Biblioteca y villas en Ginebra	Ampliación del edificio de la Secretaría (Reembolso de la Organización Mundial de la Salud)	Oficinas permanentes adicionales en el Palacio de las Naciones, Ginebra	Modernización del Palacio de las Naciones, Ginebra	Terreno y edificios de Mogadiscio	Consignaciones para la construcción del edificio de las Naciones Unidas, Santiago
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Afganistán.....	14.843,80	5.110,35	1.413,00	169,73	54,83	573,91	18,40	651,41
Albania.....	5.937,23	1.836,99	—	135,78	43,86	404,64	—	459,74
Alto Volta.....	2.098,67	545,21	—	135,78	43,86	217,54	—	321,10
Arabia Saudita.....	15.519,37	5.367,97	—	237,62	76,76	663,93	16,10	727,79
Argentina.....	283.952,55	99.997,14	71.676,00	3.428,52	1.107,52	11.005,33	322,00	12.375,75
Australia.....	395.324,11	135.364,81	94.950,00	5.634,99	1.820,28	17.294,28	402,50	20.076,68
Austria.....	60.252,48	18.412,91	—	1.527,56	493,45	4.236,30	—	5.018,53
Bélgica.....	296.582,89	101.605,31	52.812,00	4.073,48	1.315,87	12.711,97	317,40	14.559,49
Birmania.....	23.620,94	8.408,85	—	237,62	76,76	824,06	29,90	881,28
Bolivia.....	11.259,70	4.009,96	5.517,00	135,78	43,86	428,56	13,80	459,74
Brasil.....	274.054,22	96.834,26	—	3.496,41	1.129,45	10.482,34	322,00	11.761,43
Bulgaria.....	23.637,06	7.208,03	—	678,91	219,31	1.702,86	—	1.991,70
Camboya.....	5.937,23	1.836,99	—	135,78	43,86	404,64	—	459,74
Camerún.....	2.098,67	545,21	—	135,78	43,86	217,54	—	321,10
Canadá.....	731.146,28	250.417,32	125.148,00	10.591,06	3.421,26	31.516,27	759,00	35.782,58
Ceilán.....	15.152,24	4.728,61	—	305,51	98,69	1.002,44	—	1.111,14
Colombia.....	78.000,15	27.160,10	—	882,59	285,11	3.102,11	94,30	3.372,01
Congo (Brazzaville).....	2.098,67	545,21	—	135,78	43,86	217,54	—	321,10
Congo (Leopoldville).....	2.847,48	739,74	—	237,62	76,76	316,68	—	435,66
Costa de Marfil.....	2.651,29	688,77	—	135,78	43,86	260,32	—	405,65
Costa Rica.....	9.101,02	3.104,32	—	135,78	43,86	404,64	9,20	459,74
Cuba.....	63.155,09	21.927,54	17.727,00	746,81	241,24	2.465,55	78,20	2.758,78
Chad.....	2.098,67	545,21	—	135,78	43,86	217,54	—	321,10
Checoslovaquia.....	215.542,69	73.488,13	76.725,00	3.971,65	1.282,97	9.696,16	241,50	11.144,90
Chile.....	68.018,40	23.800,36	20.952,00	882,59	285,11	2.757,88	75,90	3.065,02
China.....	1.188.766,92	410.687,02	79.689,00	15.513,18	5.011,26	49.379,81	1.292,60	55.901,48
Chipre.....	2.098,67	545,21	—	135,78	43,86	217,54	—	321,10
Dahomey.....	2.098,67	545,21	—	135,78	43,86	217,54	—	321,10
Dinamarca.....	153.023,22	53.166,49	36.612,00	1.968,85	636,00	6.122,74	179,40	6.819,65
Ecuador.....	11.763,30	3.944,91	642,00	203,68	65,79	583,02	9,20	689,60
El Salvador.....	11.978,75	4.138,23	2.049,00	135,78	43,86	496,68	13,80	536,49
España.....	147.471,07	46.276,30	—	2.919,33	943,04	9.642,51	—	10.421,51
Estados Unidos de América.....	7.635.350,68	2.627.835,03	—	108.694,09	35.111,70	328.214,95	7.665,90	371.778,36
Etiopía.....	19.510,05	6.853,32	—	169,73	54,83	693,53	23,00	651,41

Federación Malaya.....	19.387,17	5.804,40	441,30	142,55	1.490,34	—	1.801,12
Filipinas.....	91.775,27	30.911,58	1.357,83	438,62	4.190,69	103,50	4.827,59
Finlandia.....	54.070,08	16.736,43	1.255,99	405,73	3.686,56	—	4.175,81
Francia.....	1.356.790,16	460.800,50	20.163,74	6.513,54	61.376,68	1.322,50	71.800,89
Gabón.....	2.098,67	545,21	135,78	43,86	217,54	—	321,10
Ghana.....	8.666,03	2.544,82	305,51	98,69	718,97	—	880,92
Grecia.....	47.655,32	16.038,99	780,75	252,21	2.242,76	48,30	2.643,47
Guatemala.....	13.576,23	4.720,22	169,73	54,83	553,66	16,10	574,67
Guinea.....	3.789,72	1.064,74	135,78	43,86	314,31	—	459,74
Haití.....	9.101,02	3.104,32	135,78	43,86	404,64	9,20	459,74
Honduras.....	9.101,02	3.104,32	135,78	43,86	404,64	9,20	459,74
Hungría.....	66.808,14	20.546,14	1.900,96	614,07	4.722,31	—	5.361,86
India.....	653.088,64	228.563,65	6.890,97	2.226,01	24.599,36	782,00	26.631,56
Indonesia.....	118.227,30	41.006,84	1.527,56	493,45	4.771,93	138,00	5.325,51
Irak.....	25.151,49	8.924,29	305,51	98,69	982,20	27,60	1.034,41
Irán.....	60.530,23	21.602,63	678,92	219,31	2.222,72	64,40	2.375,42
Irlanda.....	24.743,59	7.755,57	475,24	153,52	1.612,11	—	1.762,56
Islandia.....	9.101,02	3.104,32	135,78	43,86	404,64	9,20	459,74
Israel.....	35.160,90	11.965,34	509,19	164,48	1.497,11	39,10	1.647,26
Italia.....	323.392,09	99.551,87	7.603,83	2.456,29	22.260,23	—	25.821,89
Japón.....	278.474,01	83.620,20	7.705,67	2.489,18	21.831,09	—	25.475,99
Jordania.....	5.937,23	1.836,99	135,78	43,86	404,64	—	459,74
Laos.....	5.937,23	1.836,99	135,78	43,86	404,64	—	459,74
Líbano.....	11.646,61	4.009,88	169,73	54,83	505,80	11,50	574,67
Liberia.....	9.101,02	3.104,32	135,78	43,86	404,64	9,20	459,74
Libia.....	5.937,23	1.836,99	135,78	43,86	404,64	—	459,74
Luxemburgo.....	12.906,12	4.397,17	169,73	54,83	573,91	13,80	651,41
Madagascar.....	2.651,29	688,77	135,78	43,86	260,32	—	405,65
Malí.....	2.098,67	545,21	135,78	43,86	217,54	—	321,10
Marruecos.....	17.507,61	5.252,45	475,24	153,52	1.368,35	—	1.609,07
México.....	161.523,14	54.842,47	2.511,98	811,45	7.233,23	172,50	8.274,86
Nepal.....	5.937,23	1.836,99	135,78	43,86	404,64	—	459,74
Nicaragua.....	9.101,02	3.104,32	135,78	43,86	404,64	9,20	459,74
Níger.....	2.098,67	545,21	135,78	43,86	217,54	—	321,10
Nigeria.....	11.022,97	2.863,62	712,86	230,28	1.142,27	—	1.686,52
Noruega.....	111.119,26	38.027,48	1.527,56	493,45	4.812,44	115,00	5.479,00
Nueva Zelandia.....	101.072,57	34.861,33	1.391,78	449,59	4.227,41	110,40	4.789,02
Países Bajos.....	257.495,20	89.443,80	3.428,52	1.107,52	10.515,61	287,50	11.608,30
Pakistán.....	127.860,13	45.282,27	1.425,72	460,55	4.459,21	172,50	4.673,73
Panamá.....	10.448,93	3.621,45	135,78	43,86	428,56	11,50	459,74
Paraguay.....	9.101,02	3.104,32	135,78	43,86	404,64	9,20	459,74
Perú.....	33.142,52	11.771,35	339,46	109,66	1.175,39	41,40	1.226,09
Polonia.....	331.965,82	113.044,48	4.345,05	1.403,59	13.967,41	397,90	15.402,21
Portugal.....	31.297,33	9.864,17	543,13	175,45	1.998,50	—	2.145,92
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte.....	1.949.141,18	679.460,51	25.730,83	8.311,89	77.881,81	2.254,00	88.654,65
República Árabe Siria.....	13.688,86	4.719,92	169,73	54,83	356,65	—	190,94
República Árabe Unida.....	87.903,79	32.084,29	848,64	274,14	3.089,32	126,50	3.410,55

CUADRO 2 (continuación)

	Edificio de la Sede de las Naciones Unidas	Edificio de la Secretaría y la Asamblea, edificio de la Biblioteca y villas en Ginebra	Saldo debido—Secretaría y la Asamblea, edificio de la Biblioteca y villas en Ginebra	Ampliación del edificio de la Secretaría (Reembolso de la Organización Mundial de la Salud)	Oficinas permanentes adicionales en el Palacio de las Naciones, Ginebra	Modernización del Palacio de las Naciones, Ginebra	Terreno y edificios de Moga-disco	Consignaciones para la construcción del edificio de las Naciones Unidas, Santiago
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
República Centroafricana	2.098,67	545,21	—	135,78	43,86	217,54	—	321,10
República Dominicana	11.376,28	3.880,37	2.175,00	169,73	54,83	505,80	11,50	574,67
República Socialista Soviética de Bielorrusia	104.710,63	34.921,21	—	1.765,18	570,21	4.931,48	115,00	5.592,83
República Socialista Soviética de Ucrania	399.733,21	133.280,16	—	6.721,25	2.171,18	18.862,40	432,40	21.375,47
Rumania	58.708,64	18.628,64	—	1.086,26	350,90	3.744,00	—	3.831,37
Senegal	2.900,89	753,61	—	169,73	54,83	293,37	—	443,83
Somalia	2.098,67	545,21	—	135,78	43,86	217,54	—	321,10
Sudáfrica	157.464,43	55.813,29	59.109,00	1.799,12	581,18	5.876,20	179,40	6.321,72
Sudán	9.961,41	3.110,20	—	237,62	76,76	759,62	—	727,79
Suecia	340.473,88	118.294,78	69.996,00	4.412,94	1.425,53	13.894,72	379,50	15.632,08
Tailandia	39.105,72	13.647,31	24.582,00	543,13	175,45	1.618,52	41,40	1.838,94
Togo	2.098,67	545,21	—	135,78	43,86	217,54	—	321,10
Túnez	6.523,08	1.973,11	—	169,73	54,83	505,80	—	574,67
Turquía	140.288,87	49.471,19	17.547,00	1.357,83	438,62	5.411,93	149,50	6.055,50
Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas	3.020.202,33	1.006.942,09	44.565,00	50.816,69	16.415,44	142.640,56	3.254,50	161.695,23
Uruguay	34.066,42	11.964,49	14.739,00	373,40	120,62	1.276,56	41,40	1.341,01
Venezuela	99.326,72	32.980,22	10.314,00	1.765,18	570,21	4.944,41	89,70	5.823,06
Yemen	9.101,02	3.104,33	—	135,78	43,86	404,64	9,20	459,74
Yugoslavia	87.136,95	29.819,49	54.834,00	1.289,94	416,69	3.651,50	101,20	4.137,24
Mauritania	1.108,34	287,93	—	135,78	43,86	141,07	—	169,58
Mongolia	1.108,34	287,93	—	135,78	43,86	141,07	—	169,58
Sierra Leona	1.108,34	287,93	—	135,78	43,86	141,07	—	169,58
Tanganyika	1.108,34	287,93	—	135,78	43,86	141,07	—	169,58
	22.847.132,23	7.793.596,00	1.948.398,00	340.000,00	109.830,98	1.017.000,00	23.000,00	1.154.154,33

CUADRO 3 (continuación)

	\$	\$	\$
Correspondientes a 1962:			
Naciones Unidas (2.776.214 dólares menos un déficit de 22.089 dólares).....		2.754.125	
Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas.....		30.655	
Cuenta <i>ad hoc</i> para las operaciones de las Naciones Unidas en el Congo.....		142.088	
		<hr/>	
		2.926.868	
<i>Menos:</i> Anticipos efectuados.....		1.934.127	992.741
		<hr/>	<hr/>
			2.160.942
			<hr/> <hr/>

CUADRO 4

Fondo de Operaciones

Anticipos para diversas compras y servicios reembolsables:
situación al 31 de diciembre de 1962

	Asignaciones \$	Saldo al 1° de enero de 1962 \$	Anticipos durante el ejercicio \$	Reembolsos durante el ejercicio \$	Saldo al 31 de diciembre de 1962 \$
Con el asentimiento previo de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto:					
Seguro del edificio de la Secretaría.....	120.000	10.669	119.729	10.669	119.729
Reparaciones y reformas de la Villa "Le Vocage".....	6.800	11.471	—	4.672	6.799
Compras de papel.....	150.000	82.382	54.399	83.233	53.548
Comedor de delegados, cafetería y servicios afines (capital de explotación).....	50.000	40.747	191.693	183.969	48.471
Tienda de artículos para regalos (capital de explotación).....	80.000	80.000	—	—	80.000
Modernización del Palacio de las Naciones, Ginebra.....	131.000	200.000	—	69.000	131.000
	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
	537.800	425.269	365.821	351.543	439.547
Dentro de los límites de la partida especial de 125.000 dólares destinada a financiar otras compras y servicios reembolsables.....	95.200	74.623	117.401	122.447	69.577
	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
	633.000	499.892	483.222	473.990	509.124
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

CUADRO 5

Fondo de Operaciones

Anticipos de los Estados Miembros: situación al 31 de diciembre de 1962

	Total de anticipos *	Suma acredi- tada en rela- ción con la transferencia de superávit	Cantidades recandadas	Saldo adeudado
	\$	\$	\$	\$
Afghanistan	12.608	648	11.960	—
Albania	10.000	431	9.569	—
Alto Volta	9.569	—	9.569	—
Arabia Saudita	17.392	648	14.352	2.392
Argentina	253.579	11.979	241.600	—
Australia	416.403	19.317	397.086	—
Austria	112.283	4.640	107.643	—
Bélgica	301.079	14.029	287.050	—
Birmania	17.607	863	16.744	—
Bolivia	10.000	431	9.569	—
Brasil	257.391	11.007	243.993	2.391
Bulgaria	49.568	1.727	47.841	—
Camboya	10.000	431	9.569	—
Camerún	9.569	—	9.569	—
Canadá	779.891	33.561	746.330	—
Ceilán	22.608	1.079	21.529	—
Colombia	65.540	3.346	62.194	—
Congo (Brazzaville)	9.569	—	9.569	—
Congo (Leopoldville)	16.744	—	16.744	—
Costa de Marfil	9.569	—	9.569	—
Costa Rica	10.000	431	9.569	—
Cuba	55.324	2.698	52.626	—
Chad	9.569	—	9.569	—
Checoslovaquia	289.262	9.388	279.874	—
Chile	65.108	2.914	62.194	—
China	1.147.248	54.066	1.093.182	—
Chipre	9.569	—	9.569	—
Dahomey	9.569	—	9.569	—
Dinamarca	145.216	6.475	138.741	—
Ecuador	15.000	648	14.352	—
El Salvador	10.109	540	9.569	—
España	215.755	10.036	205.719	—
Estados Unidos de América	8.010.287	350.834	7.659.453	—
Etiopía	12.608	648	11.960	—
Federación Malaya	32.932	1.835	31.097	—
Filipinas	100.323	4.640	95.683	—
Finlandia	92.392	3.885	88.507	—
Francia	1.489.964	69.066	1.420.898	—
Gabón	9.569	—	9.569	—
Ghana	22.285	756	21.529	—
Grecia	57.500	2.482	55.018	—
Guatemala	12.500	540	11.960	—
Guinea	9.569	—	9.569	—
Haití	10.000	431	9.569	—
Honduras	10.000	431	9.569	—
Hungría	138.489	4.533	133.956	—
India	512.140	26.547	485.593	—
Indonesia	112.716	5.073	107.643	—
Irak	22.500	971	21.529	—
Irán	50.108	2.267	47.841	—
Irlanda	35.216	1.727	33.489	—
Islandia	10.000	431	9.569	—
Israel	37.392	1.511	35.881	—
Italia	560.108	24.281	535.827	—
Japón	566.637	23.634	543.003	—
Jordania	10.000	431	9.569	—
Laos	10.000	431	9.569	—

CUADRO 5 (continuación)

	Total de anticipos ^a	Suma acredi- tada en rela- ción con la transferencia de superávit	Cantidades recaudadas	Saldo adeudado
	\$	\$	\$	\$
Líbano.....	12.500	540	11.960	—
Liberia.....	10.000	431	9.569	—
Libia.....	10.000	431	9.569	—
Luxemburgo.....	12.608	648	11.960	—
Madagascar.....	9.569	—	9.569	—
Malí.....	9.569	—	9.569	—
Marruecos.....	35.000	1.511	33.489	—
México.....	184.676	7.662	177.014	—
Nepal.....	10.000	431	9.569	—
Nicaragua.....	10.000	431	9.569	—
Níger.....	9.569	—	9.569	—
Nigeria.....	50.233	—	50.233	—
Noruega.....	112.931	5.288	107.643	—
Nueva Zelandia.....	102.608	4.533	98.075	—
Países Bajos.....	252.500	10.900	241.600	—
Pakistán.....	104.784	4.317	100.467	—
Panamá.....	10.000	431	9.569	—
Paraguay.....	10.000	431	9.569	—
Perú.....	25.108	1.187	23.921	—
Polonia.....	320.970	14.784	306.186	—
Portugal.....	40.431	2.158	38.273	—
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte.....	1.897.158	83.958	1.813.200	—
República Arabe Siria.....	12.536	576	11.960	—
República Arabe Unida.....	62.680	2.878	59.802	—
República Centrafricana.....	9.569	—	9.569	—
República Dominicana.....	12.500	540	11.960	—
República Socialista Soviética de Bielorrusia.....	129.461	5.073	124.388	—
República Socialista Soviética de Ucrania.....	493.057	19.25	473.632	—
Rumania.....	80.215	3.669	6.546	—
Senegal.....	11.960	—	—	11.960
Somalia.....	9.569	—	9.569	—
Sudáfrica.....	132.824	6.044	126.780	—
Sudán.....	17.392	648	16.744	—
Suecia.....	325.971	15.000	310.971	—
Tailandia.....	40.000	1.727	38.273	—
Togo.....	9.569	—	9.569	—
Túnez.....	12.500	540	11.960	—
Turquía.....	102.050	6.367	95.683	—
Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas.....	3.727.931	146.981	3.580.950	—
Uruguay.....	27.609	1.296	26.313	—
Venezuela.....	129.784	5.396	124.388	—
Yemen.....	10.000	431	9.569	—
Yugoslavia.....	94.776	3.777	90.899	—
	<u>25.000.000</u>	<u>1.079.158</u>	<u>23.904.099</u>	<u>16.743</u>
Mauritania.....	10.000	—	—	10.000
Mongolia.....	10.000	—	—	10.000
Sierra Leona.....	10.000	—	—	10.000
Tanganyika.....	10.000	—	—	10.000
	<u>25.040.000</u>	<u>1.079.158</u>	<u>23.904.099</u>	<u>56.743</u>

^a Conforme al párrafo 4 de la resolución 1870 (XVII) de la Asamblea General, aprobada el 20 de diciembre de 1962, los anticipos de Mauritania, Mongolia, Sierra Leona y Tanganyika han sido calculados en el 0,04%, para cada caso, del total del Fondo.

CUADRO 6

Cuenta especial del producto de la venta de bonos de las Naciones Unidas

Inversiones al 31 de diciembre de 1962

	<i>Fecha de vencimiento en 1963</i>	<i>Valor en el mercado y en libros</i> \$
Efectos de la Tesorería del Reino Unido, 2% descuento.....	3 enero	1.399.895
Efectos de la Tesorería de los Países Bajos, 2% descuento.....	14 enero	83.332
Forward Trust Co., Ltd., Depósito a plazo fijo al 4 $\frac{3}{8}$ %.....	1° febrero	7.000.840
Irving Trust Company—Cuenta especial de las Naciones Unidas, 3 $\frac{1}{2}$ %.....	—	52.700.000
		<u>61.184.067</u>

CUADRO 7

Cuenta especial del producto de la venta de bonos de las Naciones Unidas

Bonos de las Naciones Unidas emitidos al 31 de diciembre de 1962

	<u>Bono No.</u>	<u>\$</u>	<u>Equivalente en dólares ^a</u>
A. Estados Miembros			
Afganistán	26		25.000
Australia	11		4.000.000
Birmania	38		100.000
Camerún	34		9.569
Canadá	27		6.240.000
Ceilán (120.000 rupias ceilanesas)	30		25.199
Costa de Marfil	24		60.000
China	41		500.000
Dinamarca	3		2.500.000
Estados Unidos	33	44.103.000	
Estados Unidos	43	15.569.840	59.672.840
<hr/>			
Federación Malaya	20		340.000
Finlandia	2		1.480.000
Grecia	22		10.000
Honduras	45		10.000
Indonesia	21		200.000
Irlanda	12		300.000
Islandia	4		80.000
Israel	5		200.000
Italia	6		8.950.000
Jordania	15		25.000
Líbano	37		8.271
Luxemburgo	44		100.000
Marruecos	39		280.000
Mauritania (1.000.000 de francos CFA)	51		4.081
Nigeria	42		1.000.000
Noruega	1		1.800.000
Nueva Zelandia (177.999-5-9 libras esterlinas)	13		498.458
Países Bajos	29		687.000
Reino Unido (4.283.801-17-6 libras esterlinas)	32		11.996.085
Sierra Leona (10.000-0-0 libras esterlinas)	23		28.003
Sudán	8		50.000
Suecia	7		5.800.000
Tailandia	35		160.000
Togo	9		10.000
Túnez	14		485.000
<hr/>			
		TOTAL, PARTE A	107.644.506
<hr/>			
B. Estados no miembros			
Alemania, República Federal de	28		10.000.000
Corea, República de	40		400.000
Kuwait	19		1.000.000
Suiza	36		1.900.000
Viet-Nam, República de	18		10.000
<hr/>			
		TOTAL, PARTE B	13.310.000
<hr/>			
		TOTAL, PARTES A Y B	120.954.506
<hr/>			

^a Todos los bonos emitidos son amortizables en dólares de los Estados Unidos, a excepción de los emitidos en otras monedas según se indica (Ceilán, Mauritania, Nueva Zelandia, Reino Unido y Sierra Leona).

CUADRO 8

Autoridad Ejecutiva Provisional de las Naciones Unidas para la administración
de Nueva Guinea Occidental (Irián Occidental)^a

Estado de cuentas al 31 de diciembre de 1962

	\$	\$			
Pagos recibidos de:					
Indonesia		6.000.000			
Países Bajos		6.000.000			
Réditos de las inversiones	54.261				
Menos: Pérdidas por diferencias de cambio	7.289			46.972	
				<hr/>	12.046.972
			<i>Liquidadas mediante pago</i>	<i>No liquidadas</i>	<i>Total</i>
Menos:					
Obligaciones contraídas según consta en el capítulo XI, mantenimiento y operaciones de la Fuerza de Seguridad, y en el capítulo XII, Gastos de las Naciones Unidas y gastos de las Naciones Unidas anteriores al 1° de octubre de 1962 en relación con el cese del fuego y la cesación de las hostilidades	957.892	187.016			1.144.908
Remitido para cubrir gastos (netos) imputables a los capítu- los I a X y correspondiente dinero en efectivo, anticipos y cuentas por cobrar (neto)					4.030.387
					<hr/>
					5.175.295 ^b
					<hr/>
					6.871.677
					<hr/>
Constituido por:					
Efectivo en bancos y en caja					1.265.013
Inversiones					5.754.261
Cuentas por cobrar, anticipos y otros saldos					265.671
					<hr/>
					7.284.945
Menos: Reserva para obligaciones por liquidar		187.016			
Cuentas por pagar y saldos a acreedores diversos		226.252			413.268
					<hr/>
					6.871.677
					<hr/>

^a Conforme al Acuerdo entre la República de Indonesia y el Reino Unido de los Países Bajos sobre Nueva Guinea Occidental (Irián Occidental), que se firmó el 15 de agosto de 1962 y del cual la Asamblea General tomó nota en su resolución 1752 (XVII) de 21 de septiembre de 1962, por la que autorizó al Secretario General a dar cumplimiento a las tareas que se le confían en el Acuerdo.

^b Cantidad de que hay que dar cuenta después del 1° de mayo de 1963 con respecto a la totalidad del período de administración, 1° de octubre de 1962 a 1° de mayo de 1963 (a mediodía).

CUADRO 9

Fondo de Dotación de la Biblioteca

Situación al 31 de diciembre de 1962

	\$	\$
Ingresos acumulados:		
Saldo al 1° de enero de 1962.....	46.859	
Intereses netos recibidos y devengados durante el ejercicio.....	18.858	65.717
<i>A deducir:</i> Gastos efectuados en 1962 por concepto de compras de libros y material para la Biblioteca.....		13.762
Saldo no gastado al 31 de diciembre de 1962.....		51.955
Capital del Fondo al 1° de enero de 1962.....	581.839	
<i>Menos:</i> Pérdida neta en las inversiones al 31 de diciembre de 1962.....	65.018	516.821
Total del Fondo.....		<u>568.776</u>
		<i>Valor en el mercado</i>
Este total se distribuye así:		
Inversiones:		
Bonos del Gobierno de Suecia, 15 de diciembre de 1969, 2¾%.....		30.367
Standard Oil of New Jersey, Debenture, 15 de mayo de 1971, 2¾%.....		8.775
New York Power and Light, primera hipoteca, 1° de marzo de 1975, 2¾%.....		43.125
Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento, 1° de marzo de 1976, 3%.....		44.500
Bonos de la Tesorería de los Estados Unidos de América, vencimiento 15 de febrero de 1980, 4%.....		201.750
Bonos de la Tesorería de los Estados Unidos de América, vencimiento 1° de abril de 1980, 2¾%.....		40.000
South European Pipeline, Debenture, 1° de marzo de 1982, 5½%.....		14.455
Bonos del Gobierno de Suecia, 15 de agosto de 1982, 3½%.....		16.238
American Telephone and Telegraph, 15 de septiembre de 1984, 3¼%.....		21.688
Pacific Gas and Electric, 1° de diciembre de 1987, 3¾%.....		33.735
Bonos del Gobierno de Suecia, 15 de marzo de 1988, 3½%.....		15.658
Bonos del Gobierno de Suecia, 15 de marzo de 1994, 3½%.....		15.658
Dominio del Canadá, deuda perpetua, 3%.....		13.026
		<u>498.975</u>
Efectivo en bancos.....		74.537
Intereses devengados.....		5.596
		<u>579.108</u>
<i>A deducir:</i> Cuentas por pagar.....		10.332
		<u>568.776</u>
Estado de las consignaciones:		
Créditos consignados por la Asamblea General en su resolución 1734 (XVI).....		17.500
<i>A deducir:</i> Gastos efectuados en 1962.....		13.762
Consignaciones no utilizadas.....		<u>3.738</u>

Nota: Este Fondo fue traspasado por la Sociedad de las Naciones a las Naciones Unidas y se rige por reglas encaminadas a asegurar que los ingresos que de él se deriven se destinen a los fines prescritos cuando fue creado, es decir, al sostenimiento de una biblioteca en el Palacio de las Naciones, Ginebra.

CUADRO 10

Biblioteca Dag Hammarskjold — Donación de la Fundación Ford

Situación del Fondo al 31 de diciembre de 1962

	\$	\$
Capital del Fondo		6.200.000
Ingresos acumulados:		
Saldo al 1° de enero de 1962	601.631	
Intereses netos recibidos y devengados durante el ejercicio.....	27.678	
Reembolso de los gastos del año anterior.....	593	629.902
		<hr/>
		6.829.902
<i>Menos:</i> Obligaciones contraídas:		
Partidas de capital.....	6.002.849	
Diseño arquitectónico.....	345.850	
Construcción y supervisión.....	165.976	
Gastos administrativos.....	55.358	
Ceremonias de inauguración.....	61.292	
	<hr/>	
Saldo no utilizado de la donación.....	68.675	6.700.000
		<hr/>
Saído del Fondo.....		129.902
		<hr/>
Este saldo se descompone como sigue:		
Efectivo en banco.....		65.690
Inversiones:		
Irving Trust Company, Cuenta Especial para la construcción de la Biblioteca de las Naciones Unidas.....		263.250
Intereses devengados y otras cuentas por cobrar.....		2.962
		<hr/>
		331.902
<i>Menos:</i> Saldo no utilizado de la donación.....	68.675	
Obligaciones por liquidar.....	126.078	
Cuentas por pagar.....	1.064	
Reserva para el reembolso de los impuestos sobre la renta.....	6.183	202.000
		<hr/>
		129.902
		<hr/>

CUADRO 11

Caja de Pensiones de los empleados a jornada parcial de la Oficina Europea de las Naciones Unidas

Situación al 31 de diciembre de 1962

	\$	\$
Capital de la Caja al 31 de diciembre de 1961, 135.432,35 francos suizos, a razón de 4,30 francos por dólares de los EE.UU.....		31.496
Ajuste debido a la revaluación del capital por haber variado el tipo de cambio de 4,30 a 4,32 francos suizos por dólar de los EE.UU.....		(146)
Capital de la Caja después de la revaluación al 1° de enero de 1962.....		31.350
Más: Aportaciones de los funcionarios, 5% de la remuneración sujeta a descuento.....	2.615	
Aportaciones correspondientes de las Naciones Unidas, 7% de la remuneración sujeta a descuento.....	3.661	6.276
Réditos de las inversiones.....		1.331
Ingresos diversos.....		14
		38.971
A deducir: Prestaciones por concepto de cese en el empleo.....		360
Capital de la Caja al 31 de diciembre de 1962.....		38.611
Constituido por:		
Inversiones:		
Australia, 1957-1972, 5%.....	5.010	
Ville de Lausanne, 1957-1969, 4½%.....	232	
Grande Dixence S. A., 1958-1973, 4½%.....	229	
Forces Motrices de Blenio S. A., 1958-1973, 4½%.....	233	
Ville de Genève, 1958-1973, 4½%.....	1.164	
Australia, 1958-1973, 4½%.....	1.967	
Ville d'Oslo, 1958-1973, 5½%.....	970	
Eurofilm, 1958-1975, 4½%.....	463	
Australia, 1958-1978, 5%.....	1.942	
British Petroleum Company Ltd., 1959-1974, 4½%.....	1.389	
Régie des Télégraphes et Téléphones, Bruxelles, 1959-1971, 4½%.....	694	
Reino de Dinamarca, 1959-1974, 4½%.....	694	
Crédit Foncier de France, 1959-1979, 5½%.....	1.904	
Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento, Washington, 1960-1975, 4%.....	2.778	
Reino de Noruega, 1960-1975, 4½%.....	1.620	
100 acciones de "Nurit", Fonds de placement en valeurs de l'Industrie Alimentaire, a 100 francos suizos por acción.....	2.350	
Cassa per il Mezzogiorno, 1961-1974, 4½%.....	1.621	
Communauté Européenne du Charbon et de l'Acier-CECA, 1962-1980, 4½%.....	1.157	
	26.417	
Efectivo en bancos.....	11.750	
Cuentas por cobrar.....	444	
		38.611

CUADRO 12

Organismo de las Naciones Unidas para la Reconstrucción de Corea — remanente de los haberes

Situación al 31 de diciembre de 1962

	\$	\$
Saldo disponible al 1° de enero de 1962		
Fondos para reclamaciones de los contratistas actualmente en litigio.....	488.947	
Remanentes de fondos no utilizados.....	95.578	
Aportaciones paralelas de Corea en hwans.....	73.084	
	<hr/>	657.609
<i>Más:</i> Ingresos:		
Réditos de inversiones y otros intereses.....	22.140	
Otros ingresos.....	2.215	
Devolución de fondos para proyectos de asistencia técnica que no se han gastado..	11.905	
	<hr/>	36.260
		<hr/>
		693.869
<i>Menos:</i> Gastos		
Gastos relativos a las reclamaciones de los contratistas actualmente en litigio... .	3.414	
Gastos de liquidación.....	5.893	
Fondos destinados a proyectos de asistencia técnica con cargo al remanente de fondos no utilizados *.....	—	
	<hr/>	9.307
		<hr/>
Saldo al 31 de diciembre de 1962.....		684.562
		<hr/> <hr/>
Constituido por:		
Inversiones—cuenta bancaria que devenga intereses.....	678.710	
Intereses devengados y otras cuentas por cobrar.....	5.852	
	<hr/>	684.562
		<hr/> <hr/>
Esta suma de 684.562 dólares se descompone como sigue:		
Fondos para reclamaciones de los contratistas actualmente en litigio.....	160.000	
Remanente de fondos no utilizados.....	451.478	
Aportaciones paralelas de Corea en hwans.....	73.084	
	<hr/>	684.562
		<hr/> <hr/>

* Para la situación de los proyectos de asistencia técnica financiados con estos fondos, véase cuadro 28; los 143.000 dólares destinados en 1961 a los proyectos del Servicio Sanitario y el Laboratorio de Corea fueron transferidos a la Organización Mundial de la Salud en 1962 a título de fondos en depósito.

CUADRO 13

Programa Ampliado de Asistencia Técnica

Situación de las contribuciones prometidas al 31 de diciembre de 1962

	Contribuciones prometidas para 1962		Cantidades prometidas para años anteriores, no entregadas al 1º de enero de 1962	Cantidades recibidas en 1962	Saldos pendientes
	Cuanta en moneda local	\$	\$	\$	\$
Afganistán (dólares de los EE.UU.).....	14.000	14.000	—	14.000	—
Albania (leks).....	100.000	2.000	—	—	2.000
Alemania, República Federal de (equivalente en dólares de los EE.UU.)....	—	2.620.000	—	2.620.000	—
Arabia Saudita (dólares de los EE.UU.).....	50.000	50.000	—	50.000	—
Argentina (pesos argentinos).....	9.600.000	115.663	196.910	—	312.573
Australia (equivalente en dólares de los EE.UU.).....	—	750.000	—	750.000	—
Austria (dólares de los EE.UU.).....	170.000	170.000	84.000	254.000	—
Bélgica (francos belgas).....	31.250.000	625.000	625.000	625.000	625.000
Birmania (equivalente en dólares de los EE.UU.).....	—	40.000	—	40.000	—
Bolivia (equivalente en dólares de los EE.UU.)...	—	10.000	51.578	41.578	20.000
Brasil (cruzeiros).....	26.077.532	59.033	24.611	72.847	10.797
Bulgaria (leva).....	120.000	10.256	—	10.256	—
Camboya (riels).....	200.000	5.714	—	5.714	—
Camerún (dólares de los EE.UU.).....	4.000	4.000	—	—	4.000
Canadá (dólares de los EE.UU.).....	2.150.000	2.150.000	—	1.800.000	350.000
Ceilán (equivalente en dólares de los EE.UU.)....	—	25.000	—	25.000	—
Colombia (equivalente en dólares de los EE.UU.)..	—	143.000	—	33.000	110.000
Corea, República de (dólares de los EE.UU.)....	7.000	7.000	—	7.000	—
Costa de Marfil (dólares de los EE.UU.).....	2.000	2.000	—	2.000	—
Costa Rica (dólares de los EE.UU.).....	10.053	10.053	10.053	19.634	472
Cuba (pesos cubanos).....	25.000	25.000	350.000	25.000	350.000
Checoslovaquia (coronas).....	500.000	69.444	—	69.444	—
Chile (escudos).....	150.000	142.993	—	142.993	—
China (equivalente en dólares de los EE.UU.)....	—	20.000	—	20.000	—
Chipre (equivalente en dólares de los EE.UU.)...	—	6.300	—	6.300	—
Dinamarca (coronas danesas).....	12.000.000	1.737.368	—	1.737.368	—
Ecuador (equivalente en dólares de los EE.UU.)..	—	20.000	50.075	31.204	38.871
El Salvador (dólares de los EE.UU.).....	7.700	7.700	—	7.700	—
España (pesetas).....	3.000.000	50.000	—	—	50.000
Estados Unidos de América (dólares de los EE.UU.)	19.641.303	19.641.303	7.463.186	25.809.653	1.294.836
Etiopía (equivalente en dólares de los EE.UU.)...	—	20.000	20.000	—	40.000
Federación Malaya (dólares de los EE.UU.)....	25.000	25.000	—	25.000	—
Filipinas (pesos filipinos).....	132.000	34.021	33.000	33.000	34.021
Finlandia (equivalente en dólares de los EE.UU.)..	—	100.000	—	100.000	—
Francia (nuevos francos franceses).....	9.146.064	1.852.555	—	926.277	926.278
Gabón (francos CFA).....	1.500.000	6.076	—	6.076	—
Ghana (libras ghanesas).....	35.437	99.224	15.606	114.830	—
Grecia (equivalente en dólares de los EE.UU.)...	—	30.000	—	30.000	—
Guatemala (dólares de los EE.UU.).....	12.000	12.000	—	—	12.000
Guinea (equivalente en dólares de los EE.UU.)...	—	—	7.500	7.500	—
Haití (gourdes).....	14.000	2.800	30.800	33.249	351
Hungría (forints).....	625.000	53.259	—	53.259	—
India (equivalente en dólares de los EE.UU.)....	—	820.000	—	820.000	—
Indonesia (rupias).....	2.250.000	50.000	—	—	50.000
Irak (dólares de los EE.UU.).....	60.000	60.000	—	60.000	—
Irán (equivalente en dólares de los EE.UU.)....	—	85.000	—	85.000	—
Irlanda (dólares de los EE.UU.).....	15.000	15.000	—	15.000	—
Islandia (coronas islandesas).....	172.000	4.000	—	4.000	—
Israel (libras israelíes).....	115.200	40.156	15.055	45.244	9.967
Italia (dólares de los EE.UU.).....	900.000	900.000	900.000	—	1.800.000
Japón (yens).....	162.000.000	450.000	—	450.000	—
Jordania (dólares de los EE.UU.).....	24.000	24.000	—	24.000	—
Kuwait (equivalente en dólares de los EE.UU.)...	—	125.000	—	125.000	—
Laos (dólares de los EE.UU.).....	30.000	30.000	—	30.000	—
Líbano (libras libanesas).....	96.000	31.683	—	31.683	—
Liberia (dólares de los EE.UU.).....	25.000	25.000	—	25.000	—

CUADRO 13 (continuación)

	Contribuciones prometidas para 1962		Cantidades prometidas para años anteriores, no entregadas al 1° de enero de 1962	Cantidades recibidas en 1962	Saldos pendientes
	Cuánta en moneda local	\$	\$	\$	\$
Libia (dólares de los EE.UU.)	37.500	37.500	—	37.500	—
Luxemburgo (francos belgas)	200.000	4.000	—	4.000	—
Madagascar (francos CFA)	1.500.000	6.076	4.051	10.127	—
Marruecos (equivalente en dólares de los EE.UU.)	—	20.000	—	20.000	—
México (pesos mexicanos)	1.512.500	121.000	—	121.000	—
Mónaco (nuevos francos franceses)	5.000	1.013	—	1.013	—
Nepal (equivalente en dólares de los EE.UU.)	—	4.000	—	2.000	2.000
Nicaragua (córdobas)	18.000	2.571	—	2.571	—
Nigeria (libras nigerianas)	25.000	70.008	70.008	140.016	—
Noruega (coronas noruegas)	5.420.000	758.785	—	758.785	—
Nueva Zelandia (libras neozelandesas)	100.000	280.000	—	280.000	—
Países Bajos (florines)	5.400.600	1.491.878	—	1.491.878	—
Pakistán (equivalente en dólares de los EE.UU.)	—	200.000	—	200.000	—
Panamá (dólares de los EE.UU.)	4.000	4.000	4.000	8.000	—
Paraguay (dólares de los EE.UU.)	—	—	36.000	—	36.000
Perú (dólares de los EE.UU.)	40.000	40.000	—	40.000	—
Polonia (equivalente en dólares de los EE.UU.)	—	100.000	—	100.000	—
Portugal (dólares de los EE.UU.)	—	—	30.000	30.000	—
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte (equivalente en dólares de los EE.UU.)	—	3.000.000	—	3.000.000	—
República Arabe Siria (libras sirias)	50.000	13.089	—	—	13.089
República Arabe Unida (libras egipcias)	40.000	91.996	91.996	—	183.992
República Centrafricana (equivalente en dólares de los EE.UU.)	—	—	2.000	—	2.000
República Socialista Soviética de Bielorrusia (rublos)	90.000	100.000	—	100.000	—
República Socialista Soviética de Ucrania (rublos)	225.000	250.000	—	250.000	—
Rumania (lei)	100.000	16.667	—	16.667	—
Santa Sede (dólares de los EE.UU.)	1.000	1.000	—	1.000	—
Senegal (dólares de los EE.UU.)	16.000	16.000	—	—	16.000
Sierra Leona (dólares de los EE.UU.)	10.000	10.000	—	10.000	—
Sudáfrica (dólares de los EE.UU.)	10.000	10.000	—	10.000	—
Sudán (equivalente en dólares de los EE.UU.)	—	90.000	—	90.000	—
Suecia (equivalente en dólares de los EE.UU.)	—	1.500.000	—	1.500.000	—
Suiza (francos suizos)	3.500.000	813.953	—	813.953	—
Tailandia (bahts)	800.000	38.095	—	38.095	—
Túnez (dólares de los EE.UU.)	25.000	25.000	17.000	42.000	—
Turquía (liras)	2.400.000	266.667	—	266.667	—
Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas (rublos)	1.800.000	2.000.000	—	2.000.000	—
Uruguay (dólares de los EE.UU.)	100.000	100.000	100.000	—	200.000
Venezuela (dólares de los EE.UU.)	350.000	350.000	325.000	675.000	—
Viet-Nam, República de (piastras)	900.000	25.714	—	25.714	—
Yugoslavia (dinares)	114.000.000	152.000	—	152.000	—
		<u>45.438.613</u>	<u>10.557.429^a</u>	<u>49.491.795</u>	<u>6.504.247</u>

	1961 \$	Años anteriores \$	Total \$
^a Contribuciones prometidas y aumentos o reducciones de contribuciones prometidas para años anteriores:			
Bélgica	625.000	(13.500)	611.500
Brasil	(1.985)	—	(1.985)
Estados Unidos de América	300.300	84.654	384.954
Honduras	(8.000)	(44.000)	(52.000)
República Arabe Unida	(22.881)	—	(22.881)
Venezuela	(50.000)	—	(50.000)
	<u>842.434</u>	<u>27.154</u>	<u>869.588</u>
Saldo de las contribuciones prometidas pero no entregadas al 1° de enero de 1962	<u>8.288.854</u>	<u>1.398.987</u>	<u>9.687.841</u>
	<u>9.131.288</u>	<u>1.426.141</u>	<u>10.557.429</u>

CUADRO 14

Programa Ampliado de Asistencia Técnica

Inversiones al 31 de diciembre de 1962

	<i>Fecha de vencimiento</i>	\$
Cuentas de depósito a plazo fijo:		
Forward Trust Co., Ltd., 4 $\frac{3}{8}$ %.....	11 enero 1963	1.792.215
Sveriges Kreditbank, 2 $\frac{3}{4}$ %.....	1° abril 1963	966.557
Irving Trust Company—Cuenta de Asistencia Técnica de las Naciones Unidas, 3 $\frac{1}{2}$ %.....	—	4.853.552
		<u>7.612.324</u>

Contribuciones prometidas: situación al 31 de diciembre de 1962

	Prometidas para 1963		Prometidas para el año 1962 y años anteriores pero no pagadas al 1° de enero de 1962				Recibidas en 1962 \$	Saldos pendientes \$
	Cantidades en moneda local	\$	1962 \$	1961 \$	1960 \$	1959 \$		
Afganistán (dólares de los EE.UU.)	13.500	13.500	11.500	—	—	—	11.500	13.500
Albania (leks)	100.000	2.000	2.000	—	—	—	—	4.000
Alto Volta (dólares de los EE.UU.)	5.000	5.000	10.162	—	—	—	10.162	5.000
Arabia Saudita (dólares de los EE.UU.)	100.000	100.000	50.000	—	—	—	50.000	100.000
Argentina (pesos)	13.000.000	156.627	96.386	96.386	—	3.556	3.556	445.785
Austria (dólares de los EE.UU.)	300.000	300.000	260.000	131.000	—	—	391.000	300.000
Bélgica (equivalente en dólares de los EE.UU.)	—	625.000	625.000	625.000	—	—	625.000	1.250.000
Birmania (equivalente en dólares de los EE.UU.)	—	35.000	20.000	—	—	—	20.000	35.000
Bolivia (dólares de los EE.UU.)	10.000	10.000	10.000	10.000	—	—	—	30.000
Brasil (cruzeiros)	23.000.000	51.111	29.500	—	—	—	29.500	51.111
Bulgaria (leva)	12.000	10.256	10.256	—	—	—	10.256	10.256
Camboya (riels)	175.000	5.000	5.000	—	—	—	5.000	5.000
Camerún	—	—	4.000	—	—	—	—	4.000
Canadá (dólares de los EE.UU.)	2.350.000	2.350.000	2.350.000	—	—	—	2.030.000	2.670.000
Ceilán (equivalente en dólares de los EE.UU.)	—	10.000	10.000	—	—	—	10.000	10.000
Colombia (pesos)	271.350	40.500	40.500	25.075	500	—	25.575	81.000
Congo (Brazzaville) (francos CFA)	250.000	1.016	—	—	—	—	—	1.016
Congo (Leopoldville) (francos CFA)	4.480.000	70.000	—	—	—	—	—	70.000
Costa de Marfil (francos CFA)	3.750.000	15.244	4.000	—	—	—	4.000	15.244
Costa Rica (dólares de los EE.UU.)	60.000	60.000	—	—	—	—	—	60.000
Cuba (pesos)	25.000	25.000	25.000	—	5.000	—	25.000	30.000
Checoslovaquia (coronas)	500.000	69.444	69.444	—	—	—	69.444	69.444
Chile (escudos)	150.000	142.993	142.993	—	—	—	142.993	142.993
China (equivalente en dólares de los EE.UU.)	—	21.000	20.000	—	—	—	20.000	21.000
Chipre (libras esterlinas)	3.000	8.400	6.300	—	—	—	6.300	8.400
Dinamarca (coronas)	9.000.000	1.303.026	1.158.245	—	—	—	1.158.245	1.303.026
Ecuador (equivalente en dólares de los EE.UU.)	—	40.000	40.000	40.000	40.000	10.000	50.000	120.000
El Salvador (dólares de los EE.UU.)	2.000	2.000	2.000	—	—	—	2.000	2.000
España (dólares de los EE.UU.)	50.000	50.000	50.000	—	—	—	—	100.000
Estados Unidos de América (dólares de los EE.UU.)	27.439.096	27.439.096	25.136.606	4.892.192	87.667	42.370	16.728.797	40.869.134
Etiopía (equivalente en dólares de los EE.UU.)	—	29.000	29.000	29.000	29.000	—	29.000	87.000
Federación Malaya (dólares de los EE.UU.)	10.000	10.000	10.000	—	—	—	10.000	10.000
Filipinas (pesos)	132.000	34.021	34.021	33.000	—	—	33.000	68.042
Finlandia (equivalente en dólares de los EE.UU.)	—	260.000	200.000	—	—	—	200.000	260.000
Francia (francos)	5.293.854	1.072.079	1.072.079	—	—	—	536.039	1.608.119
Gabón (francos CFA)	1.500.000	6.098	6.076	—	—	—	6.076	6.998
Ghana (libras)	15.000	42.000	42.000	—	—	—	42.000	42.000
Grecia (equivalente en dólares de los EE.UU.)	—	35.000	30.000	—	—	—	30.000	35.000
Guatemala (dólares de los EE.UU.)	8.000	8.000	8.000	8.000	8.000	8.000	—	40.900
Guinea (francos)	2.500.000	10.162	—	7.500	—	—	7.500	10.162
Haití (dólares de los EE.UU.)	25.000	25.000	60.000	14.000	22.000	—	58.000	85.000
Honduras (dólares de los EE.UU.)	2.000	2.000	—	5.000	5.000	—	—	12.000
Hungría (forints)	500.000	42.608	42.608	—	—	—	42.608	42.608

CUADRO 15 (continuación)

Prometidas para el año 1962 y años anteriores
pero no pagadas al 1° de enero de 1962

	Prometidas para 1963				1962			1961			1960			1959			Recibidas en 1962 \$	Saldos pendientes \$
	Cantidades en moneda local	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
India (equivalente en dólares de los EE.UU.).....	—	2.150.000	2.055.000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2.055.000	2.150.000	
Indonesia (rupias).....	1.350.000	30.000	25.000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	55.000	
Irak (dólares de los EE.UU.).....	48.000	48.000	40.000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	40.000	48.000	
Irán (equivalente en dólares de los EE.UU.).....	—	125.000	125.000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	210.784	164.216	
Irlanda (dólares de los EE.UU.).....	30.000	30.000	25.000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	50.000	30.000	
Islandia (coronas).....	172.240	4.000	4.000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4.000	4.000	
Israel (libras).....	258.000	86.000	51.600	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	58.767	107.500	
Italia (dólares de los EE.UU.).....	1.350.000	1.350.000	1.350.000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4.050.000	
Japón (yen).....	727.182.000	2.019.950	1.596.037	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1.596.037	2.019.950	
Jordania (dólares de los EE.UU.).....	16.000	16.000	16.000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16.000	16.000	
Kuwait (dólares de los EE.UU.).....	125.000	125.000	125.000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	125.000	125.000	
Laos (dólares de los EE.UU.).....	40.000	40.000	30.000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	70.000	—	
Líbano (libras).....	144.000	48.000	47.525	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	47.525	48.000	
Liberia (dólares de los EE.UU.).....	25.000	25.000	15.000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15.000	25.000	
Libia (dólares de los EE.UU.).....	50.000	50.000	37.500	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	37.500	50.000	
Luxemburgo (francos).....	300.000	6.000	6.000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6.000	6.000	
Madagascar (francos CFA).....	1.500.000	6.098	6.076	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10.127	6.098	
Malí (francos).....	1.500.000	6.098	6.098	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6.098	
Marruecos (dólares de los EE.UU.).....	80.000	80.000	40.000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	43.632	76.368	
Mauritania (dólares de los EE.UU.).....	10.000	10.000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10.000	
México (pesos).....	1.250.000	100.000	100.000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	100.000	100.000	
Mónaco (francos franceses).....	5.000	1.013	1.013	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1.013	1.013	
Nepal (equivalente en dólares de los EE.UU.).....	—	4.000	4.000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4.000	6.000	
Nicaragua (equivalente en dólares de los EE.UU.).....	—	3.857	3.857	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7.714	
Niger (francos CFA).....	—	8.130	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2.008	
Nigeria (libras).....	2.000.000	161.020	140.017	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6.122	161.020	
Noruega (coronas).....	57.500	161.020	140.017	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	280.034	161.020	
Nueva Zelandia (libras).....	20.000.000	2.800.000	1.329.973	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1.329.973	2.800.000	
Nueva Zelandia (libras).....	50.000	139.000	140.000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	140.000	139.000	
Países Bajos (florines).....	13.908.600	3.842.154	2.561.436	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2.561.436	3.842.154	
Pakistán (equivalente en dólares de los EE.UU.).....	—	380.000	250.000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	379.998	380.000	
Panamá (balboas).....	1.000	1.000	1.000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3.000	1.000	
Paraguay.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10.000	
Perú (dólares de los EE.UU.).....	70.000	70.000	70.000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	70.000	70.000	
Polonia (equivalente en dólares de los EE.UU.).....	—	125.000	125.000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	125.000	125.000	
Portugal.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte (equivalente en dólares de los EE.UU.).....	—	6.250.000	5.000.000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5.000.000	6.250.000	
República Árabe Siria (libras).....	20.000	5.236	2.618	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7.854	
República Árabe Unida (libras).....	100.000	229.991	183.993	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	183.993	229.991	
República Centroafricana (francos CFA).....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5.000	
República de Corea (dólares de los EE.UU.).....	15.000	15.000	13.000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13.000	15.000	
República de Viet-Nam (piastras).....	584.000	16.686	16.686	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16.686	16.686	
República Dominicana (pesos).....	25.000	25.000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25.000	
República Federal de Alemania (equivalente en dólares de los EE.UU.).....	—	5.350.000	4.880.000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4.880.000	5.350.000	

República Socialista Soviética de Bielorrusia (rublos).....	45.000	50.000	—	—	50.000	—	50.000
República Socialista Soviética de Ucrania (rublos)	112.500	125.000	—	—	125.000	—	125.000
Rumania (leis).....	100.000	16.667	—	—	16.667	—	16.667
Santa Sede (dólares de los EE.UU.).....	1.000	1.000	—	—	1.000	—	1.000
Senegal (dólares de los EE.UU.).....	24.000	24.000	—	—	24.000	—	—
Sierra Leona (dólares de los EE.UU.).....	10.000	10.000	—	—	10.000	—	10.000
Sudáfrica (dólares de los EE.UU.).....	10.000	10.000	—	—	10.000	—	10.000
Sudán (dólares de los EE.UU.).....	50.000	50.000	—	—	45.000	—	45.000
Suecia (equivalente en dólares de los EE.UU.)..	—	5.000.000	—	—	5.000.000	—	5.000.000
Suiza (francos).....	4.500.000	1.046.512	—	—	1.046.512	—	1.046.512
Tailandia (dólares de los EE.UU.).....	192.000	192.000	—	—	160.000	—	160.000
Tanganyika (chelines EA).....	7.000	980	—	—	—	—	980
Togo (dólares de los EE.UU.).....	2.500	2.500	—	—	—	—	2.500
Túnez (dólares de los EE.UU.).....	50.000	50.000	—	—	50.000	—	50.000
Turquía (liras).....	2.967.000	329.667	—	—	322.222	—	322.222
Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas (rublos)	900.000	1.000.000	—	—	1.000.000	—	1.000.000
Uruguay (dólares de los EE.UU.).....	50.000	50.000	—	20.000	20.000	—	—
Venezuela (dólares de los EE.UU.).....	100.000	100.000	—	—	100.000	—	100.000
Yugoslavia (dinares).....	165.000.000	220.000	—	—	220.000	—	220.000
		<u>68.597.740^{a,b}</u>		<u>7.756.886^d</u>	<u>60.340.408^{c,d}</u>		<u>96.926^d</u>
							<u>50.058.579</u>
							<u>87.026.934</u>

^a El Gobierno del Chad ha prometido el equivalente de 60.000 dólares para el Fondo Especial y el Programa Ampliado de Asistencia Técnica, pero sin indicar la distribución entre los dos programas; por consiguiente, no se incluye dicha cantidad.

^b El Gobierno de los Estados Unidos de América ha prometido un total de 60.000.000 de dólares para el Fondo Especial y el Programa Ampliado de Asistencia Técnica, con la condición de que su contribución no exceda del 40% del total de contribuciones para cada programa. La cantidad indicada constituye el 40% del total de las contribuciones prometidas al 31 de diciembre de 1962.

^c La cantidad total prometida para 1962 es de 60.345.408 dólares, de los cuales se recibieron 5.000 de la República Dominicana.

^d Contribuciones adicionales prometidas y ajustes de las contribuciones prometidas:

	Años anteriores				Total
	1962	1961	1960	1959	
Alto Volta.....	\$ 10.162	—	—	—	\$ 10.162
Bélgica.....	625.000	625.000	—	—	625.000
Brasil.....	14.246	—	—	—	—
Bulgaria.....	(7.391)	—	—	—	—
Camerún.....	4.000	—	—	—	—
Chile.....	38.131	—	—	—	—
Estados Unidos de América.....	4.111.838	415.037	(72.924)	(11.998)	330.115
Filipinas.....	(31.979)	—	—	—	—
Francia.....	160	—	—	—	—
Ghana.....	14.000	—	—	—	—
Israel.....	(34.400)	(2.444)	—	—	(2.444)
Kuwait.....	75.000	—	—	—	—
Laos.....	24.000	—	—	—	—
Madagascar.....	6.076	—	—	—	—
Mónaco.....	1.013	—	—	—	—
Pakistán.....	70.002	—	—	—	—
República Árabe Siria.....	2.618	—	—	—	—
República Árabe Unida.....	(45.760)	—	—	—	—
Sierra Leona.....	10.000	—	—	—	—
Suecia.....	2.896.772	—	—	—	—
	<u>7.783.488</u>	<u>1.037.593</u>	<u>(72.924)</u>	<u>(11.998)</u>	<u>952.671</u>
Saldo de las promesas vencidas al 1° de enero de 1962.....	<u>52.556.920</u>	<u>6.719.293</u>	<u>366.477</u>	<u>108.924</u>	<u>7.194.694</u>
	<u>60.340.408</u>	<u>7.756.886</u>	<u>293.553</u>	<u>96.926</u>	<u>8.147.365</u>

Obligaciones de los gobiernos por concepto de gastos locales

Región y país	Descripción
Africa	
Camerún.....	Instituto de formación de profesores de secundaria, Yaoundé.....
Congo (Brazzaville).....	Instituto de formación de profesores de secundaria, Brazzaville.....
Congo (Brazzaville).....	Estudio de los recursos hidráulicos del valle de Niari.....
Etiopía.....	Estudio de la cuenca del río Awash.....
Ghana.....	Estudio de la llanura aluvial del río Volta.....
Ghana.....	Instituto de administración pública, Accra.....
Ghana.....	Estudios edafológicos e hidrológicos de las regiones montañosa y septentrional.....
Costa de Marfil.....	Instituto de formación de profesores de secundaria, Abidjan.....
Liberia.....	Formación e investigación agrícolas.....
Libia.....	Instituto de tecnología superior.....
Libia.....	Instituto de radio y telecomunicaciones.....
Mali.....	Instituto de formación de profesores de secundaria, Bamako.....
Mali.....	Mejoramiento y expansión del cultivo del arroz.....
Marruecos.....	Escuela de ingeniería.....
Marruecos.....	Proyecto económico rural previo a la inversión para el Rif occidental.....
Marruecos.....	Escuela de aviación civil y meteorología.....
Marruecos.....	Instituto de formación de instructores de trabajadores de las industrias textil y del cuero.....
Nigeria.....	Colegio federal de formación de profesores de secundaria.....
Nigeria.....	Estudio edafológico y de los recursos hidráulicos del valle de Sokoto.....
Nigeria.....	Programa de formación para instructores de oficios y capataces.....
Senegal.....	Centro de formación de instructores y de capataces.....
Senegal.....	Instituto de profesores de segunda enseñanza, Dakar.....
Somalia.....	Estudios agrarios e hidrológicos.....
Somalia.....	Estudio de los recursos de mineral de hierro.....
Sudán.....	Instituto de sanidad animal.....
Sudán.....	Pieles y cueros: proyecto de desarrollo y capacitación.....
Sudán.....	Centro de formación e investigaciones forestales, Khartoum.....
Sudán.....	Estudio sobre la utilización de las tierras y aguas en la provincia de Kordofan.....
Sudán.....	Instituto de formación de profesores de secundaria.....
Sudán.....	Estudio sobre recursos de tierras y aguas en la región de Jebel Marra.....
Togo.....	Estudio sobre recursos de tierras y aguas.....
Togo.....	Estudio sobre aguas subterráneas y recursos minerales.....
Túnez.....	Investigaciones agrícolas y planificación del desarrollo en Túnez central.....
Túnez.....	Centro de capacitación en aviación civil y meteorología.....
Túnez.....	Investigación y formación en materia de riego con agua salina.....
República Árabe Unida.....	Proyecto experimental para el drenaje de tierras de regadío.....
República Árabe Unida.....	Estudio edafológico.....
República Árabe Unida.....	Instituto de aviación civil.....
República Árabe Unida.....	Laboratorio de investigaciones sobre el algodón.....
República Árabe Unida.....	Instituto de sanidad animal.....
República Árabe Unida.....	Instituto de formación de instructores de oficios.....
República Árabe Unida.....	Laboratorio central de pesticidas agrícolas, El Cairo.....
República Árabe Unida.....	Instituto de la pequeña industria.....
Reino Unido: Federación de Rhodesia y Nyasalandia.....	Estudio de un proyecto de fines múltiples en la cuenca del río Kafue.....
América	
Argentina.....	Ampliación de los servicios de formación de personal de dirección y capacitación de personal especializado y supervisores.....
Argentina.....	Instituto del petróleo.....
Argentina.....	Estudio sobre enfermedades y deficiencias de la nutrición en el ganado.....
Argentina.....	Instituto de formación en silvicultura y ordenación de cuencas hidrográficas, Buenos Aires.....
Bolivia.....	Estudio previo a un plan de colonización.....
Bolivia.....	Capacitación agrícola, Facultad de Agricultura, Cochabamba.....

Especial

de proyectos en ejecución, al 31 de diciembre de 1962

Obligaciones registradas de los gobiernos			Registro de las sumas recaudadas durante 1962						Cantidad neta pendiente \$
Saldo de años anteriores \$	Año en curso \$	Total \$	Para años anteriores		Para el año en curso		Para años futuros		
			Pendientes \$	Recibidas \$	Pendientes \$	Recibidas \$	Pendientes \$	Recibidas \$	
105.400	—	105.400	—	—	19.500	19.500	85.900	—	85.900
—	143.670	143.670	—	—	6.060	6.060	137.610	—	137.610
—	64.400	64.400	—	—	30.700	—	33.700	—	64.400
54.450	—	54.450	—	—	32.750	32.750	21.700	21.700	—
8.000	—	8.000	—	—	8.000	8.000	—	—	—
25.000	—	25.000	—	—	—	—	25.000	—	25.000
—	79.150	79.150	—	—	36.750	36.750	42.400	—	42.400
94.534	—	94.534	—	—	22.174	22.174	72.360	—	72.360
87.400	—	87.400	—	—	15.250	15.250	72.150	—	72.150
49.440	—	49.440	—	—	4.522	4.522	44.918	—	44.918
46.530	—	46.530	—	—	10.220	10.220	36.310	—	36.310
—	124.410	124.410	—	—	6.060	—	118.350	—	124.410
—	100.100	100.100	—	—	6.200	—	93.900	—	100.100
34.325	—	34.325	—	—	11.542	11.542	22.783	—	22.783
20.218	—	20.218	—	—	20.218	20.218	—	—	—
44.100	—	44.100	—	—	11.900	11.900	32.200	—	32.200
—	95.900	95.900	—	—	7.600	7.600	88.300	—	88.300
—	111.238	111.238	—	—	9.651	9.651	101.587	—	101.587
—	173.600	173.600	—	—	52.000	52.000	121.600	—	121.600
—	115.000	115.000	—	—	3.500	—	111.500	—	115.000
—	50.000	50.000	—	—	20.100	20.100	29.900	—	29.900
—	142.740	142.740	—	—	4.770	4.770	137.970	—	137.970
68.900	—	68.900	—	—	15.400	15.400	53.500	—	53.500
—	58.400	58.400	—	—	13.260	—	45.140	—	58.400
—	27.450	27.450	—	—	5.000	5.000	22.450	—	22.450
34.850	—	34.850	—	—	13.900	—	20.950	—	34.850
65.700	—	65.700	—	—	—	—	65.700	—	65.700
76.690	—	76.690	—	—	24.300	24.300	52.390	—	52.390
101.944	—	101.944	20.389	20.389	—	—	81.555	—	81.555
—	83.750	83.750	—	—	31.850	31.850	51.900	—	51.900
35.700	—	35.700	—	—	17.850	17.850	17.850	—	17.850
—	89.500	89.500	—	—	16.500	16.500	73.000	—	73.000
50.896	—	50.896	—	—	18.366	18.366	32.530	11.027	21.503
32.200	—	32.200	—	—	—	—	32.200	—	32.200
—	89.275	89.275	—	—	4.215	4.215	85.060	—	85.060
19.320	—	19.320	—	—	10.800	7.042	8.520	—	12.278
9.000	—	9.000	—	—	7.000	7.000	2.000	—	2.000
56.497	—	56.497	—	—	19.440	19.440	37.057	12.160	24.897
34.650	—	34.650	5.400	5.400	—	—	29.250	—	29.250
—	64.350	64.350	—	—	9.850	9.479	54.500	—	54.871
65.310	—	65.310	—	—	22.845	22.845	42.465	—	42.465
—	41.580	41.580	—	—	16.500	15.876	25.080	—	25.704
—	63.400	63.400	—	—	1.800	1.800	61.600	—	61.600
—	79.300	79.300	—	—	27.650	27.650	51.650	—	51.650
125.200	—	125.200	31.720	31.720	35.580	23.624	57.900	—	69.856
—	89.268	89.268	—	—	8.785	8.785	80.483	—	80.483
—	79.050	79.050	—	—	15.900	15.900	63.150	—	63.150
—	68.350	68.350	—	—	13.200	13.200	55.150	—	55.150
32.975	(36.000)	(3.025)	(3.025)	(3.025)	—	—	—	—	—
33.964	—	33.964	12.280	12.280	14.762	12.649	6.922	—	9.035

<i>Región y país</i>	<i>Descripción</i>
<i>América (continuación)</i>	
Bolivia	Estudio experimental de los recursos minerales de la Cordillera y el Altiplano
Brasil	Estudio de la cuenca del río San Francisco
Brasil	Escuela nacional de silvicultura, Vicosá
Brasil	Estudio de yacimientos de sal gema
Chile	Estaciones hidrométricas e hidrometeorológicas
Chile	Estudio mineralógico
Chile	Instituto de desarrollo de los recursos y las industrias forestales
Chile	Facultad de Ingeniería, Universidad de Concepción
Colombia	Centro nacional de formación de instructores
Colombia	Estudio edafológico
Colombia	Instituto de investigaciones tecnológicas
Colombia	Universidad Industrial de Santander
Colombia	Centro de formación profesional e investigaciones agrícolas, Valle del Cauca
Colombia	Instituto de capacitación e investigaciones sobre comercialización de productos agrícolas, Bogotá
Ecuador	Instituto Nacional de Pesca
Ecuador	Ampliación de los servicios meteorológicos e hidrológicos
Ecuador	Reasentamiento en granjas administradas por el servicio de bienestar social
Ecuador	Escuela politécnica nacional, Quito
Ecuador	Asistencia a la Facultad de Agricultura y Veterinaria, Quito
Ecuador	Estudio de los recursos hidráulicos de la provincia de Manabí
El Salvador	Estudio de las aguas subterráneas
Haití	Proyecto de demostración de cría de ganado, Plaine des Cayes
Honduras	Estudio de los pinares
México	Inventario forestal nacional
México	Centro de adiestramiento internacional de aviación civil
México	Estudio de los yacimientos de minerales metalíferos
Nicaragua	Estudio de los recursos agrícolas y forestales
Perú	Instituto de investigaciones sobre los recursos marinos
Perú	Estudio preliminar sobre colonización del departamento de Puno
Perú	Centro nacional de formación de instructores
Perú	Expansión de los servicios meteorológicos e hidrológicos y establecimiento de un laboratorio nacional de hidráulica
Perú	Facultad de Ingeniería Agrícola, Universidad Agraria
Perú	Instituto veterinario de investigaciones sobre las zonas tropicales y de gran altura
Perú	El riego en las pampas de Olmos
Reino Unido: Guayana Británica	Proyecto de estudio edafológico
Reino Unido: Guayana Británica	Estudio del proyecto de embalse del Canje
Reino Unido: Guayana Británica	Estudio aerogeofísico
Uruguay	Instituto de formación de instructores de oficios, Montevideo
Venezuela	Estudio agrícola de ciertas cuencas hidrográficas
Proyecto regional (Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras y Nicaragua)	Instituto centroamericano de investigación y tecnología industrial
Proyecto regional (Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua y Panamá)	Estudio sobre las telecomunicaciones en la América Central
Proyecto regional (Jamaica, Trinidad y Tabago y el Reino Unido, en representación de la Guayana Británica)	Facultad de ingeniería, Universidad de las Indias Occidentales
<i>Asia y el Lejano Oriente</i>	
Afganistán	Estudio de los recursos en tierras y agua
Birmania	Estudio de la extracción y fundición del plomo y el zinc
Ceilán	Instituto de servicios para la pequeña industria, Velona
China	Centro de formación profesional e investigaciones en telecomunicaciones y electrónica
Federación Malaya	Centro nacional de productividad, Kuala Lumpur

(continuación)

Obligaciones registradas de los gobiernos

Registro de las sumas recaudadas durante 1962

Saldo de años anteriores \$	Año en curso \$	Total \$	Para años anteriores		Para el año en curso		Para años futuros		Cantidad neta pendiente \$
			Pendientes \$	Recibidas \$	Pendientes \$	Recibidas \$	Pendientes \$	Recibidas \$	
54.500	—	54.500	—	—	21.430	21.430	33.070	—	33.070
118.500	(104.910)	13.590	—	—	—	—	13.590	—	13.590
137.250	—	137.250	16.500	16.500	26.350	—	94.400	—	120.750
—	38.550	38.550	—	—	1.640	1.640	36.910	—	36.910
7.200	—	7.200	—	—	2.400	960	4.800	—	6.240
25.000	—	25.000	—	—	25.000	25.000	—	—	—
122.000	—	122.000	—	—	35.000	35.000	87.000	—	87.000
20.644	—	20.644	—	—	7.532	7.532	13.112	—	13.112
15.885	—	15.885	—	—	9.495	9.495	6.390	—	6.390
17.388	—	17.388	—	—	12.295	12.295	5.093	—	5.093
30.500	—	30.500	—	—	15.500	15.500	15.000	8.000	7.000
129.793	—	129.793	—	—	36.979	36.979	92.814	—	92.814
77.760	—	77.760	—	—	24.960	24.960	52.800	—	52.800
—	82.620	82.620	—	—	21.420	21.420	61.200	—	61.200
43.679	—	43.679	6.057	6.057	10.400	10.400	27.222	—	27.222
8.850	—	8.850	—	—	5.000	5.000	3.850	—	3.850
13.050	3.300	16.350	13.050	13.050	3.300	3.300	—	—	—
—	90.673	90.673	—	—	27.685	27.685	62.988	—	62.988
—	108.700	108.700	—	—	12.400	—	96.300	—	108.700
—	37.900	37.900	—	—	10.000	10.000	27.900	—	27.900
7.208	—	7.208	—	—	3.358	3.358	3.850	—	3.850
—	32.555	32.555	—	—	10.000	10.000	22.555	—	22.555
27.800	—	27.800	6.000	6.000	—	—	21.800	—	21.800
5.700	—	5.700	—	—	3.000	3.000	2.700	—	2.700
39.500	—	39.500	—	—	19.600	19.600	19.900	—	19.900
—	64.000	64.000	—	—	64.000	64.000	—	—	—
—	85.100	85.100	—	—	13.000	—	72.100	—	85.100
41.551	—	41.551	13.887	13.887	16.524	16.524	11.140	—	11.140
16.000	—	16.000	—	—	16.000	16.000	—	—	—
19.710	—	19.710	—	—	—	—	19.710	—	19.710
11.300	—	11.300	—	—	5.100	5.100	6.200	—	6.200
56.750	—	56.750	—	—	10.200	10.200	46.550	—	46.550
—	48.850	48.850	—	—	5.685	5.685	43.165	31.555	11.610
—	71.150	71.150	—	—	14.300	14.300	56.850	—	56.850
33.255	—	33.255	—	—	18.840	18.840	14.415	—	14.415
19.350	—	19.350	—	—	—	—	19.350	—	19.350
—	39.400	39.400	—	—	19.400	19.400	20.000	—	20.000
—	85.800	85.800	—	—	1.400	—	84.400	—	85.800
—	90.000	90.000	—	—	7.200	7.200	82.800	—	82.800
780.000	—	780.000	—	—	260.000	—	520.000	—	780.000
—	75.200	75.200	—	—	75.200	24.400	—	—	50.800
24.957	—	24.957	—	—	6.600	6.600	18.357	—	18.357
90.548	—	90.548	—	—	40.654	23.209	49.894	—	67.339
37.000	—	37.000	—	—	14.000	14.000	23.000	—	23.000
—	98.640	98.640	—	—	5.400	5.400	93.240	—	93.240
18.200	—	18.200	—	—	7.800	7.800	10.400	7.500	2.900
64.650	—	64.650	2.250	2.250	14.355	14.355	48.045	—	48.045

Región
y
país

Descripción

Asia y el Lejano Oriente (continuación)

Federación Malaya.....	Centro de formación profesional en telecomunicaciones, Kuala Lumpur..
India.....	Instituto de formación de instructores industriales.....
India.....	Institutos laborales regionales en Calcuta, Madrás y Kanpur.....
India.....	Instituto central de investigaciones de ingeniería mecánica, Durgapur...
India.....	Instituto de investigación sobre ingeniería electrotécnica, Bhopal y Bangalore.....
India.....	Instituto de formación profesional pesquera.....
India.....	Estudio de posibles emplazamientos para centrales hidroeléctricas.....
India.....	Estudio sobre el abastecimiento de agua de la Gran Calcuta.....
India.....	Instituto central de instrumentos científicos.....
India.....	Centro de investigaciones de cavitación.....
India.....	Laboratorio nacional de investigaciones aeronáuticas, Bangalore.....
India.....	Programa de capacitación en oficios industriales, inclusive un instituto central de formación de instructores en Kanpur.....
India.....	Instituto central de formación de instructores, Madrás.....
India.....	Instituto de exploración petrolera.....
India.....	Instituto central del ganado ovino y la lana, Rajasthan.....
Indonesia.....	Laboratorio de investigaciones sobre materiales de construcción.....
Indonesia.....	Centro de investigaciones y fomento de la estadística, Yakarta.....
Irán.....	Escuela politécnica de Teherán.....
Irán.....	Estudio sobre la fertilidad del suelo y creación de un servicio de fertilidad
Irán.....	Instituto de estudios geológicos.....
Irán.....	Instituto de sanidad animal.....
Irán.....	Centro de formación de instructores de oficios y de capataces.....
Japón.....	Instituto internacional de sismología e ingeniería sísmica.....
Laos.....	Enseñanza técnica, Vientiane.....
Nepal.....	Aprovechamiento hidroeléctrico del río Karnali.....
Pakistán.....	Estudio mineralógico.....
Pakistán.....	Estudio edafológico.....
Pakistán.....	Centro de formación de personal dirigente e instructores, Pakistán oriental
Pakistán.....	Formación de ingenieros y de otro personal técnico en el Pakistán occidental.....
Pakistán.....	Estudio hidrológico del Pakistán oriental.....
Filipinas.....	Instituto de formación profesional en telecomunicaciones.....
Filipinas.....	Instituto de capacitación e investigación en materia de productos lácteos
Filipinas.....	Instituto de geología aplicada, Manila.....
República de Corea.....	Estudio de bonificación de tierras intercostidales.....
República de Corea.....	Estudio y demostración agrícola en determinadas cuencas hidrográficas..
República de Corea.....	Centro de productividad, Seúl.....
República de Corea.....	Centro de formación profesional en telecomunicaciones, Seúl.....
República de Viet-Nam.....	Estudio mineralógico.....
Tailandia.....	Escuela de aviación civil.....
Tailandia.....	Centro de formación de personal dirigente y de productividad.....
Tailandia.....	Instituto técnico, Thonburi.....
Tailandia.....	Centro de investigación y capacitación en materia de protección arroceras
Reino Unido: Borneo Septentrional.....	Estudios del valle de Labuk.....
Proyecto regional (Camboya, Laos, República de Viet-Nam y Tailandia).....	Estudio de cuatro afluentes (Mekong).....
Proyecto regional (Camboya, Laos, República de Viet-Nam y Tailandia).....	Estudio hidrográfico del Bajo Mekong.....
Proyecto regional (Laos y Tailandia).....	Estudio de los minerales e industrias de elaboración de minerales en la cuenca del Bajo Mekong.....
Proyecto regional (Camboya y República de Viet-Nam).....	Estudio modelo del delta del río Mekong.....

Europa

Chipre.....	Proyecto de investigaciones agrícolas, Nicosia.....
Chipre.....	Estudio de las aguas subterráneas y los recursos minerales.....
Grecia.....	Investigación de aguas subterráneas.....
Grecia.....	Estudio económico del Peloponeso occidental.....

(continuación)

Obligaciones registradas de los gobiernos

Registro de las sumas recaudadas durante 1962

Saldo de años anteriores \$	Año en curso \$	Total \$	Registro de las sumas recaudadas durante 1962						Cantidad neta pendiente \$
			Para años anteriores		Para el año en curso		Para años futuros		
			Pendientes \$	Recibidas \$	Pendientes \$	Recibidas \$	Pendientes \$	Recibidas \$	
71.000	—	71.000	15.000	15.000	—	—	56.000	—	56.000
59.137	—	59.137	—	—	31.350	31.350	27.787	27.787	—
10.080	—	10.080	—	—	10.080	10.080	—	—	—
4.800	—	4.800	—	—	—	—	4.800	—	4.800
4.200	—	4.200	—	—	—	—	4.200	—	4.200
—	29.295	29.295	—	—	5.600	5.600	23.695	—	23.695
—	13.950	13.950	—	—	2.430	2.430	11.520	—	11.520
—	44.115	44.115	—	—	11.115	11.115	33.000	—	33.000
—	75.570	75.570	—	—	4.350	4.350	71.220	—	71.220
—	10.000	10.000	—	—	2.000	2.000	8.000	—	8.000
7.500	—	7.500	—	—	—	—	7.500	—	7.500
90.945	—	90.945	—	—	37.785	37.785	53.160	34.035	19.125
37.900	—	37.900	11.900	11.900	—	—	26.000	22.700	3.300
—	64.750	64.750	—	—	10.000	10.000	54.750	—	54.750
—	46.575	46.575	—	—	8.600	8.600	37.975	—	37.975
28.100	—	28.100	—	—	9.000	9.000	19.100	—	19.100
—	120.000	120.000	—	—	26.000	26.000	94.000	—	94.000
44.850	—	44.850	—	—	25.500	—	19.350	—	44.850
39.082	—	39.082	—	—	8.762	8.762	30.320	—	30.320
131.500	—	131.500	—	—	36.200	—	95.300	—	131.500
—	98.250	98.250	—	—	18.550	18.550	79.700	—	79.700
—	55.500	55.500	—	—	8.800	8.800	46.700	—	46.700
—	51.975	51.975	—	—	1.730	1.730	50.245	—	50.245
68.456	—	68.456	62.500	62.500	—	—	5.956	—	5.956
—	59.500	59.500	—	—	23.780	1.500	35.720	—	58.000
15.000	—	15.000	—	—	15.000	15.000	—	—	—
35.882	—	35.882	—	—	17.342	17.342	18.540	—	18.540
75.750	—	75.750	—	—	40.500	40.500	35.250	—	35.250
53.115	—	53.115	—	—	23.535	23.535	29.580	—	29.580
91.600	—	91.600	—	—	24.000	24.000	67.600	—	67.600
—	86.100	86.100	—	—	18.100	18.100	68.000	—	68.000
—	68.100	68.100	—	—	3.600	3.600	64.500	—	64.500
—	73.200	73.200	—	—	14.920	14.920	58.280	—	58.280
44.700	—	44.700	—	—	22.050	22.050	22.650	—	22.650
38.550	—	38.550	—	—	—	—	38.550	—	38.550
—	103.300	103.300	—	—	8.600	8.600	94.700	—	94.700
—	96.000	96.000	—	—	17.910	17.910	78.090	—	78.090
13.061	—	13.061	—	—	—	—	13.061	—	13.061
69.727	—	69.727	—	—	33.352	—	36.375	—	69.727
—	69.000	69.000	—	—	16.000	16.000	53.000	—	53.000
—	84.765	84.765	—	—	6.235	—	78.530	—	84.765
—	53.280	53.280	—	—	1.900	1.900	51.380	—	51.380
64.000	—	64.000	—	—	14.000	14.000	50.000	—	50.000
61.554	—	61.554	—	—	32.213	17.750	29.341	—	43.804
9.455	—	9.455	5	5	9.450	6.560	—	—	2.890
21.000	—	21.000	9.000	9.000	12.000	—	—	—	12.000
—	42.749	42.749	—	—	10.687	4.830	32.062	—	37.919
—	73.100	73.100	—	—	12.750	12.750	60.350	—	60.350
—	146.700	146.700	—	—	10.300	—	136.400	—	146.700
5.000	—	5.000	—	—	5.000	5.000	—	—	—
36.600	—	36.600	—	—	20.000	20.000	16.600	—	16.600

<i>Región y país</i>	<i>Descripción</i>
<i>Europa (continuación)</i>	
Turquía.....	Universidad técnica del Oriente Medio.....
Turquía.....	Instituto del álamo.....
Reino Unido: Malta.....	Instituto politécnico.....
Yugoslavia.....	Proyecto experimental de bonificación de tierras en el Bajo Neretva....
<i>Oriente Medio</i>	
Irak.....	Instituto de enseñanza técnica.....
Irak.....	Instituto de sanidad animal.....
Irak.....	Centro de formación de personal directivo y de supervisión, Bagdad....
Israel.....	Proyecto experimental de hidráulica fluvial en el Nahal Shikma (Wadi Hassi).....
Israel.....	Instituto meteorológico central.....
Israel.....	Capacitación de instructores de oficios, técnicos y supervisores.....
Israel.....	Instituto de la Sílice.....
Israel.....	Estudio del almacenamiento de aguas subterráneas.....
Jordania.....	Estudio de las aguas subterráneas en la zona de Azraq.....
Líbano.....	Instituto de enseñanza técnica.....
Líbano.....	Instituto de sanidad animal del Cercano Oriente.....
Líbano.....	Educación, formación e investigaciones en materia forestal.....
Líbano.....	Estudio de las aguas subterráneas.....
Arabia Saudita.....	Estudios edafológicos e hidrológicos en el Wadi Jizan.....
Arabia Saudita.....	Instituto superior de tecnología, Riyadh.....
República Arabe Siria.....	Exploración de los recursos hidráulicos subterráneos de Jezireh.....
República Arabe Siria.....	Proyecto de elaboración de alimentos.....
República Arabe Siria.....	Estación de investigaciones agrícolas, Damasco.....
Proyecto interregional.....	Estudio sobre la langosta del desierto.....

(continuación)

<i>Obligaciones registradas de los gobiernos</i>			<i>Registro de las sumas recaudadas durante 1962</i>						<i>Cantidad neta pendiente</i> \$
<i>Saldo de años anteriores</i> \$	<i>Año en curso</i> \$	<i>Total</i> \$	<i>Para años anteriores</i>		<i>Para el año en curso</i>		<i>Para años futuros</i>		
			<i>Pendientes</i> \$	<i>Recibidas</i> \$	<i>Pendientes</i> \$	<i>Recibidas</i> \$	<i>Pendientes</i> \$	<i>Recibidas</i> \$	
38.282	—	32.282	—	—	27.000	27.000	11.282	—	11.282
—	46.575	46.575	—	—	6.075	6.075	40.500	—	40.500
30.435	—	30.435	—	—	—	—	30.435	—	30.435
—	57.750	57.750	—	—	10.000	10.000	47.750	20.000	27.750
48.408	—	48.408	—	—	13.808	13.808	34.600	—	34.600
—	57.000	57.000	—	—	7.300	7.300	49.700	—	49.700
73.900	—	73.900	—	—	17.900	17.900	56.000	—	56.000
7.875	—	7.875	—	—	—	—	7.875	4.000	3.875
1.458	—	1.458	—	—	208	208	1.250	—	1.250
33.390	—	33.390	—	—	16.755	—	16.635	—	33.390
10.030	—	10.030	—	—	5.015	—	5.015	—	10.030
—	9.885	9.885	—	—	5.130	5.130	4.755	—	4.755
54.500	—	54.500	500	500	18.000	18.000	36.000	—	36.000
30.719	—	30.719	—	—	9.639	9.639	21.080	—	21.080
—	55.650	55.650	—	—	8.800	8.800	46.850	—	46.850
—	62.600	62.600	—	—	26.800	—	35.800	—	62.600
—	74.700	74.700	—	—	5.000	5.000	69.700	—	69.700
22.000	—	22.000	—	—	22.000	22.000	—	—	—
—	102.690	102.690	—	—	3.700	3.700	98.990	—	98.990
16.790	—	16.790	(7.653)	(7.653)	14.700	14.700	9.743	—	9.743
47.000	—	47.000	—	—	10.000	10.000	37.000	—	37.000
—	73.440	73.440	—	—	20.300	—	53.140	—	73.440
913.000	11.400	924.400	2.000	2.000	217.850	185.004	704.550	19.250	718.146
<u>6.089.002</u>	<u>5.062.873</u>	<u>11.151.875</u>	<u>217.760</u>	<u>217.760</u>	<u>2.801.678</u>	<u>2.055.608</u>	<u>8.132.437</u>	<u>219.714</u>	<u>8.658.793</u>

Contribuciones de contraparte en efectivo de los gobiernos para**Africa**

Nigeria	Estudio edafológico y de los recursos hídricos del valle de Sokoto
Somalia	Estudio de los recursos minerales y de las aguas subterráneas
Sudán	Instituto de sanidad animal
Sudán	Estudio sobre la utilización de las tierras y aguas en la provincia de Kordofan
Togo	Estudio sobre aguas subterráneas y recursos minerales
República Árabe Unida	Instituto de sanidad animal

América

Bolivia	Estudio experimental de los recursos minerales de la Cordillera y el Altiplano
Brasil	Estudio de la cuenca del río San Francisco
Brasil	Estudio de yacimientos de sal gema
México	Estudio de yacimientos de minerales metalíferos

Asia y el Lejano Oriente

Birmania	Estudio de la extracción y fundición del plomo y el zinc
India	Centro de investigaciones de cavitación
Indonesia	Laboratorio de investigaciones sobre materiales de construcción
Indonesia	Centro de investigaciones y fomento de la estadística
Irán	Instituto de estudios geológicos
Irán	Instituto de sanidad animal
Nepal	Aprovechamiento hidroeléctrico del Río Karnali
Proyecto regional (Camboya y Viet-Nam)	Estudio modelo del delta del Río Mekong

Oriente Medio

Irak	Instituto de sanidad animal
Israel	Instituto de la Sílice
Jordania	Estudio de las aguas subterráneas en la zona de Azraq
Líbano	Instituto de sanidad animal del Cercano Oriente
Líbano	Estudio de las aguas subterráneas
Arabia Saudita	Estudios edafológicos e hidrológicos en el Wadi Jizan
República Árabe Siria	Estación de investigaciones agrícolas, Damasco

▪ Se aplica exclusivamente a aquellos proyectos en que los fondos correspondientes a contribuciones de contraparte en efectivo se administran como parte integrante del presupuesto del proyecto respectivo.

Especial

proyectos en ejecución: situación al 31 de diciembre de 1962^aContribuciones de contraparte de los gobiernos
(registradas)

Registro de las sumas recaudadas durante 1962

Saldo de años anteriores \$	Año en curso \$	Total \$	Para años anteriores		Para el año en curso		Para el futuro		Cantidad neta pendiente \$
			Pendientes \$	Recibidas \$	Pendientes \$	Recibidas \$	Pendientes \$	Recibidas \$	
—	212.000	212.000	—	—	121.000	121.000	91.000	—	91.000
—	249.200	249.200	—	—	—	—	249.200	—	249.200
—	30.000	30.000	—	—	—	—	30.000	—	30.000
60.000	—	60.000	—	—	15.000	15.000	45.000	—	45.000
—	59.000	59.000	—	—	13.000	13.000	46.000	—	46.000
—	30.000	30.000	—	—	—	—	30.000	—	30.000
262.100	—	262.100	—	—	45.700	40.170	216.400	—	221.930
405.000	(405.000)	—	—	—	—	—	—	—	—
—	211.000	211.000	—	—	—	—	211.000	—	211.000
—	1.435.140	1.435.140	—	—	349.910	349.910	1.085.230	—	1.085.230
63.000	—	63.000	—	—	25.950	21.000	37.050	—	42.000
—	130.000	130.000	—	—	8.000	8.000	122.000	—	122.000
314.889	—	314.889	—	—	72.333	72.333	242.556	—	242.556
—	1.509.970	1.509.970	—	—	205.000	205.000	1.304.970	—	1.304.970
1.538.500	—	1.538.500	—	—	278.800	—	1.259.700	—	1.538.500
—	582.000	582.000	—	—	151.150	151.150	430.850	—	430.850
—	225.000	225.000	—	—	131.396	47.050	93.604	—	177.950
—	84.394	84.394	—	—	21.101	9.458	63.293	—	74.936
—	30.000	30.000	—	—	—	—	30.000	—	30.000
273.533	—	273.533	—	—	107.639	17.833	165.894	—	255.700
417.000	—	417.000	65.500	65.500	152.000	152.000	199.500	—	199.500
—	30.000	30.000	—	—	—	—	30.000	—	30.000
—	249.300	249.300	—	—	20.000	19.912	229.300	—	229.388
30.000	—	30.000	—	—	18.000	18.000	12.000	—	12.000
—	25.000	25.000	—	—	8.100	—	16.900	—	25.000
<u>3.364.022</u>	<u>4.687.004</u>	<u>8.051.026</u>	<u>65.500</u>	<u>65.500</u>	<u>1.744.079</u>	<u>1.260.816</u>	<u>6.241.447</u>	—	<u>6.724.710</u>

Fondo Especial

Créditos autorizados y asignaciones para los proyectos: situación al 31 de diciembre de 1962

	Créditos autorizados por el Consejo de Administración		Contribuciones de contraparte en efectivo de los gobiernos ^b		Asignaciones hechas por el Director General		Exceso de las asignaciones con respecto a los créditos autorizados y contribuciones de contraparte	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
<i>Proyectos aprobados en años anteriores por el Consejo de Administración^a</i>								
<i>África</i>								
Camerún.....	1.174.800	—	1.105.810	—	—	—	—	90.000
Etiopía.....	930.100	—	1.020.100	—	—	—	—	—
Etiopía.....	432.700	—	—	—	—	—	—	—
Ghana.....	385.000	—	384.300	—	—	—	—	—
Ghana.....	523.700	—	523.700	—	—	—	—	—
Guinea.....	425.000	—	126.000	—	—	—	—	—
Costa de Marfil.....	1.034.800	—	975.400	—	—	—	—	—
Liberia.....	1.006.900	—	1.006.900	—	—	—	—	—
Libia.....	1.116.000	—	1.116.235	—	—	—	—	235
Libia.....	523.600	—	523.600	—	—	—	—	—
Marruecos.....	751.500	—	735.470	—	—	—	—	—
Marruecos.....	702.800	—	702.800	—	—	—	—	—
Marruecos.....	624.200	—	573.267	—	—	—	—	—
Nigeria.....	735.000	—	735.000	—	—	—	—	—
Nigeria.....	1.052.200	—	1.010.595	—	—	—	—	—
Nigeria.....	1.552.300	212.000	1.764.300	—	—	—	—	—
Nigeria.....	1.002.600	—	1.075.700	—	—	—	—	73.100
Nigeria.....	564.000	—	20.000	—	—	—	—	—
Senegal.....	486.600	—	479.700	—	—	—	—	—
Somalia.....	928.800	—	928.800	—	—	—	—	—
Sudán.....	264.900	30.000	289.480	—	—	—	—	—
Sudán.....	521.000	—	487.500	—	—	—	—	—
Sudán.....	832.600	—	881.100	—	—	—	—	48.500
Sudán.....	889.900	65.000	921.900	—	—	—	—	—
Sudán.....	1.074.400	—	975.050	—	—	—	—	—
Togo.....	700.000	—	700.000	—	—	—	—	—
Túnez.....	897.200	—	897.260	—	—	—	—	60
Túnez.....	640.500	—	582.834	—	—	—	—	—
Uganda.....	313.500	—	313.500	—	—	—	—	—
República Árabe Unida.....	365.000	—	404.900	—	—	—	—	39.900
República Árabe Unida.....	327.500	—	327.000	—	—	—	—	—
República Árabe Unida.....	1.063.400	—	1.040.600	—	—	—	—	—

República Árabe Unida.....	Laboratorio de investigaciones sobre el algodón.....	687.300	—	728.000	40.700
República Árabe Unida.....	Instituto de sanidad animal.....	668.000	30.000	664.780	—
República Árabe Unida.....	Instituto de formación de instructores de oficios.....	888.100	—	830.700	—
República Árabe Unida.....	Instituto nacional de normalización.....	973.700	—	16.300	—
República Árabe Unida.....	Laboratorio central de pesticidas agrícolas, El Cairo.....	616.000	—	647.300	31.300
Reino Unido (Federación de Rhodesia y Nyasalandia).....	Estudio de un proyecto de fines múltiples en la cuenca del río Kafue	786.100	—	786.100	—
<i>América</i>					
Argentina.....	Expansión de los servicios de formación de personal de dirección y capacitación de personal especializado y supervisores.....	1.132.500	—	1.132.100	—
Argentina.....	Estudio sobre los transportes.....	520.000	—	520.000	—
Argentina.....	Instituto del petróleo.....	1.110.100	—	1.270.270	160.170
Argentina.....	Estudio sobre enfermedades y deficiencias de la nutrición en el ganado.....	661.200	—	661.200	—
Argentina.....	Instituto de formación en silvicultura y ordenación de cuencas hidrográficas, Buenos Aires.....	599.100	—	678.800	79.700
Bolivia.....	Estudio previo a un plan de colonización.....	312.500	—	291.300	—
Bolivia.....	Capacitación agrícola, Facultad de Agricultura, Cochabamba.....	375.000	—	374.750	—
Bolivia.....	Estudio experimental de los recursos minerales de la Cordillera y el Altiplano.....	922.000	270.900	1.192.900	—
Brasil.....	Estudio de la cuenca del río San Francisco.....	1.533.500	—	546.680	—
Brasil.....	Escuela Nacional de Silvicultura, Viosa.....	1.265.100	—	1.265.100	—
Chile.....	Estaciones hidrométricas e hidrometeorológicas.....	633.500	—	631.900	—
Chile.....	Estudio mineralógico.....	1.080.500	—	1.076.900	—
Chile.....	Instituto de desarrollo de los recursos y las industrias forestales	1.268.800	—	1.268.800	—
Chile.....	Facultad de Ingeniería, Universidad de Concepción.....	1.043.000	—	1.052.127	9.127
Chile.....	Centro de formación de instructores y capataces, Santiago.....	1.140.100	—	182.400	—
Colombia.....	Centro nacional de formación de instructores.....	561.500	—	561.200	—
Colombia.....	Estudio edafológico.....	401.500	—	401.340	—
Colombia.....	Instituto de investigaciones tecnológicas.....	558.700	—	558.700	—
Colombia.....	Universidad Industrial de Santander.....	1.509.700	—	1.502.100	—
Colombia.....	Centro de formación profesional e investigaciones agrícolas, Valle del Cauca.....	931.700	—	911.700	—
Cuba.....	Estación central experimental agrícola, Santiago de las Vegas.....	1.157.600	—	—	—
Ecuador.....	Instituto Nacional de Pesca.....	693.000	—	692.828	—
Ecuador.....	Expansión de los servicios meteorológicos e hidrológicos.....	423.500	—	422.250	—
Ecuador.....	Reasentamiento en granjas administradas por el servicio de bienestar social.....	168.000	—	190.709	22.709
Ecuador.....	Escuela Politécnica Nacional, Quito.....	1.321.400	—	1.317.190	—
El Salvador.....	Estudio de las aguas subterráneas.....	348.300	—	348.300	—
Guatemala.....	Estudio de electrificación y riego.....	633.500	—	633.500	—
Haití.....	Proyecto de demostración de cría de ganado, Plaine des Cayes.....	338.800	—	357.800	19.000
Honduras.....	Estudios de los pinares.....	422.300	—	422.300	—
México.....	Inventario forestal nacional.....	417.900	—	459.400	41.500
México.....	Centro de adiestramiento internacional de aviación civil.....	844.600	—	789.540	—
Países Bajos (Surinam).....	Estudio mineralógico.....	770.000	—	770.000	—
Perú.....	Instituto de investigaciones sobre los recursos marinos.....	790.500	—	834.242	43.742
Perú.....	Estudio preliminar sobre colonización del departamento de Puno	219.000	—	218.641	—
Perú.....	Centro nacional de formación de instructores.....	514.500	—	598.600	84.100

	Proyectos aprobados en años anteriores por el Consejo de Administración ^a	Créditos autorizados por el Consejo de Administración	Contribuciones de contraparte en efectivo de los gobiernos ^b	Asignaciones hechas por el Director General	Exceso de las asignaciones con respecto a los créditos autorizados y contribuciones de contraparte
		\$	\$	\$	\$
<i>América (continuación)</i>					
Perú.....	Expansión de los servicios meteorológicos e hidrológicos y establecimiento de un laboratorio nacional de hidráulica.....	788.300	—	790.800	2.500
Perú.....	Facultad de Ingeniería Agrícola, Universidad Agraria.....	633.500	—	633.500	—
Perú.....	Estudio de los recursos de la región central del Perú.....	1.277.000	—	1.725	—
Reino Unido (Guayana Británica).....	Estudio de la sedimentación y la erosión en la barra de Georgetown	278.000	—	275.000	—
Reino Unido (Guayana Británica).....	Proyecto de estudio edafológico.....	491.000	—	521.000	30.000
Reino Unido (Guayana Británica).....	Estudio del proyecto de embalse del Canje.....	352.600	—	287.600	—
Venezuela.....	Estudio agrícola de ciertas cuencas hidrográficas.....	778.700	—	778.700	—
Proyecto regional.....	Instituto centroamericano de investigaciones y tecnología industrial.....	2.238.000	—	2.235.000	—
Proyecto regional.....	Facultad de ingeniería, Universidad de las Indias Occidentales.....	904.000	—	965.900	61.900
Proyecto regional.....	Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas.....	4.001.000	—	244.350	—
<i>Asia y el Lejano Oriente</i>					
Afganistán.....	Estudio de los recursos en tierras y agua.....	1.404.000	—	896.600	—
Birmania.....	Estudio de la extracción y fundición del plomo y el zinc.....	590.400	86.500	676.900	—
China.....	Proyectos de aprovechamiento de recursos hidráulicos.....	342.000	—	389.850	47.850
China.....	Centro de formación profesional e investigaciones en telecomunicaciones y electrónica.....	296.100	—	334.825	38.725
Federación Malaya.....	Centro nacional de productividad, Kuala Lumpur.....	525.400	—	538.800	13.400
Federación Malaya.....	Centro de formación profesional en telecomunicaciones, Kuala Lumpur.....	896.100	—	895.368	—
India.....	Instituto de formación de instructores industriales.....	1.033.500	—	1.033.250	—
India.....	Institutos laborales regionales en Calcuta, Madrás y Kanpur.....	381.500	—	381.640	140
India.....	Instituto Central de Investigaciones de Ingeniería Mecánica, Duragapur.....	725.000	—	727.000	2.000
India.....	Instituto de investigación sobre ingeniería electrotécnica, Bhopal y Bangalore.....	1.981.500	—	1.983.600	2.100
India.....	Instituto central de investigaciones de ingeniería sanitaria, Nagpur	525.000	—	525.000	—
India.....	Instituto de formación profesional pesquera.....	610.300	—	658.300	48.000
India.....	Estación central de investigaciones mineras, Dhanbad.....	695.900	—	695.900	—
India.....	Estudio sobre el abastecimiento de agua de la Gran Calcuta.....	324.100	—	324.100	—
India.....	Estudio de posibles emplazamientos para centrales hidroeléctricas	2.361.400	—	2.351.900	—
India.....	Instituto central de instrumentos científicos.....	935.500	—	985.400	49.900
India.....	Centro de investigaciones de cavitación.....	364.100	130.000	491.900	—
India.....	Laboratorio nacional de investigaciones aeronáuticas, Bangalore.	1.439.700	—	1.439.700	—
India.....	Programa de capacitación en oficios industriales, inclusive un instituto central de formación de instructores en Kanpur.....	1.050.100	—	1.058.800	8.700
India.....	Instituto central de formación de instructores, Madrás.....	612.000	—	602.000	—

India.....	Instituto de exploración petrolera.....	790.300	—	858.500	68.200
Indonesia.....	Laboratorio de investigaciones sobre materiales de construcción.	550.900	360.222	911.122	—
Irán.....	Escuela política de Teherán.....	1.432.500	—	1.432.160	—
Irán.....	Estudio sobre la fertilidad del suelo y creación de un servicio de fertilidad.....	545.100	—	566.140	21.040
Irán.....	Instituto de estudios geológicos.....	1.566.300	1.679.000	3.245.300	—
Irán.....	Instituto de sanidad animal.....	873.500	582.000	1.476.980	21.480
Irán.....	Centro de formación de instructores de oficios y de capataces.....	762.400	—	762.400	—
República de Corea.....	Estudio sobre bonificación de tierras intercotidales.....	586.200	—	586.200	—
República de Corea.....	Estudio y demostración agrícola en determinadas cuencas hidrográficas.....	563.100	—	563.100	—
Laos.....	Enseñanza técnica, Vientiane.....	583.900	—	615.275	31.375
Nepal.....	Aprovechamiento hidroeléctrico del río Karnali.....	974.400	225.000	1.199.400	—
Pakistán.....	Estudio mineralógico.....	1.643.000	—	1.637.800	—
Pakistán.....	Estudio edafológico.....	754.500	—	758.069	3.569
Pakistán.....	Centro de formación de personal dirigente e instructores, Pakistán oriental.....	1.039.000	—	1.039.000	—
Pakistán.....	Formación de ingenieros y de otro personal técnico en el Pakistán occidental.....	2.294.400	—	2.269.300	—
Pakistán.....	Estudio hidrológico del Pakistán oriental.....	1.645.700	265.000	1.910.700	—
Pakistán.....	Programa nacional de formación de personal y de investigaciones en silvicultura.....	1.061.800	—	46.650	—
Filipinas.....	Instituto de formación profesional en telecomunicaciones.....	968.600	—	1.006.600	38.000
Tailandia.....	Estudios de la sedimentación en el puerto de Bangkok y de la conveniencia del puerto de Sriracha.....	1.015.000	—	1.015.000	—
Tailandia.....	Escuela de aviación civil.....	1.339.600	—	1.422.450	82.850
Tailandia.....	Centro de formación de personal dirigente y de productividad.....	567.300	—	588.900	21.600
Tailandia.....	Instituto técnico, Thonburi.....	1.081.700	—	1.144.600	62.900
Reino Unido (Borneo Septentrional).....	Estudios del valle de Labuk.....	769.900	—	769.900	—
Viet-Nam, República de.....	Estudio mineralógico.....	268.500	—	246.700	—
Proyecto regional.....	Estudio de cuatro afluentes (Mekong).....	1.469.000	—	1.468.700	—
Proyecto regional.....	Estudio hidrográfico del Bajo Mekong.....	347.000	—	347.000	—
Proyecto regional.....	Laos y Tailandia: Estudio de los minerales e industrias de elaboración de minerales en la cuenca del Bajo Mekong.....	424.300	—	464.300	40.000
Proyecto regional.....	Camboya y República de Viet-Nam: Estudio modelo del delta del río Mekong.....	642.800	84.394	732.443	5.249
<i>Europa</i>					
Chipre.....	Proyecto de investigaciones agrícolas, Nicosia.....	787.100	—	787.100	—
Grecia.....	Investigación de aguas subterráneas.....	298.000	—	314.850	16.850
Grecia.....	Estudio económico del Peloponeso occidental.....	503.600	—	490.840	—
Polonia.....	Formación de personal directivo, especializado y supervisor.....	817.000	—	816.900	—
Turquía.....	Universidad técnica del Oriente Medio.....	1.664.000	—	1.663.450	—
Turquía.....	Estudio de preinversión para la región de Antalya.....	359.600	—	412.400	52.800
Reino Unido (Malta).....	Instituto politécnico.....	601.200	—	605.200	4.000
Yugoslavia.....	Centros de formación de instructores.....	1.044.000	—	1.043.775	—
Yugoslavia.....	Proyecto experimental de bonificación de tierras en el Bajo Neretva.....	1.037.100	—	1.089.750	52.650

CUADRO 18 (continuación)

	Créditos autorizados por el Consejo de Administración	Contribuciones de contraparte en efectivo de los gobiernos ^b	Asignaciones hechas por el Director General	Exceso de las asignaciones con respecto a los créditos autorizados y contribuciones de contraparte
	\$	\$	\$	\$
<i>Oriente Medio</i>				
<i>Proyectos aprobados en años anteriores por el Consejo de Administración ^a</i>				
Irak.....	934.500	—	907.105	—
Irak.....	493.700	30.000	550.180	26.480
Irak.....	604.100	—	632.200	23.100
Israel.....	375.000	—	374.875	—
Israel.....	319.500	—	319.300	—
Israel.....	341.800	—	341.800	—
Israel.....	816.400	—	796.400	—
Israel.....	301.200	305.555	611.555	4.800
Jordania.....	811.300	417.000	1.228.300	—
Líbano.....	723.800	—	714.130	—
Líbano.....	598.200	30.000	596.260	—
Arabia Saudita.....	431.600	185.000	616.600	—
Arabia Saudita.....	965.500	—	1.042.600	77.100
República Árabe Siria.....	507.000	—	506.993	—
República Árabe Siria.....	568.300	—	568.300	—
<i>Proyecto interregional</i>	3.866.000	—	3.865.800	—
Proyecto interregional.....	130.250.500	4.987.571	124.143.328	1.748.101
<i>Proyectos aprobados en 1962 por el Consejo de Administración</i>				
<i>África</i>				
Congo (Brazzaville).....	1.185.200	—	1.299.600	114.400
Congo (Brazzaville).....	631.700	—	619.900	—
Ghana.....	806.700	—	872.400	65.700
Mali.....	1.019.900	—	1.122.200	102.300
Mali.....	1.013.000	—	1.013.000	—
Marruecos.....	934.800	—	1.035.600	100.800
Marruecos.....	884.900	—	35.800	—
Nigeria.....	930.200	—	61.300	—
Nigeria.....	876.800	—	—	—
Nigeria.....	1.055.500	—	43.200	—
Senegal.....	1.144.700	—	1.276.960	132.260
Senegal.....	1.408.200	—	65.500	—

Somalia.....	Estudios de los recursos minerales y de las aguas subterráneas.....	594.300	249.200	873.900	30.400
Sudán.....	Centro de formación en materia postal y telegráfica, Khartoum...	486.900	—	—	—
Sudán.....	Estudio sobre energía eléctrica.....	115.200	—	—	—
Sudán.....	Estudio sobre recursos de tierras y aguas en la región de Jebel Marra.....	1.136.100	—	1.162.450	26.350
Togo.....	Estudio sobre aguas subterráneas y recursos minerales.....	1.273.500	59.000	1.285.250	—
Túnez.....	Investigación y formación en materia de riego con agua salina.....	971.800	—	1.012.150	40.350
Túnez.....	Instituto de capacitación y productividad, Radés.....	1.018.700	—	154.900	—
Uganda.....	Instituto técnico de Kampala.....	1.159.500	—	64.800	—
República Árabe Unida.....	Instituto de la pequeña industria.....	600.600	—	628.100	27.500
Reino Unido (Federación de Rhodesia y Nyasalândia).....	Instituto de enseñanza superior de Mansoura.....	1.756.400	—	58.250	—
Reino Unido (Kenia).....	Instituto de investigaciones de las pesquerías del lago Kariba.....	555.200	—	34.550	—
Reino Unido (Kenia).....	Formación de ingenieros para el África oriental.....	832.600	—	29.950	—
Reino Unido (Kenia).....	Escuela política de Kenia, Nairobi.....	1.428.100	—	50.300	—
Reino Unido (Kenia).....	Estudio de las posibilidades de riego de la cuenca del Bajo Tana.....	974.100	—	—	—
Alto Volta.....	Centro de formación agrícola, Bobo-Dioulasso.....	1.040.900	—	7.000	—
<i>América</i>					
Argentina.....	Estudio sobre bonificación de tierras en el valle del Viedma.....	761.600	—	—	—
Brasil.....	Estudio de yacimientos de sal gema.....	595.100	211.000	819.400	13.300
Brasil.....	Estudio de los recursos hidroeléctricos en Minas Gerais.....	735.000	—	735.000	—
Chile.....	Instituto de fomento pesquero.....	1.448.700	—	6.000	—
Chile.....	Instituto de higiene del trabajo y contaminación atmosférica, Santiago.....	404.000	—	—	—
Colombia.....	Instituto de capacitación e investigaciones sobre comercialización de productos agrícolas, Bogotá.....	807.900	—	807.900	—
Colombia.....	Servicio nacional de aprendizaje (SENA).....	793.300	—	—	—
Colombia.....	Estudio de los yacimientos carboníferos del valle del Cauca.....	216.500	—	—	—
Ecuador.....	Asistencia a la Facultad de Agricultura y Veterinaria, Quito.....	1.240.800	—	1.240.800	—
Ecuador.....	Estudio de los recursos hidráulicos de la provincia de Manabí.....	487.600	—	487.600	—
Haití.....	Estudio de las tierras y las aguas de la llanura de Gonaives y del departamento del Noroeste.....	665.800	—	8.000	—
México.....	Estudio de los yacimientos de minerales metalíferos.....	896.600	1.435.140	2.354.840	23.100
México.....	Centro nacional de capacitación de profesores de enseñanza tecnológica, México, D.F.....	915.600	—	48.250	—
Nicaragua.....	Estudio de los recursos agrícolas y forestales.....	851.900	—	851.900	—
Paraguay.....	Instituto tecnológico y de normalización.....	543.900	—	—	—
Perú.....	Instituto veterinario de investigaciones sobre las zonas tropicales y de gran altura.....	902.900	—	937.400	34.500
Perú.....	El riego en las pampas de Olmos.....	785.700	—	819.550	33.850
Perú.....	Formación de personal e investigaciones en silvicultura.....	751.800	—	—	—
Reino Unido (Guayana Británica).....	Estudio geofísico aéreo.....	640.800	—	652.500	11.700
Uruguay.....	Instituto de formación de instructores de oficios, Montevideo.....	874.200	—	947.800	73.600
Venezuela.....	Instituto politécnico nacional.....	1.254.700	—	59.750	—
Venezuela.....	Escuela de ingeniería industrial de la Universidad Central de Venezuela, Caracas.....	1.038.300	—	31.350	—
Proyecto regional.....	Instituto Latinoamericano de Planificación Económica y Social.....	3.068.500	—	3.068.500	—
Proyecto regional.....	Estudio sobre las telecomunicaciones en la América Central.....	770.000	—	447.600	—

CUADRO 18 (continuación)

	Proyectos aprobados en años anteriores por el Consejo de Administración *	Créditos autorizados por el Consejo de Administración	Contribuciones de contraparte en efectivo de los gobiernos ^b	Asignaciones hechas por el Director General	Exceso de las asignaciones con respecto a los créditos autorizados y contribuciones de contraparte
		\$	\$	\$	\$
<i>Asia y el Lejano Oriente</i>					
Birmania	Estudio de los recursos minerales y de las aguas subterráneas	1.068.600	—	—	—
Birmania	Expansión de los servicios meteorológicos e hidrológicos	525.600	—	20.000	—
Birmania	Instituto de investigaciones forestales	954.800	—	—	—
Birmania	Estudio del plan de riego del río Mu	1.054.400	—	—	—
Camboya	Centro de capacitación de personal técnico y de productividad, Phnom Penh	947.500	—	169.100	—
Ceilán	Instituto de servicios para la pequeña industria, Velona	942.300	—	1.013.000	70.700
China	Centro de formación de técnicas e instructores en automotores, Taipei	695.700	—	5.000	—
India	Instituto nacional de formación en ingeniería industrial, Bombay	669.000	—	5.000	—
India	Instituto central de formación de instructores, Hyderabad	612.000	—	292.000	—
India	Instituto central del ganado ovino y la lana, Rajasthan	744.000	—	777.500	33.500
India	Instituto central de formación de instructores, Ludhiana	663.100	—	292.000	—
Indonesia	Centro de investigaciones y fomento de la estadística, Yakarta	997.400	1.509.970	2.689.270	181.900
Irán	Instituto de silvicultura y administración de pastizales y escuela de guardas forestales	979.900	—	—	—
Japón	Instituto Internacional de Sismología e Ingeniería Sísmica	702.500	—	761.700	59.200
República de Corea	Centro de productividad, Seúl	778.500	—	860.600	82.100
República de Corea	Centro de formación profesional en telecomunicaciones, Seúl	1.288.600	—	1.284.800	—
Pakistán	Instituto Politécnico, Chittagong	856.500	—	8.025	—
Pakistán	Planificación de la mano de obra	695.100	—	36.200	—
Pakistán	Formación de personal de dirección y programa de capacitación industrial para el Pakistán occidental	1.494.000	—	220.000	—
Filipinas	Instituto de capacitación e investigación en materia de productos lácteos	756.000	—	807.800	51.800
Filipinas	Instituto de geología aplicada, Manila	704.000	—	793.100	89.100
Tailandia	Centro de investigación y capacitación en materia de protección arroceras	606.300	—	645.800	39.500
Tailandia	Expansión de los servicios meteorológicos	330.300	—	—	—
<i>Europa</i>					
Chipre	Estudio de las aguas subterráneas y los recursos minerales	1.340.000	—	1.368.300	28.300
Grecia	Estudio previo a la inversión en determinadas zonas forestales	394.200	—	21.700	—
Polonia	Servicios de investigación y de divulgación sobre la producción, elaboración y utilización de productos alimenticios	1.020.500	—	20.000	—
Turquía	Instituto del álamo	644.600	—	684.600	40.000
Yugoslavia	Investigación en energía nucleoelectrica y formación en agricultura	546.400	—	1.000	—

Irak.....	Conservación y aprovechamiento de la cuenca del Zab Menor..	837.800	—	4.000	—
Irak.....	Centro de formación en materia de telecomunicaciones, Baghdad	909.700	—	—	—
Israel.....	Estudio del almacenamiento de aguas subterráneas.....	489.300	—	489.300	—
Libano.....	Educación, formación e investigaciones en materia forestal.....	844.700	—	888.250	43.550
Libano.....	Centro de seguridad aérea de aviación civil.....	2.288.700	—	7.450	—
Libano.....	Estudio de las aguas subterráneas.....	816.600	249.300	1.101.900	36.000
Arabia Saudita.....	Granja experimental y centro agrícola.....	680.600	—	—	—
República Arabe Siria.....	Estación de investigaciones agrícolas, Damasco.....	663.200	25.000	746.100	57.900
República Arabe Siria.....	Instituto politécnico superior, Damasco.....	1.121.300	—	36.600	—
República Arabe Siria.....	Planificación del desarrollo agrícola integral en la región de Ghab	766.500	—	—	—
		<u>79.716.900</u>	<u>3.738.610</u>	<u>43.181.295</u>	<u>1.643.660</u>
	TOTAL DE LOS PROYECTOS	<u>209.967.400</u>	<u>8.726.181</u>	<u>167.324.623</u>	<u>3.391.761</u>

	Créditos autorizados por el Consejo de Administración \$	Contribuciones de contraparte en efectivo de los gobiernos \$	Asignaciones hechas por el Director General \$	Exceso de las asignaciones con respecto a los créditos autorizados y contribuciones de contraparte \$
• Proyectos aprobados por el Consejo de Administración y no terminados el 1º de enero de 1962	209.967.400	8.726.181	167.324.623	3.391.761
Proyectos concluidos en años anteriores	287.500	—	287.500	—
Total de proyectos aprobados hasta el 31 de diciembre de 1962	<u>210.254.900</u>	<u>8.726.181</u>	<u>167.612.123</u>	<u>3.391.761</u>

^b Contribuciones de contraparte en efectivo para proyectos en ejecución.

CUADRO 19

Fondo Especial

Inversiones al 31 de diciembre de 1962

	Fecha de vencimiento	Cuantía \$
Cuenta de depósito garantizado y a plazo fijo del Fondo Especial de las Naciones Unidas, 6 ^c %.....	6 enero 1963	500.000
Banque de la Société Générale de Belgique, depósito a plazo fijo, 1 ⁹ / ₁₀ %.....	9 enero 1963	400.000
Amsterdamsche Bank, N.V., depósito a plazo fijo, 3 ¹ / ₈ %.....	10 enero 1963	1.657.459
Forward Trust Co. Ltd., depósito a plazo fijo, 4 ³ / ₈ %.....	11 enero 1963	1.960.235
Deutsche Bank A.G., depósito a plazo fijo, 2 ¹ / ₂ %.....	12 enero 1963	750.000
Chase Manhattan Bank, depósito a plazo fijo, 3 ¹ / ₂ %.....	13 enero 1963	2.000.000
Cuenta de depósito garantizado y a plazo fijo del Fondo Especial de las Naciones Unidas, 6 ^c %.....	19 enero 1963	2.000.000
Ottoman Bank, depósito a plazo fijo, 3 ^c %.....	29 enero 1963	100.000
Mitsui Bank Ltd., depósito a plazo fijo, 4 ^c %.....	31 enero 1963	300.000
Amsterdamsche Bank N.V., depósito a plazo fijo, 2 ³ / ₈ %.....	4 febrero 1963	552.486
Cuenta de depósito garantizado y a plazo fijo del Fondo Especial de las Naciones Unidas, 6 ^c %.....	5 febrero 1963	1.500.000
Deutsche Bank A.G., depósito a plazo fijo, 2 ¹ / ₂ %.....	12 febrero 1963	500.000
Ottoman Bank, depósito a plazo fijo, 3 ^c %.....	28 febrero 1963	100.000
Den Danske Landmanskasse, depósito a plazo fijo, 2 ¹ / ₂ %.....	1 marzo 1963	1.615.742
Christiania Bank og Kreditkasse, depósito a plazo fijo, 4 ^c %.....	7 marzo 1963	1.399.972
Deutsche Bank, A.G., depósito a plazo fijo, 2 ^c %.....	12 marzo 1963	1.500.000
Amsterdamsche Bank, N.V., depósito a plazo fijo, 2 ⁷ / ₈ %.....	26 marzo 1963	828.729
Mitsui Bank Ltd., depósito a plazo fijo, 5 ¹ / ₂ %.....	26 marzo 1963	1.000.000
Sveriges Kreditbank, depósito a plazo fijo, 2 ³ / ₄ %.....	1 abril 1963	1.933.114
Forward Trust Co. Ltd., depósito a plazo fijo, 4 ⁵ / ₈ %.....	23 abril 1963	560.067
Amsterdamsche Bank, N.V., depósito a plazo fijo, 2 ⁷ / ₈ %.....	26 abril 1963	1.381.216
Ottoman Bank, depósito a plazo fijo, 4 ^c %.....	30 abril 1963	500.000
Cuenta de depósito garantizado y a plazo fijo del Fondo Especial de las Naciones Unidas, 6 ^c %.....	1 mayo 1963	400.000
Forward Trust Co. Ltd., depósito a plazo fijo, 4 ³ / ₈ %.....	27 mayo 1963	1.120.135
Sveriges Kreditbank, depósito a plazo fijo, 3 ¹ / ₄ %.....	1 junio 1963	2.416.393
Forward Trust Co. Ltd., depósito a plazo fijo, 4 ³ / ₈ %.....	10 junio 1963	3.080.370
Chase Manhattan Bank, depósito a plazo fijo, 3 ¹ / ₂ %.....	11 junio 1963	2.000.000
Amsterdamsche Bank, N.V., depósito a plazo fijo, 3 ¹ / ₈ %.....	26 junio 1963	828.729
Mitsui Bank Ltd., depósito a plazo fijo, 5 ^c %.....	26 junio 1963	596.039
Mitsui Bank Ltd., depósito a plazo fijo, 4 ^c %.....	27 junio 1963	1.000.000
Chase Manhattan Bank, depósito a plazo fijo, 3 ¹ / ₂ %.....	11 julio 1963	2.000.000
Cuenta de depósito garantizado y a plazo fijo del Fondo Especial de las Naciones Unidas, 6 ^c %.....	23 julio 1963	1.000.000
Cuenta de depósito garantizado y a plazo fijo del Fondo Especial de las Naciones Unidas, 6 ^c %.....	8 agosto 1963	2.500.000
Cuenta de depósito garantizado y a plazo fijo del Fondo Especial de las Naciones Unidas, 6 ^c %.....	26 noviembre 1963	1.000.000
Christiania Bank og Kreditkasse, depósito a plazo fijo, 2 ¹ / ₂ %.....		424.833
The Chartered Bank, depósito a plazo fijo, 3 ^c %.....		3.254.935
Mitsui Bank Ltd., depósito a plazo fijo, 2,555%.....		400.000
Bankers Trust Co., cuenta de depósito del Fondo Especial de las Naciones Unidas, 3 ¹ / ₂ %.....		2.098.627
Chemical Bank New York Trust Co., cuenta de ahorro del Fondo Especial de las Naciones Unidas, 3 ¹ / ₂ %.....		25.803.458
Irving Trust Co., cuenta del Fondo Especial de las Naciones Unidas.....		32.342.792
		105.305.331

CUADRO 20

Gastos generales de las Naciones Unidas para proyectos del Fondo Especial

Situación al 31 de diciembre de 1962

	\$	\$
Saldo al 31 de diciembre de 1961.....		43.867
Obligaciones por liquidar al 31 de diciembre de 1961.....		4.394
Fondos consignados y recibidos para proyectos del Fondo Especial (cuadro 21).....		266.620
		<u>314.881</u>
<i>Menos:</i> Gastos efectuados durante 1962 (cuadro 21).....	228.671	
Obligaciones por liquidar (cuadro 21).....	7.550	236.221
		<u>78.660</u>
Saldo disponible al 31 de diciembre de 1962.....		<u><u>78.660</u></u>
Representado por:		
Cuentas por cobrar.....		86.210
<i>Menos:</i> Obligaciones por liquidar.....		7.550
		<u>78.660</u>

CUADRO 21

Gastos generales de las Naciones Unidas para proyectos del Fondo Especial

Estado de cuentas de las asignaciones, consignaciones y obligaciones hasta el 31 de diciembre de 1962

Descripción	Asignaciones*	Fondos consignados*	Obligaciones				
			Liquidaciones mediante pagos en efectivo		Hasta el 31 de diciembre de 1962	Por liquidar al 31 de diciembre de 1962	Total hasta el 31 de diciembre de 1962
			Años anteriores	Año en curso			
Gastos de personal.....	1.502.400	567.020	155.880	160.567	316.447	923	317.370
Otros gastos.....			96.259	68.104	164.363	6.627	170.990
	<u>1.502.400</u>	<u>567.020</u>	<u>252.139</u>	<u>228.671</u>	<u>480.810</u>	<u>7.550</u>	<u>488.360</u>

* Se asignaron y consignaron fondos en relación con los siguientes proyectos:

Proyectos de las Naciones Unidas	Fondos consignados			
	Asignaciones \$	Años anteriores \$	Año en curso \$	Hasta el 31 de diciembre de 1962 \$
Africa				
Ghana..... Instituto de administración pública.....	43.600	5.800	8.000	13.800
Guinea..... Estudio del desarrollo en general.....	25.000	25.000	—	25.000
Togo..... Estudio sobre aguas subterráneas y recursos minerales.....	65.200	—	10.850	10.850
Uganda..... Estudio geofísico aéreo.....	28.500	28.500	—	28.500
América				
Bolivia..... Estudio experimental de los recursos minerales de la Cordillera y el Altiplano.....	47.500	11.500	12.000	23.500
Brasil..... Estudio de yacimientos de sal gema.....	25.200	—	5.200	5.200
Chile..... Estudio mineralógico.....	40.900	30.900	6.500	37.400
Colombia..... Instituto de investigaciones tecnológicas.....	37.500	9.000	9.000	18.000
Ecuador..... Estudio de los recursos hidráulicos de la provincia de Manabí.....	27.100	—	3.300	3.300
México..... Estudio de los yacimientos de minerales metalíferos.....	51.100	—	15.000	15.000
Reino Unido (Guayana Británica)..... Estudio aereogeofísico.....	24.800	—	8.800	8.800
Proyecto regional..... Instituto Centroamericano de Investigación y Tecnología Industrial	35.000	14.000	—	14.000
Proyecto regional..... Instituto Latinoamericano de Planificación Económica y Social...	260.000	—	26.000	26.000
Asia y el Lejano Oriente				
Birmania..... Estudio de la extracción y fundición del plomo y el zinc.....	17.400	—	10.000	10.000
China..... Proyectos de aprovechamiento de recursos hidráulicos.....	10.900	10.900	—	10.900
India..... Centro de investigaciones de cavitación.....	11.300	—	3.000	3.000
India..... Instituto de exploración petrolera.....	47.900	—	17.900	17.900
India..... Estudio de posibles emplazamientos para centrales hidroeléctricas.....	53.300	—	8.650	8.650
Indonesia..... Laboratorios de investigaciones sobre materiales de construcción.....	28.700	5.000	—	5.000
Indonesia..... Centro de investigaciones y fomento de la estadística, Yakarta.....	92.200	—	9.220	9.220
Irán..... Instituto de estudios geológicos.....	104.900	21.000	—	21.000
Nepal..... Aprovechamiento hidroeléctrico del río Karnali.....	42.700	—	16.700	16.700
Pakistán..... Estudio mineralógico.....	77.800	47.800	20.000	67.800
Filipinas..... Instituto de geología aplicada.....	51.500	—	15.500	15.500
Reino Unido (Borneo Septentrional)..... Estudios del valle de Labuk.....	49.000	13.000	12.000	25.000
Viet-Nam..... Estudio mineralógico.....	11.700	—	4.000	4.000
Proyecto regional..... Estudio de cuatro afluentes (Mekong).....	61.700	33.000	—	33.000
Proyecto regional..... Estudio hidrográfico del Bajo Mekong.....	16.400	14.000	2.400	16.400
Proyecto regional..... Estudio de los minerales e industrias de elaboración de minerales de la cuenca del Bajo Mekong.....	26.800	4.000	13.000	17.000
Oriente Medio				
Israel..... Instituto de la Sílice.....	12.300	—	4.100	4.100
Jordania..... Estudio de las aguas subterráneas en la zona de Azraq.....	34.500	1.500	11.000	12.500
TOTAL PARCIAL, PROYECTOS DE LAS NACIONES UNIDAS				
	1.462.400	274.900	252.120	527.020
Proyectos de la OMS administrados por las Naciones Unidas				
América				
Chile..... Estaciones hidrométricas e hidrometeorológicas.....	14.040	9.540	4.500	14.040
Ecuador..... Expansión de los servicios meteorológicos e hidrológicos.....	14.100	9.200	4.900	14.100
Perú..... Expansión de los servicios meteorológicos e hidrológicos y establecimiento de un laboratorio nacional de hidráulica.....	7.000	3.500	3.500	7.000
Oriente Medio				
Israel..... Instituto meteorológico central.....	4.860	3.260	1.600	4.860
TOTAL PARCIAL, PROYECTOS DE LA OMS				
	46.000	25.500	14.500	40.000
	<u>1.502.400</u>	<u>300.400</u>	<u>266.620</u>	<u>567.020</u>

CUADRO 22

Fondo de las Naciones Unidas para el Congo

Situación del Fondo al 31 de diciembre de 1962

	\$	\$
Ingresos:		
Saldo al 1° de enero de 1962.....		2.989.346
Contribuciones prometidas y pagadas por los gobiernos para 1962 (cuadro 24).....		8.267.412
Contribuciones públicas.....		5.197
Ingresos varios		
Intereses devengados por las inversiones.....		287.618
Beneficio por diferencias de cambio.....		117
		<hr/> 11.549.690
<i>Menos:</i> Créditos asignados para 1962, revisados.....		9.514.961
		<hr/> 2.034.729
Créditos asignados para 1962, revisados.....	9.514.961	
<i>Menos:</i> Obligaciones contraídas (cuadro 23).....	9.514.961	—
		<hr/> 2.034.729
		<hr/> <hr/>
Representado por:		
Efectivo en bancos, en caja o en tránsito.....	1.634.563	
Cuenta bancaria que devenga intereses.....	4.094.006	
Contribuciones prometidas pero aún no recibidas al 31 de diciembre de 1962 (cuadro 24).....	245.270	
Cuentas por cobrar, anticipos, depósitos, etc.....	128.768	
		<hr/> 6.102.607
<i>Menos:</i>		
Reserva para las obligaciones por liquidar de 1962.....	1.358.169	
Reserva para las obligaciones por liquidar de años anteriores.....	598.888	
	<hr/> 1.957.057	
Mantenido en depósito para atender gastos locales en 1963.....	1.302.519	
Cuentas por pagar.....	808.302	
		<hr/> 4.067.878
		<hr/> <hr/> 2.034.729

CUADRO 23

Fondo de las Naciones Unidas para el Congo

Créditos asignados y obligaciones contraídas para 1962: situación al 31 de diciembre de 1962

Esfera de actividades	Créditos asignados revisados \$	Obligaciones contraídas		
		Liquidadas mediante pago \$	Por liquidar \$	Total \$
Asistencia técnica				
Agricultura.....	242.044	178.387	63.657	242.044
Comunicaciones.....	983.105	869.830	113.275	983.105
Educación.....	1.882.994	1.590.915	292.079	1.882.994
Hacienda y economía.....	548.002	533.581	14.421	548.002
Sanidad.....	3.693.599	2.953.904	739.695	3.693.599
Seguros e indemnizaciones.....	5.976	5.976	—	5.976
Judicatura.....	727.024	711.215	15.809	727.024
Mano de obra.....	197.587	168.721	28.866	197.587
Recursos naturales.....	66.944	54.081	12.863	66.944
Equipo de oficina.....	11.503	11.503	—	11.503
Administración pública.....	178.038	174.842	3.196	178.038
Obras públicas.....	317.552	297.531	20.021	317.552
Actividades sociales.....	92.851	91.547	1.304	92.851
Vehículos.....	567.742	514.759	52.983	567.742
TOTAL	9.514.961	8.156.792	1.358.169	9.514.961

CUADRO 24

Fondo de las Naciones Unidas para el Congo

Contribuciones prometidas: situación al 31 de diciembre de 1962

	Promesas para 1962		Contribuciones prometidas para el ejercicio anterior		
	Promesas \$	Sumas recaudadas \$	Saldos por recibir, 1° de enero de 1962 \$	Sumas recaudadas en 1962 \$	Saldos por recibir, 31 de diciembre de 1962 \$
Camboya.....	2.000	2.000	—	—	—
Congo (Leopoldville).....	4.566.355 ^a	4.566.355 ^a	—	—	—
Estados Unidos de América.....	5.000.000	5.000.000	—	—	—
Filipinas.....	—	—	10.000	—	10.000
Haití.....	—	—	2.000	—	2.000
Irán.....	—	—	25.000	—	25.000
Liberia.....	—	—	166.667	7.923	158.744
Marruecos.....	—	—	39.526	—	39.526
Nigeria.....	10.052	10.052	—	—	—
Países Bajos.....	153.066	153.066	—	—	—
Túnez.....	—	—	10.000	—	10.000
	9.731.473	9.731.473	253.193	7.923	245.270
<i>Menos:</i> Fracción no utilizada de la contribu- ción congoleña de 1962 para gastos locales.....	1.464.061^a	1.464.061^a	—	—	—
	8.267.412	8.267.412	253.193	7.923	245.270

^a Del total de 4.566.355 dólares pagados como contribución a los gastos locales de 1962, se utilizaron 3.102.294 dólares y quedó un saldo no utilizado de 1.464.061 dólares, de los cuales: 1.302.519 se han destinado a sufragar gastos locales de 1963, y 161.542 a atender nuevas obligaciones relativas a la lucha contra el hambre.

CUADRO 25

Fondo de las Naciones Unidas para la lucha contra el hambre

Situación del Fondo al 31 de diciembre de 1962

	\$	\$	\$
Donativos en efectivo y en especie (cuadro 26).....			8.460.048
Suministros transferidos, para su distribución, de:			
Proyectos del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia correspondientes a 1960.....		186.691	
Proyectos de la Liga de Sociedades de la Cruz Roja correspondientes a 1960.....		151.207	
Fondo de contrapartida de 1960.....		115.256	453.154
			8.913.202
Obligaciones contraídas:			
Suministros de socorro:			
Donados.....		6.740.965	
Transferidos.....		453.154	
Adquiridos.....		304.067	
			7.498.186
<i>Menos:</i> Suministros transferidos a Elizabethville y Bakwanga y adquiridos para las operaciones del Congo.....	150.443		
Suministros vendidos en el comercio.....	189.046		
Suministros pasados a pérdidas.....	2.416		
Suministros en almacén y objeto de litigio.....	18.779	360.684	
			7.137.502
Inventario al 31 de diciembre de 1962.....	114.778		
Donativos en especie y mercancías en tránsito.....	251.804	366.582	
			6.770.920
Distribuido a los refugiados.....			6.770.920
Pérdida sufrida en la venta comercial de suministros:			
Valor, a los precios medios de mercado calculados.....	189.046		
<i>Menos:</i> Producto de las ventas.....	128.226		
	60.820		
<i>Menos:</i> Suministros pasados a pérdidas.....	2.416	63.236	
			6.834.156
Servicios de ejecución:			
Sueldos y salarios.....	60.226		
Fletes y almacenaje.....	1.190.371		
Conservación de vehículos.....	39.893		
Diversos.....	20.469		
Gastos imprevistos y litigios pendientes.....	33.897	1.344.856	8.179.012
			734.190
Exceso de los ingresos sobre las obligaciones contraídas.....			734.190
Representado por:			
Sumas por recibir del Fondo de contrapartida para sostenimiento de las importaciones.....		161.542	
Otras sumas por recibir.....		396.541	
Inventario de los suministros de socorro al 31 de diciembre de 1962.....	114.778		
Donativos en especie y mercancías en tránsito.....	251.804		
Suministros en almacén y objeto de litigio.....	18.779	385.361	
			943.444
<i>Menos:</i> Reserva para obligaciones pendientes.....	175.357		
Reserva para gastos imprevistos y litigios pendientes.....	33.397	209.254	734.190
			734.190

CUADRO 26

Fondo de las Naciones Unidas para la lucha contra el hambre

Estado de los donativos recibidos hasta el 31 de diciembre de 1962

	\$	\$
Donativos en efectivo:		
Gobierno de Nueva Zelandia.....	1.120	
Ciudadanos de Leicester.....	4.593	
Oxford Committee for Famine Relief.....	544.038	
Save the Children Fund.....	14.789	
Cruz Roja de Tailandia.....	236	
Donantes de Jamaica.....	2.800	
Donantes de Malta.....	16.383	
Donantes del Reino Unido.....	54.807	
Otros donativos.....	162.346	
	<hr/>	
	801.112	
Saldo del Fondo de Contrapartida para 1960.....	10.284	
Subvención del Fondo de Contrapartida para Sostenimiento de las Importaciones.....	907.687	1.719.083
	<hr/>	<hr/>
Donativos en especie, valorados a los precios medios de mercado calculados:		
Alemania (República Federal).....	132.968	
Bélgica.....	23.895	
Birmania.....	15.877	
Camerún.....	16.346	
Canadá.....	10.138	
Congo (Brazzaville).....	8.978	
Congo (Leopoldville).....	103.145	
Congo Protestant Relief Agency.....	13.640	
Checoslovaquia.....	3.832	
China.....	15.400	
Dinamarca.....	94.246	
España.....	30.737	
Estados Unidos de América.....	3.531.204	
Finlandia.....	35.129	
Francia.....	26.263	
Ghana.....	1.628	
India.....	187.519	
Islandia.....	11.594	
Israel.....	200	
Japón.....	29.092	
Kenia.....	112.000	
Marruecos.....	1.320	
Noruega.....	1.228.282	
Países Bajos.....	415.863	
Pakistán.....	35.980	
Portugal.....	23.645	
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte.....	50.105	
República Árabe Unida.....	22.662	
Sierra Leona.....	54.624	
Sudáfrica.....	15.404	
Suecia.....	233.275	
Suiza.....	57.701	
Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas.....	182.858	
Viet-Nam.....	15.385	
	<hr/>	6.740.965
		<hr/>
		8.460.048
		<hr/> <hr/>

B. PROGRAMAS ORDINARIOS DE ASISTENCIA TECNICA DE LAS NACIONES UNIDAS Y PARTICIPACION DE LA ORGANIZACION EN EL PROGRAMA AMPLIADO DE ASISTENCIA TECNICA

CUADRO 27

Obligaciones contraídas: Costo de los proyectos en el ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1962

	<i>Obligaciones contraídas</i>					
	<i>Liquidadas mediante pagos</i>		<i>Por liquidar</i>		<i>Total</i>	
	<i>Programa ordinario</i>	<i>Programa ampliado</i>	<i>Programa ordinario</i>	<i>Programa ampliado</i>	<i>Programa ordinario</i>	<i>Programa ampliado</i>
	\$	\$	\$	\$	\$	\$
EUROPA						
Proyectos regionales.....	25.726	1.370	2.760	—	28.486	1.370
Albania.....	—	—	—	9.422	—	9.422
Chipre.....	19.620	44.666	11.379	3.332	30.999	47.998
Dinamarca.....	360	—	140	—	500	—
España.....	8.833	11.518	1.809	17.546	10.642	29.064
Grecia.....	772	70.192	3.394	11.518	4.166	81.710
Irlanda.....	7.309	—	1.365	—	8.674	—
Islandia.....	—	9.721	—	1.355	—	11.076
Malta.....	523	4.807	5.960	316	6.483	5.123
Noruega.....	—	—	3.000	—	3.000	—
Países Bajos.....	10.618	—	266	—	10.884	—
Polonia.....	4.057	38.320	21.563	57.383	25.620	95.703
Portugal.....	2.484	—	416	—	2.900	—
Suecia.....	2.793	—	—	—	2.793	—
Turquía.....	43.604	148.844	1.594	63.054	45.198	211.898
Yugoslavia.....	365	100.953	5.000	185.865	5.365	286.818
	<u>127.064</u>	<u>430.391</u>	<u>58.646</u>	<u>349.791</u>	<u>185.710</u>	<u>780.182</u>
ORIENTE MEDIO						
Proyectos regionales.....	10.958	23.754	2.623	94	13.581	23.848
Arabia Saudita.....	37.852	47.518	12.195	7.017	50.047	54.535
Irak.....	16.204	62.035	24.125	14.602	40.329	76.637
Israel.....	21.417	93.533	7.270	67.091	28.687	160.624
Jordania.....	53	136.027	—	16.026	53	152.053
Kuwait.....	—	7.527	—	213	—	7.740
Líbano.....	39.812	6.418	3.388	10.349	43.200	16.767
República Arabe Siria.....	6.278	130.600	7.807	39.327	14.085	169.927
Yemen.....	—	10.682	—	5.843	—	16.525
	<u>132.574</u>	<u>518.094</u>	<u>57.408</u>	<u>160.562</u>	<u>189.982</u>	<u>678.656</u>
AFRICA						
Proyectos regionales.....	644.290	59.236	213.062	151.995	857.352	211.231
Africa Oriental Británica.....	—	14.083	—	1.603	—	15.686
Alto Volta.....	15.685	49.209	20.356	22.025	36.041	71.234
Argelia.....	2.662	—	77.338	—	80.000	—
Bechuania.....	8.282	—	1.479	—	9.761	—
Camerún.....	111.421	34.452	58.253	16.786	169.674	51.238
República Centroafricana.....	1.541	6.335	674	4.990	2.215	11.325
Chad.....	—	1.616	—	984	—	2.600
Congo (Brazzaville).....	500	22.975	29.310	12.921	29.810	35.896
Costa de Marfil.....	36.100	30.786	24.150	48.552	60.250	79.338
Dahomey.....	24.356	44.747	34.931	19.693	59.287	64.440
Etiopía.....	65.732	96.221	17.505	3.622	83.237	99.843
Federación de Rhodesia y Nyasalandia.....	—	6.190	—	327	—	6.517
Gabón.....	32.425	70.000	5.250	34.000	37.675	104.000
Gambia.....	527	—	1.352	—	1.879	—
Ghana.....	88.635	108.013	21.902	20.469	110.537	128.482
Guinea.....	10.189	13.757	45.770	4.866	55.959	18.623
Kenia.....	31.709	—	4.090	—	35.799	—

CUADRO 27 (continuación)

	Obligaciones contraídas					
	Liquidadas mediante pagos		Por liquidar		Total	
	Programa ordinario \$	Programa ampliado \$	Programa ordinario \$	Programa ampliado \$	Programa ordinario \$	Programa ampliado \$
AFRICA (continuación)						
Liberia	41.562	13.306	8.213	22.646	49.775	35.952
Libia	53.952	114.742	33.249	12.564	87.201	127.306
Madagascar	24.040	36.218	4.510	19.711	28.550	55.929
Malí	25.643	47.483	23.967	6.911	49.610	54.394
Marruecos	76.731	64.317	12.165	1.905	88.896	66.222
Níger	66.972	28.332	8.213	11.369	75.185	39.701
Nigeria	26.359	226.391	19.058	37.582	45.417	263.973
República Árabe Unida	64.244	181.042	55.605	68.534	119.849	249.576
Rwanda y Burundi	3.107	62.222	785	15.469	3.892	77.691
Senegal	6.264	15.645	1.699	1.351	7.963	16.996
Sierra Leona	3.876	14.435	904	80	4.780	14.515
Somalia	263.941	133.631	28.690	14.247	292.631	147.878
Sudán	60.944	115.367	26.063	28.231	87.007	143.598
Tanganyika	10.763	54.708	19.751	8.669	30.514	63.377
Togo	67.137	65.337	4.100	3.591	71.237	68.928
Túnez	4.823	62.307	18.048	4.577	22.871	66.884
Uganda	32.357	—	1.344	—	33.701	—
Zanzíbar	757	—	740	—	1.497	—
	<u>1.907.526</u>	<u>1.793.103</u>	<u>822.526</u>	<u>600.270</u>	<u>2.730.052</u>	<u>2.393.373</u>
INTERREGIONALES						
Proyectos interregionales	279.138	160.346	21.681	45.430	300.819	205.776
	<u>279.138</u>	<u>160.346</u>	<u>21.681</u>	<u>45.430</u>	<u>300.819</u>	<u>205.776</u>
ASIA Y EL LEJANO ORIENTE						
Proyectos regionales	188.970	200.026	40.766	85.870	229.736	285.896
Afganistán	92.790	236.497	10.267	24.887	103.057	261.384
Brunei	16.148	4.692	—	—	16.148	4.692
Birmania	1.504	280.235	4.496	33.481	6.000	333.716
Camboya	37.350	126.265	905	11.109	38.255	137.374
Ceilán	51.726	114.502	6.822	18.432	58.548	132.934
China	20.547	49.224	9.146	25.490	29.693	74.714
Corea	2.851	54.662	8.477	18.702	11.328	73.364
Federación Malaya	—	45.992	—	4.455	—	50.447
Filipinas	33.293	116.088	4.243	19.589	37.536	135.677
India	33.957	308.058	8.984	189.689	42.941	497.747
Indonesia	53.649	312.603	16.482	70.145	70.131	382.748
Irán	24.365	245.128	2.972	27.455	27.337	272.583
Japón	—	53.986	—	23.292	—	77.278
Laos	25.704	106.198	308	8.984	26.012	115.182
Nepal	28.310	69.469	11.876	12.786	40.186	82.255
Nueva Zelanda	—	6.447	—	6.042	—	12.489
Pakistán	53.053	232.708	6.339	56.901	59.392	289.609
Singapur	79.172	21.148	1.711	1.538	80.883	22.686
Tailandia	26.273	143.151	23.080	40.088	49.353	183.239
Viet-Nam	13.470	35.355	5.658	34.672	19.128	70.027
Territorios no autónomos y en fideicomiso administrados por los Estados Unidos de América	—	5.484	—	1.016	—	6.500
	<u>783.132</u>	<u>2.767.918</u>	<u>162.532</u>	<u>734.623</u>	<u>945.664</u>	<u>3.502.541</u>

CUADRO 27 (continuación)

	Obligaciones contraídas					
	Liquidadas mediante pagos		Por liquidar		Total	
	Programa ordinario \$	Programa ampliado \$	Programa ordinario \$	Programa ampliado \$	Programa ordinario \$	Programa ampliado \$
AMÉRICA LATINA, AMÉRICA CENTRAL Y CARIBE						
Proyectos regionales.....	305.497	324.667	53.626	67.635	359.123	392.302
Argentina.....	449	83.407	9.000	44.686	9.449	128.093
Barbadas.....	—	34.364	—	819	—	35.183
Bolivia.....	35.731	139.019	3.075	27.161	38.806	166.180
Brasil.....	—	60.333	2.700	25.512	2.700	87.845
Chile.....	29.844	155.432	1.946	45.464	31.790	200.896
Colombia.....	46.149	118.593	3.693	21.942	49.842	140.535
Costa Rica.....	338	25.387	—	3.096	338	28.483
Cuba.....	—	10.576	—	—	—	10.576
Ecuador.....	18.416	33.253	2.124	10.838	20.540	44.091
El Salvador.....	—	21.236	3.900	3.728	3.900	24.964
Guatemala.....	15.920	32.889	271	3.780	16.191	36.669
Guayana Británica.....	61.656	9.963	4.366	1.400	66.022	11.363
Haití.....	20.443	93.699	—	23.327	20.443	117.026
Honduras.....	24.431	11.314	15.927	1.575	40.358	12.889
Honduras Británica.....	29.422	—	1.690	—	31.112	—
Jamaica.....	—	16.076	—	602	—	16.678
México.....	4.097	89.551	2.561	47.634	6.658	137.185
Nicaragua.....	2.854	31.135	2.527	4.478	5.381	35.613
Panamá.....	3.979	41.836	—	1.363	3.979	43.199
Paraguay.....	27.260	85.366	4.651	25.569	31.911	110.935
Perú.....	—	99.612	—	9.310	—	108.922
República Dominicana.....	—	5.559	—	342	—	5.901
Surinam.....	184	—	—	—	184	—
Trinidad y Tabago.....	—	16.606	—	4.400	—	21.006
Uruguay.....	—	46.107	—	7.632	—	53.739
Venezuela.....	—	122.149	—	13.497	—	135.646
	<u>626.670</u>	<u>1.708.129</u>	<u>112.057</u>	<u>397.790</u>	<u>738.727</u>	<u>2.105.919</u>
TOTAL	<u>3.856.104</u>	<u>7.377.981</u>	<u>1.234.850</u>	<u>2.288.466</u>	<u>5.090.954</u>	<u>9.666.447</u>

Fondos en depósito para proyectos
Situación al 31 de diciembre de 1962

Procedencia de los fondos	Objeto	Saldos no utilizados al 1° de enero de 1962 \$	Ingresos \$	Obligaciones contraídas \$	Saldos disponibles al 31 de diciembre de 1962 \$
Gobiernos					
Alemania (Rep. Federal de)	Experto en formación para la administración pública en Etiopía.	7.760	140	7.444	456
Alemania (Rep. Federal de)	Economista para Libia.	5.210	—	4.719	491
Alemania (Rep. Federal de)	Experto en administración pública para Libia.	10.500	—	3.946	6.554
Alemania (Rep. Federal de)	Experto en encuestas económicas para España.	—	3.779	2.925	854
Arabia Saudita.	Economista general.	(21)	28.901	10.024	18.856
Arabia Saudita.	Experto en aprovechamiento de recursos naturales.	—	1.750	1.289	461
Arabia Saudita.	Ocho expertos para asesorar al Departamento de Vialidad.	(1.150)	175.000	—	175.000
Arabia Saudita.	Experto en obras portuarias.	—	1.150	—	—
Arabia Saudita.	Asesor jurídico.	18.000	—	—	18.000
Arabia Saudita.	Dos becas para estudios de administración municipal.	(21)	119	1	97
Arabia Saudita.	Experto en administración pública.	(600)	991	56	335
Argentina.	Asesor en materia de finanzas.	162	—	162	—
Canadá.	Centro regional de formación para becarios, Universidad de Columbia Británica, Vancouver, Columbia Británica, Canadá.	3.799	48	1.838	2.009
Colombia.	Tres consultores para el grupo asesor CEPAL/OAT.	8.391	(8.391)	—	—
Colombia.	Experto en aranceles.	—	6.471	6.471	—
Colombia.	Fondos retenidos en espera de instrucciones para su utilización.	—	7.420	—	7.420
China.	Geofísico.	13.510	—	14.691	(1.181)
China.	Proyecto de desarrollo hidráulico.	—	70.000	8.821	61.179
Filipinas.	Equipo estadístico y libros para el Centro Estadístico.	627	—	—	627
Grecia.	Experto en elaboración de datos.	26.884	—	16.679	10.205
Haití.	Dos expertos en producción de azúcar.	21.612	—	28.352	(6.740)
Indonesia.	Asistencia para el proyecto de Pulo Mas (Vivienda).	—	64.444	—	64.444
Irak.	Experto en planificación industrial.	16.354	—	9.691	6.663
Irán.	Expertos en desarrollo económico.	111.560	75.692	71.742	115.510
Irán.	Expertos en construcción de carreteras.	(1.692)	3.680	1.988	—
Irán.	Fondos para proyectos aún no formulados.	14.821	—	—	14.821
Israel.	Asesor en administración de empresas.	—	10.108	—	10.108
Israel.	Experto en moldes de yeso.	247	18.286	18.139	394
Israel.	Experto en estadística.	3.125	—	2.974	151
Japón.	Tres expertos en cuestiones de vivienda, urbanización y planificación regional.	—	5.000	3.414	1.586
Kuwait.	Experto en desarrollo económico.	—	18.000	9.466	8.534
Kuwait.	Experto en análisis económico.	(3.861)	3.861	—	—
Kuwait.	Experto en obras de avenamiento y desagüe.	—	36.000	—	35.128
Kuwait.	Dos expertos en construcción de caminos.	—	8.700	—	8.700
Kuwait.	Experto en estadística.	—	4.600	—	—
Kuwait.	Meteorólogo.	—	—	3.138	1.462

Kuwait	—	38.300	12.724	25.576
Arabia	16.000	18.500	17.623	16.877
Libia	—	19.009	7.495	11.514
Países Bajos	6.484	67.509	77.372	(3.379)
Países Bajos	12	(12)	—	—
Países Bajos	7.300	1.570	8.233	637
Pakistán	26.780	861	18.138	9.503
Singapur	—	16.000	—	16.000
Singapur	—	25.900	14.161	11.739
Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas-Technopromexport	(34.598)	7.707	81.407	(108.298)
Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas en diversos campos	23.849	1.032	21.539	3.342
Venezuela	9.941	16	9.909	48
Venezuela	—	24.100	11.210	12.890
Venezuela	1.497	—	90	1.407
Venezuela	24	(24)	—	—
Venezuela	19.500	—	16.320	3.180
Venezuela	13.828	(13.828)	—	—
Venezuela	8.260	(8.260)	—	—
Venezuela	22.448	4.000	18.493	7.955
Venezuela	22.600	—	7.992	14.608
Venezuela	1.596	3.557	—	5.153
Venezuela	4.031	20	1.578	2.473
Venezuela	25.568	—	14.818	10.750
Venezuela	101	514	615	—
Venezuela	25.948	30	19.551	6.427
Venezuela	—	5.800	3.361	2.439
Venezuela	(4.231)	9.045	4.814	—
Venezuela	1.612	(277)	1.335	—
Venezuela	—	7.000	6.060	940
Venezuela	362	(362)	—	—
Venezuela	—	4.200	—	4.200
Venezuela	(20.536)	—	—	(20.536)
Venezuela	(2.472)	2.472	—	—
Venezuela	9.211	663	9.874	—
Venezuela	8.480	276	4.730	4.026
Venezuela	49.235	(48.985)	—	220
Otros	—	—	—	—
Fundación Ford	(4.317)	—	—	(4.317)

CUADRO 28 (continuación)

<i>Procedencia de los fondos</i>	<i>Objeto</i>	<i>Saldos no utilizados al 1° de enero de 1962</i> \$	<i>Ingresos</i> \$	<i>Obligaciones contratadas</i> \$	<i>Saldos disponibles al 31 de diciembre de 1962</i> \$
<i>Otros (continuación)</i>					
Fundación Ford	Asistencia para los censos de población, agropecuarios y de habitación en Asia y el Lejano Oriente	24.578	1.537	9.226	16.889
Fundación Ford	Experto en hacienda pública	—	7.000	7.000	—
Fundación Ford	Profesor de desarrollo de recursos humanos para el Instituto Latinoamericano de Planificación Económica y Social	—	42.000	7.424	34.576
Unión Internacional de Autoridades Locales	Asistencia para la cooperación intermunicipal	—	25.000	—	25.000
Society of Friends	Proyecto experimental de desarrollo urbano en Somalia (financiado con contribuciones voluntarias de diversas asociaciones de cuáqueros y de particulares para la "prestación de asistencia técnica en África")	50.000	—	50.000	—
The Population Council, Inc.	Centro demográfico de Santiago de Chile	14.347	102.756	94.734	22.369
The Population Council, Inc.	Centro demográfico de Bombay, India	23.708	—	10.741	12.967
Organismo de las Naciones Unidas para la reconstrucción de Corea	Traslado temporal de personal de asistencia técnica	39.849	569	25.610	14.808
Organismo de las Naciones Unidas para la reconstrucción de Corea	Becas de desarrollo industrial y económico para nacionales coreanos	5.491	—	2.867	2.624
Federación Mundial de Ex Combatientes	Experto en colonización de tierras para Tailandia	1.148	7.900	9.048	—
Anónimo	Compra de libros para las Universidades de la India y el Pakistán	466	—	169	297
Unión Panamericana	Contribución para sufragar los gastos del seminario sobre estadísticas del comercio exterior que habrá de celebrarse en América Latina en fecha aún no determinada	10.000	—	—	10.000
		<u>645.287</u>	<u>944.844</u>	<u>835.103</u>	<u>755.028</u>

Gobierno de Venezuela — Asistencia técnica costeada con fondos en depósito

Situación al 31 de diciembre de 1962

				\$
Fondos recibidos del Gobierno de Venezuela para la asistencia técnica hasta el 31 de diciembre de 1962.....				1.661.565
<i>Menos:</i> Comisiones bancarias y pérdidas de cambio (netas), menos intereses devengados.....				13.264
				<u>1.648.301</u>
<i>Menos:</i> Giros a las organizaciones participantes:				
	<i>Gastado por el organismo (neto)</i>	<i>Saldo disponible al 31 de diciembre de 1962</i>	<i>Total girado</i>	
	\$	\$	\$	
Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación.....	135.145	10.955	146.100	
Organización de Aviación Civil Internacional.....	2.378	—	2.378	
Organización Internacional del Trabajo.....	703.997	41.517	745.514	
Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura.....	20.923	—	20.923	
Organización Mundial de la Salud.....	3.785	—	3.785	
Naciones Unidas.....	528.908	59.522	588.430	
Unión Internacional de Telecomunicaciones.....	132.613	6.305	138.918	
	<u>1.527.749</u>	<u>118.299</u>	<u>1.646.048</u>	<u>1.646.048</u>
Saldo al 31 de diciembre de 1962.....				<u><u>2.253</u></u>
Representado por:				
Efectivo en bancos.....				<u><u>2.253</u></u>

**C. PROGRAMA AMPLIADO DE ASISTENCIA TECNICA —
JUNTA DE ASISTENCIA TECNICA**

CUADRO 30

**Obligaciones contraídas (representantes residentes y funcionarios de enlace) durante el ejercicio
terminado el 31 de diciembre de 1962**

	<i>Obligaciones contraídas</i>		
	<i>Liquidadas mediante pagos</i> \$	<i>Pr liquidar</i> \$	<i>Total</i> \$
Gastos de personal	2.539.535	363	2.539.898
Suministros y materiales de oficina	31.953	1.202	33.155
Locales y equipo de oficina	85.432	11.022	96.454
Viajes y transportes	426.229	53.653	479.882
Servicios contractuales y otros	205.316	12.282	217.598
	<u>3.288.465</u>	<u>78.522</u>	<u>3.366.987</u>

CUADRO 31

**Obligaciones contraídas (administración central de la secretaría de la Junta de Asistencia Técnica)
durante el ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1962**

	<i>Obligaciones contraídas</i>		
	<i>Liquidadas mediante pagos</i> \$	<i>Por liquidar</i> \$	<i>Total</i> \$
Gastos de personal.....	570.863	27.898	598.761
Suministros y servicios.....	1.086	83	1.169
Viajes y transportes:			
Comisión de servicio.....	33.228	358	33.586
Contratación, licencias y separación del servicio.....	20.576	1.725	22.301
Subvención para sufragar gastos de los servicios financieros.....	40.000	—	40.000
Servicios contractuales y otros:			
Comunicaciones.....	68.496	345	68.841
Atenciones sociales.....	111	—	111
Diversos.....	41.581	—	41.581
	<u>775.941</u>	<u>30.409</u>	<u>806.350</u>

Descripción

PROYECTOS DE LAS NACIONES UNIDAS

Africa

Ghana.....	Instituto de administración pública, Accra.....
Guinea.....	Estudios del desarrollo en general.....
Senegal.....	Estudio de los recursos minerales.....
Somalia.....	Estudio de los recursos minerales y de las aguas subterráneas.....
Togo.....	Estudio sobre aguas subterráneas y recursos minerales.....
Uganda.....	Estudio geofísico aéreo.....

América

Bolivia.....	Estudio experimental de los recursos minerales de la Cordillera y el Altiplano..
Bolivia.....	Instituto de investigaciones tecnológicas, La Paz.....
Brasil.....	Estudio de yacimientos de sal gema.....
Chile.....	Estudio mineralógico.....
Colombia.....	Instituto de investigaciones tecnológicas.....
Ecuador.....	Escuela politécnica nacional, Quito.....
Ecuador.....	Estudio de los recursos hidráulicos de la provincia de Manabí.....
México.....	Estudio de los yacimientos de minerales metalíferos.....
Nicaragua.....	Estudio sobre recursos minerales.....
Paraguay.....	Instituto tecnológico y de normalización.....
Reino Unido (Guayana Británica).....	Estudio aerogeofísico.....
Proyecto regional.....	Instituto centroamericano de investigación y tecnología industrial.....
Proyecto regional.....	Instituto Latinoamericano de Planificación Económica y Social.....

Asia y el Lejano Oriente

Birmania.....	Estudio de la extracción y fundición del plomo y el zinc.....
Birmania.....	Estudio de los recursos minerales y de las aguas subterráneas.....
Birmania.....	Estudio del plan de riego del río Mu.....
China.....	Proyectos de aprovechamiento de recursos hidráulicos.....
India.....	Estudio de posibles emplazamientos para centrales hidroeléctricas.....
India.....	Centro de investigación de cavitación.....
India.....	Instituto de exploración petrolera.....
India.....	Instituto de utilización del petróleo.....
Indonesia.....	Laboratorio de investigaciones sobre materiales de construcción.....
Indonesia.....	Centro de investigaciones y fomento de la estadística, Yakarta.....
Irán.....	Instituto de estudios geológicos.....
Nepal.....	Aprovechamiento hidroeléctrico del río Karnali.....
Pakistán.....	Estudio mineralógico.....
Filipinas.....	Instituto de geología aplicada.....
Reino Unido (Borneo Septentrional).....	Estudio del valle de Labuk.....
Viet-Nam, República de.....	Estudio mineralógico.....
Proyecto regional.....	Estudio de cuatro afluentes (Mekong).....
Proyecto regional.....	Estudio hidrográfico del Bajo Mekong.....
Proyecto regional.....	Laos y Tailandia: Estudio de los minerales e industrias de elaboración de minerales en la cuenca del Bajo Mekong.....

Europa

Turquía.....	Centro de formación de estadística.....
--------------	---

organismo de ejecución

obligaciones contraídas hasta el 31 de diciembre de 1962

Asignaciones			Obligaciones				Saldo neto de las asignaciones
Años anteriores	Año en curso	Total	Liquidadas mediante pagos en efectivo		Por liquidar	Total	
			Años anteriores	Año en curso			
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
523.700	—	523.700	30.163	94.283	148.192	272.638	251.062
126.000	—	126.000	114.000	452	—	114.452	11.548
—	3.400	3.400	—	—	—	—	3.400
5.000	1.500	6.500	4.064	124	2.418	6.606	(106)
—	1.285.250	1.285.250	—	10.926	—	10.926	1.274.324
313.500	—	313.500	86.117	117.477	109.905	313.499	1
1.192.900	—	1.192.900	15.871	211.654	668.166	895.691	297.209
—	2.400	2.400	—	2.163	483	2.646	(246)
500	818.900	819.400	—	5.200	—	5.200	814.200
1.076.900	—	1.076.900	342.364	445.680	170.731	958.775	118.125
558.700	—	558.700	15.530	40.027	43.660	99.217	459.483
500	(500)	—	500	—	—	500	(500)
—	487.600	487.600	—	3.300	—	3.300	484.300
1.600	2.353.240	2.354.840	1.634	311.080	1.416.041	1.728.755	626.085
—	2.000	2.000	—	1.690	—	1.690	310
4.000	—	4.000	3.035	—	—	3.035	965
—	652.500	652.500	—	17.719	480.313	498.032	154.468
2.235.000	—	2.235.000	962.087	155.334	44.254	1.161.675	1.073.325
100	3.068.400	3.068.500	—	188.702	2.645.654	2.834.356	234.144
676.900	—	676.900	280	113.246	156.715	270.241	406.659
2.500	—	2.500	2.114	1.542	—	3.656	(1.156)
3.600	—	3.600	2.001	—	1.598	3.599	1
389.850	—	389.850	359.431	20.219	10.200	389.850	—
—	2.351.900	2.351.900	—	8.650	—	8.650	2.343.250
—	491.900	491.900	—	3.600	—	3.600	488.300
—	858.500	858.500	—	21.386	81.660	103.046	755.454
2.000	—	2.000	1.111	—	—	1.111	889
911.122	—	911.122	5.000	407	7.425	12.832	898.290
1.500	2.687.770	2.689.270	1.061	56.638	1.624.910	1.682.609	1.006.661
3.245.300	—	3.245.300	21.060	175.282	1.558.646	1.754.988	1.490.312
10.000	1.189.400	1.199.400	3.138	141.906	656.053	801.097	398.303
1.637.800	—	1.637.800	136.406	535.443	140.975	812.824	824.976
—	793.100	793.100	—	25.530	73.229	98.759	694.341
769.900	—	769.900	20.559	166.448	127.056	314.063	455.837
246.700	—	246.700	18	4.008	—	4.026	242.674
1.468.700	—	1.468.700	449.332	516.350	218.174	1.183.856	284.844
347.000	—	347.000	36.164	204.542	41.673	282.379	64.621
306.300	158.000	464.300	4.000	16.219	205.000	225.219	239.081
—	2.500	2.500	—	2.001	218	2.219	281

Descripción

PROYECTOS DE LAS NACIONES UNIDAS

Oriente Medio

Israel.....	Instituto de la Sílice.....
Jordania.....	Estudio de las aguas subterráneas en la zona de Azraq.....
Jordania.....	Estudio de la posibilidad de aprovechar las aguas subterráneas.....
Líbano.....	Estudio de las aguas subterráneas.....

TOTAL, proyectos de las Naciones Unidas

PROYECTOS ADMINISTRADOS PARA LA ORGANIZACIÓN METEOROLÓGICA MUNDIAL

Chile.....	Estaciones hidrométricas e hidrometeorológicas.....
Ecuador.....	Ampliación de los servicios meteorológicos e hidrológicos.....
Perú.....	Ampliación de los servicios meteorológicos e hidrológicos y establecimiento de un laboratorio nacional de hidráulica.....
Birmania.....	Ampliación de los servicios meteorológicos e hidrológicos.....
Israel.....	Instituto meteorológico central.....

TOTAL, proyectos de la Organización Meteorológica Mundial

(continuación)

<i>Asignaciones</i>			<i>Obligaciones</i>				<i>Saldo neto de las asignaciones</i> \$
<i>Años anteriores</i> \$	<i>Año en curso</i> \$	<i>Total</i> \$	<i>Liquidadas mediante pagos en efectivo</i>		<i>Por liquidar</i> \$	<i>Total</i> \$	
			<i>Años anteriores</i> \$	<i>Año en curso</i> \$			
6.000	605.555	611.555	2.595	59.571	275.952	338.118	273.437
1.228.300	—	1.228.300	1.500	402.186	490.322	894.008	334.292
—	5.000	5.000	—	2.057	187	2.244	2.756
—	—	—	—	9.116	13.953	23.069	(23.069)
<u>17.291.872</u>	<u>17.818.315</u>	<u>35.110.187</u>	<u>2.621.135</u>	<u>4.092.158</u>	<u>11.413.763</u>	<u>18.127.056</u>	<u>16.983.131</u>
598.640	4.500	603.140	142.835	213.205	147.012	503.052	100.088
390.050	4.900	394.950	95.589	145.123	56.667	297.379	97.571
749.200	3.500	752.700	44.458	169.286	123.491	337.235	415.465
—	20.000	20.000	—	1.722	403	2.125	17.875
308.260	1.600	309.860	34.171	108.934	22.368	165.473	144.387
<u>2.046.150</u>	<u>34.500</u>	<u>2.080.650</u>	<u>317.053</u>	<u>638.270</u>	<u>349.941</u>	<u>1.305.264</u>	<u>775.386</u>
<u>19.338.022</u>	<u>17.852.815</u>	<u>37.190.837</u>	<u>2.938.188</u>	<u>4.730.428</u>	<u>11.763.704</u>	<u>19.432.320</u>	<u>17.758.517</u>

FONDO ESPECIAL

CUADRO 33

Las Naciones Unidas como organismo de ejecución

Contribuciones de contraparte en efectivo de los gobiernos: situación al 31 de diciembre de 1962

	Contribuciones pendientes		Contribuciones recibidas			Ajustes por diferencias de cambio e ingresos diversos			Pagos en efectivo		Saldo disponible al 31 de diciembre de 1962 \$	
	Hasta el 31 de diciembre de 1962 \$	Total \$	Años anteriores \$	Año en curso \$	Total \$	Años anteriores \$	Año en curso \$	Total \$	Años anteriores \$	Año en curso \$		Total \$
Uganda—Estudio geofísico aéreo.....	50.000	50.000	49.695	—	49.695	—	—	—	10.168	20.731	30.899	18.796
Chile—Estudio mineralógico.....	421.000	421.000	317.333	97.000	414.333	313	(113.787)	(113.474)	57.279	120.573	177.852	123.007
Proyecto regional—Instituto Latinoamericano de Planificación Económica y Social..	1.900.000	100.000	—	100.000	100.000	—	—	—	—	54.969	54.969	45.031
Pakistán—Estudio mineralógico.....	298.614	219.565	79.288	142.677	221.965	—	4	4	15.046	141.735	156.781	65.188
Proyecto regional—Estudio de cuatro afluentes (Mekong)												
Camboya.....	12.143	12.143	8.572	—	8.572	—	—	—	8.572	3.571	12.143	(3.571)
Laos.....	17.500	17.500	17.500	—	17.500	—	—	—	17.500	—	17.500	—
Tailandia.....	38.000	38.000	27.500	—	27.500	—	—	—	27.500	10.500	38.000	(10.500)
Viet-Nam.....	7.809	7.809	2.721	—	2.721	—	—	—	2.721	5.088	7.809	(5.088)
	<u>75.482</u>	<u>75.452</u>	<u>56.293</u>	<u>—</u>	<u>56.293</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>56.293</u>	<u>19.159</u>	<u>75.452</u>	<u>(19.159)</u>
	<u>1.845.066</u>	<u>866.017</u>	<u>502.609</u>	<u>339.677</u>	<u>842.286</u>	<u>313</u>	<u>(113.783)</u>	<u>(113.470)</u>	<u>138.786</u>	<u>357.167</u>	<u>495.953</u>	<u>(232.863)</u>

CUADRO 34

Presupuesto administrativo del Director General

Asignaciones, obligaciones contraídas y saldos netos de las consignaciones para el ejercicio terminado en 31 de diciembre de 1962

<i>Objeto de la consignación</i>	<i>Suma consignada</i> \$	<i>Obligaciones contraídas</i>		<i>Total</i> \$	<i>Saldo disponible de la consignación</i> \$
		<i>Liquidadas mediante pagos en efectivo</i> \$	<i>Por liquidar</i> \$		
Parte I. Secretaría de la Sede (gastos administrativos)					
Sueldos y salarios.....	566.500	591.874	7.554	599.428	(32.928)
Otros gastos del departamento y servicios comunes.....	95.000	75.248	6.891	82.139	12.861
Gastos comunes de personal.....	220.500	177.382	33.040	210.422	10.078
Atenciones sociales.....	200	154	—	154	46
Imprevistos.....	58.000	—	—	—	58.000
	<u>940.200</u>	<u>844.658</u>	<u>47.485</u>	<u>892.143</u>	<u>48.057</u>
Parte II. Gastos del Director General por concepto de investigaciones preliminares	10.000	13.648	335	13.983	(3.983)
Parte III. Subvención a la Junta de Asistencia Técnica.....	771.200	771.200	—	771.200	—
Parte IV. Subvención a las Naciones Unidas por concepto de servicios financieros centrales.....	15.500	14.555	—	14.555	945
	<u>1.736.900</u>	<u>1.644.061</u>	<u>47.820</u>	<u>1.691.881</u>	<u>45.019</u>

E. NACIONES UNIDAS: COBRO DE UN RECARGO EN EL CANAL DE SUEZ

CUADRO 35

Situación de las cuentas de los gobiernos al 31 de diciembre de 1962

	<i>Importe</i> \$	<i>Sumas reembolsadas o acreditadas</i> \$	<i>Saldo</i> \$
<i>Anticipos</i>			
Australia.....	1.000.000	955.758	44.242
Canadá.....	1.044.046	1.042.947	1.099
Ceilán.....	3.733	2.691	1.042
Dinamarca.....	500.000	483.958	16.042
Estados Unidos de América.....	5.000.000	4.845.262	154.738
Italia.....	399.526	399.526	—
Liberia.....	4.000	2.868	1.132
Noruega.....	1.000.000	970.967	29.033
Países Bajos.....	503.947	503.947	—
República Federal de Alemania.....	1.000.000	976.341	23.659
Suecia.....	772.201	746.966	25.235
	<u>11.227.453</u>	<u>10.931.231</u>	<u>296.222</u>
<i>Reembolsos por servicios y suministros solicitados por las Naciones Unidas a:</i>			
Francia.....	71.800	71.800	—
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte.....	428.200	309.166	119.034
	<u>500.000</u>	<u>380.966</u>	<u>119.034</u>
TOTAL	<u><u>11.727.453</u></u>	<u><u>11.312.197</u></u>	<u><u>415.256</u></u>

F. CUENTA ESPECIAL DE LA FUERZA DE

CUADRO

Cuotas por recibir de los Estados

Cuotas de 1962

	Cuotas asignadas	Reducción de las cuotas asignadas*	Sumas acreditadas y recibidas	Saldos adeudados
	\$	\$	\$	\$
Afganistán.....	4.875,00	3.900,00	68,00	907,00
Albania.....	3.900,00	3.120,00	45,00	735,00
Alto Volta.....	3.900,00	3.120,00	3,00	777,00
Arabia Saudita.....	6.825,00	5.460,00	68,00	1.297,00
Argentina.....	98.475,00	78.780,00	1.253,00	18.442,00
Australia.....	161.850,00	—	161.850,00	—
Austria.....	43.875,00	—	43.875,00	—
Bélgica.....	117.000,00	—	1.467,00	115.533,00
Birmania.....	6.825,00	5.460,00	1.365,00	—
Bolivia.....	3.900,00	3.120,00	45,00	735,00
Brasil.....	100.425,00	80.340,00	1.151,00	18.934,00
Bulgaria.....	19.500,00	15.600,00	180,00	3.720,00
Camboya.....	3.900,00	3.120,00	780,00	—
Camerún.....	3.900,00	3.120,00	780,00	—
Canadá.....	304.200,00	—	304.200,00	—
Ceilán.....	8.775,00	7.020,00	1.755,00	—
Colombia.....	25.350,00	20.280,00	350,00	4.720,00
Congo (Brazzaville).....	3.900,00	3.120,00	3,00	777,00
Congo (Leopoldville).....	6.825,00	5.460,00	3,00	1.362,00
Costa de Marfil.....	3.900,00	3.120,00	780,00	—
Costa Rica.....	3.900,00	3.120,00	45,00	735,00
Cuba.....	21.450,00	17.160,00	282,00	4.008,00
Chad.....	3.900,00	3.120,00	3,00	777,00
Checoslovaquia.....	114.075,00	—	982,00	113.093,00
Chile.....	25.350,00	20.280,00	305,00	4.765,00
China.....	445.575,00	222.788,00	5.654,00	217.133,00
Chipre.....	3.900,00	3.120,00	780,00	—
Dahomey.....	3.900,00	3.120,00	3,00	777,00
Dinamarca.....	56.550,00	—	56.550,00	—
Ecuador.....	5.850,00	4.680,00	1.170,00	—
El Salvador.....	3.900,00	3.120,00	56,00	724,00
España.....	83.850,00	67.080,00	1.050,00	15.720,00
Estados Unidos de América.....	3.121.950,00	—	3.121.950,00	—
Etiopía.....	4.875,00	3.900,00	68,00	907,00
Federación Malaya.....	12.675,00	10.140,00	2.535,00	—
Filipinas.....	39.000,00	31.200,00	485,00	7.315,00
Finlandia.....	36.075,00	—	36.075,00	—
Francia.....	579.150,00	—	579.150,00	—
Gabón.....	3.900,00	3.120,00	780,00	—
Ghana.....	8.775,00	7.020,00	79,00	1.676,00
Grecia.....	22.425,00	17.940,00	260,00	4.225,00
Guatemala.....	4.875,00	3.900,00	56,00	919,00
Guinea.....	3.900,00	3.120,00	45,00	735,00
Haití.....	3.900,00	3.120,00	45,00	735,00
Honduras.....	3.900,00	3.120,00	45,00	735,00
Hungría.....	54.600,00	—	474,00	54.126,00
India.....	197.925,00	98.963,00	98.962,00	—
Indonesia.....	43.875,00	35.100,00	8.775,00	—
Irak.....	8.775,00	7.020,00	101,00	1.654,00
Irán.....	19.500,00	15.600,00	237,00	3.663,00
Irlanda.....	13.650,00	10.920,00	2.730,00	—
Islandia.....	3.900,00	3.120,00	780,00	—
Israel.....	14.625,00	11.700,00	2.925,00	—
Italia.....	218.400,00	—	218.400,00	—
Japón.....	221.325,00	110.663,00	110.662,00	—
Jordania.....	3.900,00	3.120,00	45,00	735,00
Laos.....	3.900,00	3.120,00	45,00	735,00
Líbano.....	4.875,00	3.900,00	56,00	919,00
Liberia.....	3.900,00	3.120,00	780,00	—

EMERGENCIA DE LAS NACIONES UNIDAS

36

Miembros al 31 de diciembre de 1962

Cuotas correspondientes a ejercicios anteriores

<i>1961</i> Saldo adeudado	<i>1960</i> Saldo adeudado	<i>1959</i> Saldo adeudado	<i>1958</i> Saldo adeudado	<i>1956/7</i> Saldo adeudado	<i>Total</i> de los saldos adeudados
\$	\$	\$	\$	\$	\$
5.583,00	5.926,00	9.092,00	15.000,00	2.814,00	39.322,50
7.484,00	3.951,00	6.062,00	10.000,00	5.876,00	34.108,00
7.524,00	444,00	—	—	—	8.745,00
11.227,00	5.915,00	9.087,00	17.500,00	10.283,00	55.309,00
103.291,00	109.594,00	168.180,00	285.000,00	171.869,00	856.376,00
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—
43.245,00	—	—	—	—	158.778,00
—	—	—	—	—	—
7.484,00	3.939,00	6.056,00	12.500,00	7.345,00	38.059,00
—	—	—	—	—	18.934,00
29.938,00	15.826,00	24.257,00	35.000,00	20.565,00	129.306,00
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—
7.524,00	444,00	—	—	—	4.720,00
—	—	—	—	—	8.745,00
—	—	—	—	—	1.362,00
—	—	—	—	—	—
3.722,00	3.171,09	—	—	—	7.628,09
46.778,00	24.679,00	37.874,00	65.000,00	12.662,00	191.001,00
—	—	—	—	—	777,00
162.787,00	85.983,00	131.856,00	205.000,00	123.393,00	822.112,00
25.125,00	26.643,00	35.269,00	—	—	91.802,00
466.207,50	989.797,00	759.151,00	1.252.500,00	505.048,00	4.189.836,50
—	—	—	—	—	—
381,93	—	—	—	—	1.158,93
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—
4.653,00	—	—	—	—	5.377,00
174.013,00	91.643,00	140.826,00	277.500,00	167.462,00	867.164,00
—	—	—	—	—	—
5.583,50	5.868,00	9.067,00	27.500,00	16.159,00	65.084,50
—	—	—	—	—	—
40.014,00	—	—	—	—	47.329,00
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	1.676,00
21.403,00	22.762,00	34.847,00	47.500,00	29.379,00	160.116,00
4.653,00	4.915,00	7.566,00	—	—	18.053,00
7.484,00	—	—	—	—	8.219,00
3.722,00	3.951,00	6.062,00	—	—	14.470,00
3.722,00	3.951,00	—	—	—	8.408,00
78.587,00	41.516,00	63.627,00	97.500,00	67.572,00	402.928,00
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—
16.840,00	8.854,00	13.623,00	30.000,00	5.627,00	76.598,00
—	—	—	—	—	3.663,00
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—
7.484,00	3.951,00	6.062,00	10.000,00	5.876,00	34.108,00
2.987,00	—	—	—	—	3.722,00
4.653,00	4.938,00	7.576,00	1.759,00	—	19.845,00
—	—	—	—	—	—

Cuotas de 1962

	Cuotas asignadas \$	Reducción de las cuotas asignadas ^a \$	Sumas acreditadas y recibidas \$	Saldos adeudados \$
Libia.....	3.900,00	3.120,00	45,00	735,00
Luxemburgo.....	4.875,00	3.900,00	975,00	—
Madagascar.....	3.900,00	3.120,00	780,00	—
Malí.....	3.900,00	3.120,00	764,50	15,50
Marruecos.....	13.650,00	10.920,00	158,00	2.572,00
México.....	72.150,00	57.720,00	801,00	13.629,00
Nepal.....	3.900,00	3.120,00	45,00	735,00
Nicaragua.....	3.900,00	3.120,00	45,00	735,00
Níger.....	3.900,00	3.120,00	3,00	777,00
Nigeria.....	20.475,00	16.380,00	4.095,00	—
Noruega.....	43.875,00	—	43.875,00	—
Nueva Zelandia.....	39.975,00	—	39.975,00	—
Países Bajos.....	98.475,00	—	98.475,00	—
Pakistán.....	40.950,00	32.760,00	8.190,00	—
Panamá.....	3.900,00	3.120,00	45,00	735,00
Paraguay.....	3.900,00	3.120,00	45,00	735,00
Perú.....	9.750,00	7.800,00	124,00	1.826,00
Polonia.....	124.800,00	62.400,00	1.546,00	60.854,00
Portugal.....	15.600,00	12.480,00	3.120,00	—
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte.....	739.050,00	—	739.050,00	—
República Árabe Siria.....	4.875,00	3.900,00	60,00	915,00
República Árabe Unida.....	24.375,00	19.500,00	301,00	4.574,00
República Centroafricana.....	3.900,00	3.120,00	780,00	—
República Dominicana.....	4.875,00	3.900,00	56,00	919,00
República Socialista Soviética de Bielo- rrusia.....	50.700,00	—	530,00	50.170,00
República Socialista Soviética de Ucrania.....	193.050,00	—	2.031,00	191.019,00
Rumania.....	31.200,00	—	384,00	20.816,00
Senegal.....	4.875,00	3.900,00	4,00	971,00
Somalia.....	3.900,00	3.120,00	780,00	—
Sudáfrica.....	51.675,00	—	51.675,00	—
Sudán.....	6.825,00	5.460,00	68,00	1.297,00
Suecia.....	126.750,00	—	126.750,00	—
Tailandia.....	15.600,00	12.480,00	180,00	2.940,00
Togo.....	3.900,00	3.120,00	3,00	777,00
Túnez.....	4.875,00	3.900,00	975,00	—
Turquía.....	39.000,00	31.200,00	7.800,00	—
Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas.....	1.459.575,00	—	15.371,00	1.444.204,00
Uruguay.....	10.725,00	8.580,00	135,00	2.010,00
Venezuela.....	50.700,00	40.560,00	10.140,00	—
Yemen.....	3.900,00	3.120,00	45,00	735,00
Yugoslavia.....	37.050,00	29.640,00	7.410,00	—
	<u>9.750.000,00</u>	<u>1.389.474,00</u>	<u>5.941.080,50</u>	<u>2.419.445,50</u>
Mauritania.....	780,00	—	—	780,00
Mongolia.....	780,00	—	—	780,00
Sierra Leona.....	780,00	—	—	780,00
Tanganyika.....	780,00	—	—	780,00
	<u>9.753.120,00</u>	<u>1.389.474,00</u>	<u>5.941.080,50</u>	<u>2.422.565,50</u>

Otros saldos por recibir de Estados Miembros correspondientes a 1961.....

Otros saldos por recibir de Estados Miembros correspondientes a 1960:

	\$
Australia.....	178.864,00
Bélgica.....	68.553,00
Canadá.....	310.764,00

(continuación)

Cuotas correspondientes a ejercicios anteriores

1961 Saldos adeudados \$	1960 Saldos adeudados \$	1959 Saldos adeudados \$	1958 Saldos adeudados \$	1956/7 Saldos adeudados \$	Total de los saldos adeudados \$
7.484,00	3.951,00	6.062,00	10.000,00	5.876,00	34.108,00
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	15,50
13.028,00	13.851,00	—	—	—	29.451,00
132.849,00	70.158,00	107.564,00	170.000,00	32.828,00	527.028,00
3.722,00	3.951,00	6.062,00	10.000,00	1.876,00	26.346,00
2.963,25	—	—	—	—	3.698,25
3.762,00	444,00	—	—	—	4.983,00
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—
3.722,00	3.939,00	6.056,00	12.500,00	1.289,00	28.241,00
3.722,00	3.951,00	6.062,00	10.000,00	5.876,00	30.346,00
20.582,00	10.817,00	16.649,00	37.500,00	7.034,00	94.408,00
256.343,00	135.134,00	207.514,00	380.000,00	229.159,00	1.269.004,00
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—
—	—	—	20.000,00 ^b	11.752,00 ^b	32.667,00
59.876,00	31.477,00	48.432,00	87.500,00 ^b	52.883,00 ^b	284.742,00
—	—	—	—	—	—
9.356,00	—	—	—	—	10.275,00
—	—	—	—	—	—
87.943,00	46.419,00	71.219,00	117.500,00	70.510,00	443.761,00
336.801,00	177.778,00	272.747,00	450.000,00	271.759,00	1.700.104,00
63.618,00	33.406,00	51.442,00	122.500,00	73.448,00	375.230,00
—	—	—	—	—	971,00
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—
11.227,00	5.868,00	9.067,00	27.500,00	16.159,00	71.118,00
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	2.940,00
3.762,00	444,00	—	—	—	4.983,00
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—
2.548.457,00	2.706.146,00	2.063.805,00	3.405.000,00	2.050.676,00	14.218.288,00
11.167,00	11.806,00	—	—	—	24.983,00
—	—	—	—	—	—
7.484,00	3.951,00	6.062,00	10.000,00	5.876,00	34.108,00
—	—	—	—	—	—
4.891.968,68	4.732.152,09	4.354.883,00	7.259.259,00	3.988.931,00	27.646.639,27
416,00	—	—	—	—	1.196,00
416,00	—	—	—	—	1.196,00
416,00	—	—	—	—	1.196,00
416,00	—	—	—	—	1.196,00
4.893.632,68	4.732.152,09	4.354.883,00	7.259.259,00	3.988.931,00	27.651.423,27
Contribuciones ^a \$	Sumas pagadas \$	Saldo por recibir \$			
249.518,50	249.518,50				

	\$
Japón.....	50.000,00
Noruega.....	100.923,00
Países Bajos.....	48.963,00
Suecia.....	138.895,00
	<hr/>
Dinamarca.....	896.962,00
Italia.....	59.212,00
	<hr/>
Otros saldos por recibir de Estados Miembros correspondientes a 1956/1957:	
Liberia—Ayuda especial.....	118.577,00

* De conformidad con la resolución 1733 (XVI) de la Asamblea General, se recibió una contribución voluntaria de 1.321.974 dólares hecha por los Estados Unidos y otra de 67.500 dólares aportada por el Reino Unido, que se utilizaron para reducir cuotas.

^b Consignados en las cuentas de 1959, 1960 y 1961 como "Saldos por recibir de la República Árabe Unida", de 107.500 dólares para 1958 y 64.635 dólares para 1956/1957, aunque evaluados separadamente según se indicó más arriba.

^c Sumas procedentes de las contribuciones voluntarias renunciadas total o parcialmente por los Estados Miembros, de conformidad con el párrafo 4 de las resoluciones 1575 (XV) y 1441 (XIV) de la Asamblea General.

(continuación)

<i>Contribuciones</i> \$	<i>Sumas pagadas</i> \$	<i>Saldos por recibir</i> \$	<i>Total de los saldos adeudados</i> \$
1.074.751,00	1.074.751,00	—	—
<u>4.000,00</u>	<u>—</u>	<u>4.000,00</u>	<u>4.000,00</u>
<u>1.328.269,50</u>	<u>1.324.269,50</u>	<u>4.000,00</u>	<u>27.655.423,27</u>

CUADRO 37

Proyecto de presupuesto, consignaciones y obligaciones contraídas para el ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1962

	Proyecto de presupuesto \$	Consignaciones efectuadas \$	Obligaciones contraídas		
			Liquidadas mediante pagos en efectivo \$	Por liquidar \$	Total \$
A. Mantenimiento de la Fuerza					
Personal militar					
Subsidios.....	1.664.000	1.584.100	1.562.599	21.471	1.584.070
Relevo de contingentes.....	1.762.000	1.586.100	989.506	596.026	1.585.532
Viajes y dietas.....	155.000	119.100	117.571	1.496	119.067
Gastos de operaciones					
Vehículos de transporte y equipo móvil pesado.	418.600	694.750	615.395	78.754	694.149
Equipos varios de campaña.....	161.300	192.850	107.249	84.912	192.161
Conservación y utilización de los vehículos de transporte, del equipo móvil pesado y del equipo mecánico fijo.....	708.000	764.000	641.157	122.428	763.585
Utilización de aviones.....	469.100	663.250	313.701	349.358	663.059
Artículos y material de oficina.....	40.000	52.900	45.282	7.146	52.428
Suministros de campaña y servicios.....	904.000	1.325.600	948.932	377.143	1.326.075
Servicios de comunicaciones.....	35.000	37.450	23.670	13.683	37.353
Fletes, acarreos y envíos por expreso.....	390.000	385.850	319.435	66.312	385.747
Seguros.....	—	4.950	2.253	2.502	4.755
Comprobación de cuentas por auditores externos.....	17.000	15.000	—	15.000	15.000
Reclamaciones y ajustes.....	15.000	4.800	2.242	2.500	4.742
Alquiler y conservación de locales					
Alquiler de locales.....	171.000	152.400	136.785	15.560	152.345
Raciones.....	1.406.700	1.208.200	1.033.876	173.473	1.207.349
Bienestar					
Centro de vacaciones.....	365.000	339.400	307.560	31.786	339.346
Suministros para recreaciones y deportes.....	29.000	23.000	21.650	918	22.568
Películas cinematográficas.....	72.000	72.500	67.577	3.923	71.500
Espectáculos.....	21.000	21.500	21.306	194	21.500
Franqueo de correspondencia personal.....	60.000	68.000	41.319	26.605	67.924
Personal no militar					
Sueldos y salarios.....	1.522.100	1.496.000	1.475.372	19.237	1.494.609
Gastos comunes de personal.....	151.000	164.800	164.247	—	164.247
Viajes y dietas.....	275.000	285.300	263.395	20.157	283.552
Gastos imprevistos.....	100.000	—	—	—	—
TOTAL, TÍTULO A	10.911.800	11.261.800	9.222.079	2.030.584	11.252.663
B. Reembolsos de los gastos adicionales y extraordinarios efectuados por los gobiernos que suministran contingentes					
Gastos adicionales y extraordinarios relacionados con el pago de sueldos y subsidios.....	8.250.000	7.685.000	2.715.247	4.969.753	7.685.000
Reembolso a los gobiernos por equipo, materiales y suministros proporcionados a sus contingentes.....	600.000	481.200	—	481.200	481.200
Reembolso de las sumas pagadas por concepto de indemnizaciones por muerte o incapacitación de miembros de los contingentes.....	75.000	72.000	—	72.000	72.000
TOTAL, TÍTULO B	8.925.000	8.238.200	2.715.247	5.522.953	8.238.200
Total de los cálculos presentados por el Secretario General.....	19.836.800	—	—	—	—
Menos: Rebaja hecha por la Asamblea General..	336.800	—	—	—	—
TOTAL, TÍTULOS A Y B	19.500.000	19.500.000	11.937.326	7.553.537	19.490.863

CUADRO 38

Economías efectuadas en 1962 al liquidar las obligaciones contraídas en 1961

	Obligaciones por liquidar al 31 de diciembre de 1961 \$	Obligaciones liquidadas en 1962 mediante pagos en efectivo \$	Obligaciones por liquidar al 31 de diciembre de 1962 \$	Economías efectuadas en 1962 al liquidar las obligaciones de 1961 \$
A. Mantenimiento de la Fuerza				
Personal militar				
Subsidios.....	5.505	5.505	—	—
Relevo de contingentes.....	1.168.892 ^a	1.055.397	47.846	65.649
Viajes y dietas.....	2.269	2.141	—	128
Gastos de operaciones				
Vehículos automotores de transporte y equipo móvil pesado.....	37.363	27.348	953	9.062
Equipos varios de campaña.....	44.572	43.771	756	45
Conservación y utilización de los vehículos de transporte, del equipo móvil pesado y del equipo mecánico fijo.....	152.160	121.303	15.663	15.194
Utilización de aviones.....	690.084	686.484	—	3.600
Artículos y material de oficina.....	4.716	3.343	510	863
Suministros y servicios de campaña.....	179.220	128.961	35.272	14.987
Servicios de comunicaciones.....	2.552	1.845	—	707
Fletes, acarreos y envíos por expreso.....	65.357	38.630	15.710	11.017
Seguros.....	10	—	—	10
Reclamaciones y ajustes.....	6.709	2.214	2.500	1.995
Alquiler y conservación de locales				
Alquiler de locales.....	12.454	11.382	97	975
Raciones.....	158.049	138.065	10.337	9.647
Bienestar				
Centro de vacaciones.....	7.856	9.450	—	(1.594)
Suministros para recreaciones y deportes.....	7.688	5.459	16	2.213
Películas cinematográficas.....	10.950	10.927	—	23
Espectáculos.....	3.238	2.324	—	914
Franqueo de correspondencia personal.....	22.065	21.210	—	855
Personal no militar				
Sueldos y salarios.....	29.429	23.697	—	5.732
Gastos comunes de personal.....	180	—	—	180
Viajes y dietas.....	11.336	3.893	—	7.443
TOTAL, TÍTULO A	2.622.654	2.343.349	129.660	149.645
B. Reembolso a los gobiernos por gastos adicionales y extraordinarios efectuados con motivo de la provisión de contingentes militares				
Gastos adicionales y extraordinarios relacionados con el pago de sueldos y subsidios.....	5.075.572	4.793.390	282.182	—
Reembolso a los gobiernos por equipo, materiales y suministros proporcionados a sus contingentes....	249.518	140.338	109.180	—
Reembolso de las sumas pagadas por concepto de indemnizaciones por muerte o incapacitación de miembros de los contingentes.....	75.000	45.729	29.271	—
TOTAL, TÍTULO B	5.400.090	4.979.457	420.633	—
TOTAL, TÍTULOS A Y B	8.022.744	7.322.806	550.293	149.645

^a Incluye la cantidad de 200.000 dólares que no estaba pendiente al 31 de diciembre de 1961, pero fue aplicada en 1962 contra los créditos disponibles del saldo neto de las consignaciones de 1961.

Economías efectuadas en 1962 al liquidar las obligaciones contraídas en 1960

	<i>Obligaciones por liquidar al 31 de diciembre de 1961</i>	<i>Obligaciones liquidadas en 1962 mediante pagos en efectivo</i>	<i>Obligaciones por liquidar al 31 de diciembre de 1962</i>	<i>Economías efectuadas en 1962 al liquidar las obligaciones de 1960</i>
	\$	\$	\$	\$
A. Mantenimiento de la Fuerza				
Personal militar				
Relevo de contingentes.....	198.486	—	1.156	197.330
Viajes y dietas.....	57	—	—	57
Gastos de operaciones				
Equipos varios de campaña.....	16.159	22	16.137	—
Conservación y utilización de los vehículos de transporte y del equipo móvil pesado.....	6.532	5.425	1.098	9
Utilización de aviones.....	112.854	—	—	112.854
Artículos y material de oficina.....	716	—	419	297
Suministros y servicios de campaña.....	30.553	3.874	24.029	2.650
Servicios de comunicaciones.....	510	—	—	510
Fletes, acarreos y envíos por expreso.....	23.044	16.407	1.160	5.477
Alquiler y conservación de locales				
Alquiler de locales.....	15	—	—	15
Raciones.....	65.194	61.677	3.417	100
Bienestar				
Suministros para recreaciones y deportes.....	1.759	—	—	1.759
Espectáculos.....	737	—	—	737
Personal no militar				
Sueldos y salarios.....	178	—	—	178
Viajes y dietas.....	3.123	—	—	3.123
Gastos imprevistos.....	172.954	—	172.954	—
TOTAL, TÍTULO A	632.871	87.405	220.370	325.096
B. Reembolso a los gobiernos por gastos efectuados con motivo de la provisión de contingentes militares				
Gastos adicionales y extraordinarios relacionados con el pago de sueldos y subsidios.....	498.085	477.659	20.426	—
Reembolso a los gobiernos por equipo, materiales y suministros proporcionados a sus contingentes.....	1.074.751	692.868	381.883	—
TOTAL, TÍTULO B	1.572.836	1.170.527	402.309	—
TOTAL, TÍTULOS A Y B	2.205.707	1.257.932	622.679	325.096

Economías efectuadas en 1962 al liquidar las obligaciones contraídas en 1959

	<i>Obligaciones por liquidar al 31 de diciembre de 1961</i>	<i>Obligaciones liquidadas en 1962 mediante pagos en efectivo</i>	<i>Obligaciones por liquidar al 31 de diciembre de 1962</i>	<i>Economías efectuadas en 1962 al liquidar las obligaciones de 1959</i>
	\$	\$	\$	\$
A. <i>Mantenimiento de la Fuerza</i>				
Personal militar				
Relevo de contingentes.....	109.732	—	—	109.732
Gastos de operaciones				
Vehículos automotores de transporte y equipo móvil pesado.	1.034	—	—	1.034
Equipos varios de campaña.....	32.583	—	21.200	11.383
Conservación y utilización de los vehículos automotores de transporte y equipo móvil pesado.....	52.373	1.715	25.658	25.000
Utilización de aviones.....	2.846	—	—	2.846
Artículos y material de oficina.....	3.445	—	696	2.749
Suministros de campaña.....	205.441	525	159.286	45.630
Servicios de comunicaciones.....	1.023	—	—	1.023
Fletes, acarreos y envíos por expreso.....	30.991	358	18.002	12.631
Gastos de comprobación de cuentas por auditores externos....	532	—	—	532
Reclamaciones y ajustes.....	500	—	300	200
Raciones.....	55.265	—	10.046	45.219
Bienestar.....	11.571	—	8.026	3.545
Personal no militar				
Viajes y dietas.....	9.425	—	—	9.425
	<u>516.761</u>	<u>2.598</u>	<u>243.214</u>	<u>270.949</u>
TOTAL, TÍTULO A				
B. <i>Reembolso a los gobiernos por gastos efectuados con motivo de la provisión de contingentes militares</i>				
Gastos adicionales y extraordinarios relacionados con el pago de sueldos y subsidios.....	—	—	—	—
	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>
	<u>516.761</u>	<u>2.598</u>	<u>243.214</u>	<u>270.949</u>
TOTAL, TÍTULOS A Y B				

CUADRO 41

Economías efectuadas en 1962 al liquidar las obligaciones contraídas en 1958

	<i>Obligaciones por liquidar al 31 de diciembre de 1961</i>	<i>Obligaciones liquidadas en 1962 mediante pagos en efectivo</i>	<i>Obligaciones por liquidar al 31 de diciembre de 1962</i>	<i>Economías efectuadas en 1962 al liquidar las obligaciones de 1958</i>
	\$	\$	\$	\$
A. <i>Mantenimiento de la Fuerza</i>				
Personal militar				
Relevo de contingentes	130.643	—	—	130.643
Gastos de operaciones				
Equipos varios de campaña	19.180	13.617	4.505	1.058
Conservación y utilización de los vehículos automotores de transporte y equipo móvil pesado	25.023	2.252	13.675	9.096
Utilización de aviones	15.000	—	—	15.000
Suministros de campaña	45.834	45.102	210	522
Suministros y servicios varios	4.080	—	3.192	888
Fletes, acarreo y envíos por expreso	6.560	361	285	5.914
Reclamaciones y ajustes	1.699	1.699	—	—
Alquiler y conservación de locales	17.000	—	—	17.000
Raciones	43.894	40.000	3.894	—
	<u>308.913</u>	<u>103.031</u>	<u>25.761</u>	<u>180.121</u>
B. <i>Reembolso a los gobiernos por gastos efectuados con motivo de la provisión de contingentes militares</i>				
Gastos adicionales y extraordinarios relacionados con el pago de sueldos y subsidios	206.708	12.176	194.532	—
Reembolso a los gobiernos por equipo, materiales y suministros proporcionados a sus contingentes	3.186.471	870.901	2.315.570	—
	<u>3.393.179</u>	<u>883.077</u>	<u>2.510.102</u>	<u>—</u>
TOTAL, TÍTULOS A Y B	<u>3.702.092</u>	<u>986.108</u>	<u>2.535.863</u>	<u>180.121</u>

CUADRO 42

Economías efectuadas en 1962 al liquidar las obligaciones contraídas en 1956/1957

	<i>Obligaciones por liquidar al 31 de diciembre de 1961</i>	<i>Obligaciones liquidadas en 1962 mediante pagos en efectivo</i>	<i>Economías efectuadas en 1962 al liquidar las obligaciones de 1956/1957</i>
	\$	\$	\$
A. <i>Mantenimiento de la Fuerza</i>			
Suministros de campaña	44.778	—	44.778
Viveres para el personal militar	5.000	—	5.000
Suministros y servicios varios	251.482	—	251.482
B. <i>Reembolso a los gobiernos por gastos efectuados con motivo de la provisión de contingentes militares</i>			
Pagas y subsidios especiales	7.128	772	6.356
Reembolso a los gobiernos por equipo proporcionado a sus contingentes	1.224.164	1.138.349	85.815
	<u>1.532.552</u>	<u>1.139.121</u>	<u>393.431</u>

G. CUENTA AD HOC PARA LAS OPERACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS EN EL CONGO

CUADRO 43

Cuotas por recibir al 31 de diciembre de 1962

	Cuotas de 1962				Cuotas correspondientes a ejercicios anteriores		Total de los saldos adeudados \$
	Cuotas asignadas ^a \$	Reducción de las cuotas asignadas ^b \$	Sumas acreditadas y recibidas \$	Saldos adeudados \$	1961	1960	
					Saldos adeudados \$	Saldos adeudados \$	
Afganistán.....	40.000,00	32.000,00	51,00	7.949,00	11.887,00	14.529,50	34.365,50
Albania.....	32.000,00	25.600,00	34,00	6.366,00	7.925,00	19.373,00	33.664,00
Alto Volta.....	32.000,00	25.600,00	4,00	6.396,00	7.925,00	2.131,00	16.452,00
Arabia Saudita.....	56.000,00	44.800,00	51,00	11.149,00	11.887,00	29.059,00	52.095,00
Argentina.....	808.000,00	646.400,00	936,00	160.664,00	219.911,00	268.797,00	649.372,00
Australia.....	1.328.000,00	—	1.328.000,00	—	—	—	—
Austria.....	360.000,00	—	363,00	359.637,00	425.953,00	58.257,00	843.847,00
Bélgica.....	960.000,00	—	1.097,00	958.903,00	1.287.766,00	629.615,00	2.876.284,00
Birmania.....	56.000,00	44.800,00	11.200,00	—	—	—	—
Bolivia.....	32.000,00	25.600,00	34,00	6.366,00	7.925,00	19.373,00	33.664,00
Brasil.....	824.000,00	659.200,00	860,00	163.940,00	202.080,00	44.922,50	410.942,50
Bulgaria.....	160.000,00	128.000,00	135,00	31.865,00	31.699,00	77.491,00	141.055,00
Camboya.....	32.000,00	25.600,00	34,00	6.366,00	7.925,00	13.007,00	27.298,00
Camerún.....	32.000,00	25.600,00	6.400,00	—	—	—	—
Canadá.....	2.496.000,00	—	2.496.000,00	—	—	—	—
Ceilán.....	72.000,00	57.600,00	14.400,00	—	—	—	—
Colombia.....	208.000,00	166.400,00	261,00	41.339,00	—	—	41.339,00
Congo (Brazzaville).....	32.000,00	25.600,00	4,00	6.396,00	7.925,00	2.131,00	16.452,00
Congo (Leopoldville).....	56.000,00	44.800,00	4,00	11.196,00	—	—	11.196,00
Costa de Marfil.....	32.000,00	25.600,00	6.400,00	—	—	—	—
Costa Rica.....	32.000,00	25.600,00	34,00	6.366,00	7.925,00	9.686,50	23.977,50
Cuba.....	176.000,00	140.800,00	211,00	34.989,00	49.529,00	121.080,00	205.598,00
Chad.....	32.000,00	25.600,00	4,00	6.396,00	6.639,98	—	13.035,98
Checoslovaquia.....	936.000,00	—	734,00	935.266,00	861.813,00	421.358,00	2.218.437,00
Chile.....	208.000,00	166.400,00	228,00	41.372,00	53.492,00	65.383,00	160.247,00
China.....	3.656.000,00	1.828.000,00	4.226,00	1.823.774,00	2.481.426,00	1.446.543,50	5.751.743,50
Chipre.....	32.000,00	25.600,00	6.400,00	—	—	—	—
Dahomey.....	32.000,00	25.600,00	153,94	6.246,06	—	—	6.246,06
Dinamarca.....	464.000,00	—	464.000,00	—	—	—	—
Ecuador.....	48.000,00	38.400,00	51,00	9.549,00	11.887,00	13.098,62	34.534,62
El Salvador.....	32.000,00	25.600,00	42,00	6.358,00	9.905,00	—	16.263,00
España.....	688.000,00	550.400,00	784,00	136.816,00	184.250,00	450.417,00	771.483,00
Estados Unidos de América.....	25.616.000,00	—	25.616.000,00	—	—	—	—
Etiopía.....	40.000,00	32.000,00	51,00	7.949,00	11.887,00	14.529,50	34.365,50
Federación Malaya.....	104.000,00	83.200,00	20.800,00	—	—	—	—
Filipinas.....	320.000,00	256.000,00	64.000,00	—	—	—	—
Finlandia.....	296.000,00	—	296.000,00	—	—	—	—
Francia.....	4.752.000,00	—	5.399,00	4.746.601,00	6.339.772,00	3.099.642,00	14.186.015,00

CUADRO 43 (continuación)

Cuotas correspondientes a ejercicios anteriores:

Cuotas de 1962

	Cuotas asignadas* \$	Reducción de las cuotas asignadas ^b \$	Sumas acreditadas y recibidas \$	Saldos adeudados \$	1961 Saldos adeudados \$	1960 Saldos adeudados \$	Total de los saldos adeudados \$
Gabón.....	32.000,00	25.600,00	6.400,00	—	—	—	—
Ghana.....	72.000,00	57.600,00	59,00	14.341,00	—	—	14.341,00
Grecia.....	184.000,00	147.200,00	194,00	36.606,00	45.567,00	55.696,50	137.869,50
Guatemala.....	40.000,00	32.000,00	42,00	7.958,00	9.905,00	12.108,00	29.971,00
Guinea.....	32.000,00	25.600,00	34,00	6.366,00	7.925,00	19.373,00	33.664,00
Haití.....	32.000,00	25.600,00	34,00	6.366,00	7.925,00	9.686,50	23.977,50
Honduras.....	32.000,00	25.600,00	34,00	6.366,00	7.925,00	9.686,50	23.977,50
Hungría.....	448.000,00	—	354,00	447.646,00	83.210,00	203.414,00	732.270,00
India.....	1.624.000,00	812.000,00	812.000,00	—	—	—	—
Indonesia.....	360.000,00	288.000,00	72.000,00	—	—	—	—
Irak.....	72.000,00	57.600,00	76,00	14.324,00	17.831,00	43.589,00	75.744,00
Irán.....	160.000,00	128.000,00	177,00	31.823,00	41.605,00	25.853,50	99.281,50
Irlanda.....	112.000,00	89.600,00	22.400,00	—	—	—	—
Islandia.....	32.000,00	25.600,00	6.400,00	—	—	—	—
Israel.....	120.000,00	96.000,00	24.000,00	—	—	—	—
Italia.....	1.792.000,00	—	1.792.000,00	—	—	—	—
Japón.....	1.816.000,00	908.000,00	908.000,00	—	—	—	—
Jordania.....	32.000,00	25.600,00	34,00	6.366,00	7.925,00	19.373,00	33.664,00
Laos.....	32.000,00	25.600,00	34,00	6.366,00	7.925,00	3.320,50	17.611,50
Líbano.....	40.000,00	32.000,00	42,00	7.958,00	4.150,02	—	12.108,02
Liberia.....	32.000,00	25.600,00	6.400,00	—	—	—	—
Libia.....	32.000,00	25.600,00	6.400,00	—	—	—	—
Luxemburgo.....	40.000,00	32.000,00	51,00	7.949,00	—	—	7.949,00
Madagascar.....	32.000,00	25.600,00	6,00	6.394,00	10.936,00	—	17.330,00
Malí.....	32.000,00	25.600,00	4,00	6.396,00	7.925,00	—	14.321,00
Marruecos.....	112.000,00	89.600,00	118,00	22.282,00	27.736,00	67.805,00	117.823,00
México.....	592.000,00	473.600,00	599,00	117.801,00	140.664,00	343.866,00	602.331,00
Nepal.....	32.000,00	25.600,00	34,00	6.366,00	7.925,00	9.686,50	23.977,50
Nicaragua.....	32.000,00	25.600,00	34,00	6.366,00	7.925,00	9.686,50	23.977,50
Níger.....	32.000,00	25.600,00	4,00	6.396,00	7.925,00	1.065,50	15.386,50
Nigeria.....	168.000,00	134.400,00	33.600,00	—	—	—	—
Noruega.....	360.000,00	—	360.000,00	—	—	—	—
Nueva Zelandia.....	328.000,00	—	328.000,00	—	—	—	—
Países Bajos.....	808.000,00	—	808.000,00	—	—	—	—
Pakistán.....	336.000,00	268.800,00	67.200,00	—	—	—	—
Panamá.....	32.000,00	25.600,00	34,00	6.366,00	7.925,00	9.686,50	23.977,50
Paraguay.....	32.000,00	25.600,00	34,00	6.366,00	7.925,00	9.686,50	23.977,50
Perú.....	80.000,00	64.000,00	93,00	15.907,00	21.793,00	26.637,50	64.337,50
Polonia.....	1.024.000,00	512.000,00	1.155,00	510.845,00	678.553,00	663.517,00	1.852.915,00
Portugal.....	128.000,00	102.400,00	169,00	25.431,00	39.624,00	96.864,00	161.919,00
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte.....	6.064.000,00	—	3.127.421,60	2.936.578,40	—	—	2.936.578,40
República Árabe Siria.....	40.000,00	32.000,00	45,00	7.955,00	—	—	7.955,00

República Árabe Unida.....	200.000,00	160.000,00	225,00	39.775,00	63.398,00	154.982,00	258.155,00
República Centroafricana.....	32.000,00	25.600,00	6.400,00	—	—	—	—
República Dominicana.....	40.000,00	32.000,00	42,00	7.958,00	9.905,00	24.216,00	42.079,00
República Socialista Soviética de Bielorusia.....	416.000,00	—	396,00	415.604,00	465.577,00	227.630,00	1.108.811,00
República Socialista Soviética de Ucrania.....	1.584.000,00	—	1.518,00	1.582.482,00	1.783.061,00	871.774,00	4.237.317,00
Rumania.....	256.000,00	—	287,00	255.713,00	336.800,00	164.668,00	757.181,00
Senegal.....	40.000,00	32.000,00	6,00	7.994,00	—	—	7.994,00
Somalia.....	32.000,00	25.600,00	4,00	6.396,00	1.111,07	—	7.507,07
Sudáfrica.....	424.000,00	—	472,00	423.528,00	554.730,00	271.219,00	1.249.477,00
Sudán.....	56.000,00	44.800,00	11.200,00	—	—	—	—
Suecia.....	1.040.000,00	—	1.040.000,00	—	—	—	—
Tailandia.....	128.000,00	102.400,00	135,00	25.465,00	—	—	25.465,00
Togo.....	32.000,00	25.600,00	4,00	6.396,00	7.925,00	1.065,50	15.386,50
Túnez.....	40.000,00	32.000,00	8.000,00	—	—	—	—
Turquía.....	320.000,00	256.000,00	64.000,00	—	—	—	—
Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas.....	11.976.000,00	—	11.491,00	11.964.509,00	13.491.828,00	6.596.425,00	32.052.762,00
Uruguay.....	88.000,00	70.400,00	101,00	17.499,00	23.774,00	29.059,00	70.332,00
Venezuela.....	416.000,00	332.800,00	422,00	82.778,00	99.059,00	121.079,50	302.916,50
Yemen.....	32.000,00	25.600,00	34,00	6.366,00	7.925,00	19.373,00	33.664,00
Yugoslavia.....	304.000,00	243.200,00	295,00	60.505,00	69.341,00	169.512,00	299.358,00
Mauritania.....	80.000.000,00	11.400.800,00	39.874.133,54	28.725.066,46	30.372.517,07	17.112.028,62	76.209.612,15
Mongolia.....	6.400,00	—	—	6.400,00	877,00	—	7.277,00
Sierra Leona.....	6.400,00	—	—	6.400,00	877,00	—	7.277,00
Tanganyika.....	6.400,00	—	—	6.400,00	877,00	—	7.277,00
	80.025.600,00	11.400.800,00	39.874.133,54	28.750.666,46	30.376.025,07	17.112.028,62	76.238.720,15

a La suma de 80.025.600 dólares pedida para 1962 comprende: i) 60.019.200 dólares para el período comprendido entre el 1° de enero y el 30 de junio de 1962, incluida la cantidad de 19.200 dólares en lo que respecta a cuatro Estados Miembros (Mauritania, Mongolia, Sierra Leona y Tanganyika), pedida de conformidad con el párrafo 1 de la resolución 1870 (XVII) de la Asamblea General, y ii) 20.006.400 dólares para noviembre y diciembre de 1961, incluidos 6.400 dólares en lo que respecta a estos cuatro Estados Miembros. Las cuotas

asignadas a ellos para todo el año 1961 con arreglo al párrafo 2 de la resolución 1870 (XVII) de la Asamblea General, ascendían a 9.908 dólares, es decir, los 6.400 dólares mencionados anteriormente y 3.508 dólares consignados en los saldos por recibir en 1961.

b De conformidad con la resolución 1732 (XVI) de la Asamblea General, las cuotas fueron reducidas debido a una contribución voluntaria de 11.400.800 dólares efectuada por los Estados Unidos de América.

CUADRO 44

Proyecto de presupuesto, consignaciones y obligaciones contraídas para el ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1962

	Proyecto de presupuesto \$	Consignaciones efectuadas \$	Obligaciones contraídas		Total \$
			Liquidadas mediante pagos en efectivo \$	Por liquidar \$	
A. Gastos de mantenimiento efectuados por las Naciones Unidas					
Personal militar					
Subsidio diario de las Naciones Unidas..	8.413.670	8.413.670	8.413.670	—	8.413.670
Traslado de los contingentes.....	8.955.509	8.955.509	987.009	7.968.500	8.955.509
Viajes y dietas del personal militar.....	1.937.729	1.937.729	1.904.902	32.827	1.937.729
Pagos por concepto de vacaciones.....	1.521.112	1.521.112	1.135.634	385.478	1.521.112
Personal civil					
Sueldos del personal internacional.....	5.824.953	5.824.953	5.607.431	217.522	5.824.953
Sueldos del personal local.....	3.792.573	3.792.573	3.746.393	46.179	3.792.573
Viajes y dietas del personal civil.....	5.639.348	5.639.348	5.133.675	504.613	5.638.288
Conservación y utilización del equipo					
Conservación y utilización de vehículos..	2.046.876	2.046.876	934.308	1.112.568	2.046.876
Conservación y utilización de aviones...	33.276.355	33.276.355	18.561.774	14.709.290	33.271.064
Raciones.....	6.047.193	6.047.193	3.959.676	2.087.517	6.047.193
Suministros y servicios					
Fletes.....	4.344.932	4.344.932	1.166.788	3.178.145	4.344.933
Alquiler y conservación de locales.....	3.971.251	3.971.251	3.062.028	909.222	3.971.250
Comunicaciones.....	500.164	500.164	239.478	260.686	500.164
Otros suministros y servicios					
Suministros y servicios de campaña.....	5.563.394	5.563.394	2.689.390	2.872.837	5.562.227
Reclamaciones y ajustes varios.....	686.018	686.018	143.018	543.000	686.018
Gastos de comprobación de cuentas por auditores externos.....	32.000	32.000	17.471	14.529	32.000
Atención y mantenimiento de refugiados.	352.868	352.868	352.868	—	352.868
Adquisición de equipo					
Vehículos de transporte y equipo móvil pesado.....	1.216.907	1.216.907	566.231	650.676	1.216.907
Aviones.....	3.022.674	3.022.674	—	3.022.674	3.022.674
Adquisición de otros equipos.....	1.179.008	1.179.008	863.092	315.916	1.179.008
Bienestar					
Suministros para recreaciones y deportes.	64.633	64.633	38.683	25.950	64.633
Películas cinematográficas.....	81.847	81.847	72.040	9.807	81.847
Espectáculos.....	23.380	23.380	15.610	7.770	23.380
Franqueo de correspondencia personal...	44.628	44.628	44.628	—	44.628
Gastos imprevistos.....	43.978	43.978	16.740	27.239	43.979
TOTAL, TÍTULO A	98.583.000	98.583.000	59.672.537	38.902.945	98.575.482
B. Reembolso a los gobiernos por gastos adicionales y extraordinarios efectuados con motivo de la provisión de contingentes militares					
Reembolso a los gobiernos por concepto de:					
Gastos adicionales y extraordinarios relativos a pagas y subsidios a los contingentes.....	14.350.000	14.350.000	784.736	13.565.264	14.350.000
Equipo, material y suministros proporcionados por los gobiernos a sus contingentes.....	6.067.000	6.067.000	—	6.067.000	6.067.000
Indemnizaciones por muerte o incapacitación de miembros de los contingentes..	1.000.000	1.000.000	32.620	967.380	1.000.000
TOTAL, TÍTULO B	21.417.000	21.417.000	817.356	20.599.644	21.417.000
TOTAL, TÍTULOS A Y B	120.000.000	120.000.000	60.489.893	59.502.589	119.992.482

CUADRO 45

Economías efectuadas en 1962 al liquidar las obligaciones contraídas en 1961

	Obligaciones por liquidar al 31 de diciembre de 1961 \$	Obligaciones liquidadas en 1962 mediante pagos en efectivo \$	Obligaciones por liquidar al 31 de diciembre de 1962 \$	Economías efectuadas en 1962 al liquidar las obligaciones de 1961 \$
A. Gastos de mantenimiento efectuados por las Naciones Unidas				
Personal militar				
Subsidio diario de las Naciones Unidas.....	33.957	33.957	—	—
Traslado de los contingentes.....	7.278.428	4.058.369	3.125.447	94.612
Viajes y dietas del personal militar.....	137.042	38.599	25.482	72.961
Pagos por concepto de vacaciones.....	181.500	181.500	—	—
Personal civil				
Sueldos del personal internacional.....	172.672	14.540	12.893	145.239
Sueldos del personal local.....	55.361	50.444	2.000	2.917
Viajes y dietas del personal civil.....	267.161	122.162	95.634	49.365
Conservación y utilización del equipo				
Conservación y utilización de vehículos.....	621.701	332.412	218.504	70.785
Conservación y utilización de aviones.....	18.616.543	8.014.701	10.234.556	367.286
Raciones.....	2.245.099	445.983	1.764.708	34.408
Suministros y servicios				
Fletes.....	1.870.976	213.740	1.632.631	24.605
Alquiler y conservación de locales.....	544.305	325.004	66.059	153.242
Comunicaciones.....	39.692	30.135	4.887	4.670
Otros suministros y servicios.....	3.186.330	478.851	2.585.480	121.999
Adquisición de equipo				
Vehículos de transporte y equipo móvil pesado.	187.454	86.065	100.000	1.389
Aviones.....	1.300.000	1.299.480	520	—
Adquisición de otros equipos.....	735.302	198.800	528.894	7.608
Bienestar.....	163.041	78.317	81.556	3.168
Gastos imprevistos				
Comisión de Investigación de la muerte de Lumumba y de sus colegas.....	23.494	4.089	19.248	157
Proyecto de Lovanium.....	16.564	4.051	8.213	4.300
Comisión de Conciliación.....	2.999	—	2.999	—
TOTAL, TÍTULO A	37.679.621	16.011.199	20.509.711	1.158.711
B. Reembolso a los gobiernos por gastos adicionales y extraordinarios efectuados con motivo de la provisión de contingentes militares				
Reembolso a los gobiernos por concepto de:				
Gastos adicionales y extraordinarios relativos a pagas y subsidios a los contingentes.....				
	14.798.769	6.918.246	7.880.523	—
Equipo, material y suministros proporcionados por los gobiernos a sus contingentes.....				
	6.167.000	329.378	5.837.622	—
Indemnizaciones por muerte o incapacitación de miembros de los contingentes.....				
	842.809	216.065	626.744	—
TOTAL, TÍTULO B	21.808.578	7.463.689	14.344.889	—
TOTAL, TÍTULOS A Y B	59.488.199	23.474.888	34.854.600	1.158.711

CUADRO 46

Economías efectuadas en 1962 al liquidar las obligaciones contraídas en 1960

	Obligaciones por liquidar al 31 de diciembre de 1961 \$	Obligaciones liquidadas en 1962 mediante pagos en efectivo \$	Obligaciones por liquidar al 31 de diciembre de 1962 \$	Economías efectuadas en 1962 al liquidar las obligaciones de 1960 \$
A. Gastos de mantenimiento efectuados por las Naciones Unidas				
Personal militar				
Traslado de los contingentes.....	1.751.595	—	1.750.000	1.595
Viajes y dietas del personal militar.....	113.796	983	39.048	73.765
Personal civil				
Sueldos del personal internacional y local...	47.625	—	—	47.625
Gastos comunes de personal.....	3.609	—	—	3.609
Viajes y dietas del personal civil.....	66.021	641	—	65.380
Conservación y utilización del equipo				
Conservación y utilización de vehículos....	23.115	17.789	1.138	4.188
Conservación y utilización de aviones.....	5,601.984	5,008.006	289.161	304.817
Raciones.....	418.643	196.792	208.572	13.279
Suministros y servicios				
Fletes.....	602.186	445.998	17.894	138.294
Alquiler y conservación de locales.....	8.042	1.191	784	6.067
Comunicaciones.....	2.503	—	—	2.503
Otros suministros y servicios.....	157.769	96.512	26.233	35.024
Adquisición de equipo				
Vehículos de transporte y equipo móvil pesado.....	73.471	71.725	—	1.746
Adquisición de otros equipos.....	3.328.375	2.024.555	1.282.147	21.673
Bienestar.....	80	—	—	80
TOTAL, TÍTULO A	12.198.814	7.864.192	3.614.977	719.645
B. Reembolso a los gobiernos por gastos adicionales y extraordinarios efectuados con motivo de la provisión de contingentes militares				
Reembolso a los gobiernos por concepto de:				
Pagos adicionales y subsidios a los contingentes.....	4.462.546	581.913	3.880.633	—
TOTAL, TÍTULO B	4.462.546	581.913	3.880.633	—
TOTAL, TÍTULOS A Y B	16.661.360	8.446.105	7.495.610	719.645

AFRICA

CAMERUN: LIBRAIRIE DU PEUPLE AFRICAINE
La Gérante, B. P. 1197, Yaoundé.
DIFFUSION INTERNATIONALE CAMEROUNAISE
DU LIVRE ET DE LA PRESSE, Sangmelima.

CONGO (Leopoldville):
INSTITUT POLITIQUE CONGOLAIS
B. P. 2307, Leopoldville.

ETIOPIA: INTERNATIONAL PRESS AGENCY
P. O. Box 120, Addis-Abeba.

GHANA: UNIVERSITY BOOKSHOP
University College of Ghana, Legon, Accra.

KENIA: THE E.S.A. BOOKSHOP, Box 30167, Nairobi.

MARRUECOS: CENTRE DE DIFFUSION
DOCUMENTAIRE DU B.E.P.I.
8, rue Michaux-Bellaire, Rabat.

REPUBLICA ARABE UNIDA: LIBRAIRIE
"LA RENAISSANCE D'EGYPTE"
9 Sh. Adly Pasha, Le Caire.

RHODESIA DEL SUR:
THE BOOK CENTRE, First Street, Salisbury

SUDAFRICA: VAN SCHAIK'S BOOK STORE (PTY) LTD.
Church Street, Box 724, Pretoria.

AMERICA DEL NORTE

CANADA: THE QUEEN'S PRINTER
Ottawa, Ontario.

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA: SALES SECTION,
UNITED NATIONS, New York.

AMERICA LATINA

ARGENTINA: EDITORIAL SUDAMERICANA, S.A.
Alsina 500, Buenos Aires.

BOLIVIA: LIBRERIA SELECCIONES
Casilla 972, La Paz.

BRASIL: LIVRARIA AGIR
Rua México 98-B, Caixa Postal 3291,
Rio de Janeiro.

COLOMBIA: LIBRERIA BUCHHOLZ
Av. Jiménez de Quesada 8-40, Bogotá.

COSTA RICA: IMPRENTA Y LIBRERIA TREJOS
Apartado 1313, San José.

CUBA: LA CASA BELGA
O'Reilly 455, La Habana.

CHILE:
EDITORIAL DEL PACIFICO
Ahumada 37, Santiago.

LIBRERIA IVENS
Casilla 205, Santiago.

ECUADOR: LIBRERIA CIENTIFICA
Casilla 362, Guayaquil.

EL SALVADOR: MANUEL NAVAS Y CIA.
1a. Avenida Sur 37, San Salvador.

GUATEMALA: SOCIEDAD ECONOMICA-
FINANCIERA
6a Av. 14-53, Ciudad de Guatemala.

HAITI: LIBRAIRIE "À LA CARAVELLE"
Port-au-Prince.

HONDURAS: LIBRERIA PANAMERICANA
Tegucigalpa.

MEXICO: EDITORIAL HERMES, S.A.
Ignacio Mariscal 41, México, D. F.

PANAMA: JOSE MENENDEZ
Agencia Internacional de Publicaciones,
Apartado 2052, Av. 8A, Sur 21-58, Panamá.

PARAGUAY: AGENCIA DE LIBRERIAS
DE SALVADOR NIZZA
Calle Pte. Franco No. 39-43, Asunción.

PERU: LIBRERIA INTERNACIONAL
DEL PERU, S.A.
Casilla 1417, Lima.

REPUBLICA DOMINICANA: LIBRERIA
DOMINICANA
Mercedes 49, Santo Domingo.

URUGUAY: REPRESENTACION DE EDITORIALES
PROF. H. D'ELIA
Plaza Cagancha 1342, 1er piso, Montevideo.

VENEZUELA: LIBRERIA DEL ESTE
Av. Miranda, No. 52, Edf. Galipán, Caracas.

CEILAN: LAKE HOUSE BOOKSHOP
Assoc. Newspapers of Ceylon, P. O. Box 244,
Colombo.

COREA (REPUBLICA DE): EUL-YOO PUBLISHING
CO., LTD.
5, 2-KA, Changno, Seoul.

CHINA:
THE WORLD BOOK COMPANY, LTD.
99 Chung King Road, 1st Section, Taipei, Taiwan.
THE COMMERCIAL PRESS, LTD.
211 Honan Road, Shanghai.

FILIPINAS:
ALEMAR'S BOOK STORE, 769 Rizal Avenue, Manila.
POPULAR BOOKSTORE, 1573 Doroteo José, Manila.

HONG KONG: THE SWINDON BOOK COMPANY
25 Nathan Road, Kowloon.

INDIA:
ORIENT LONGMANS
Bombay, Calcutta, Hyderabad, Madras
y New Delhi.
OXFORD BOOK & STATIONERY COMPANY
Calcutta y New Delhi.
P. VARADACHARY & COMPANY
Madras.

INDONESIA: PEMBANGUNAN, LTD.
Gunung Sahari 84, Djakarta.

JAPON: MARUZEN COMPANY, LTD.
6 Tori-Nichome, Nihonbashi, Tokyo.

PAKISTAN:
THE PAKISTAN CO-OPERATIVE BOOK SOCIETY
Dacca, East Pakistan.
PUBLISHERS UNITED, LTD.
Lahore.
THOMAS & THOMAS
Karachi.

SINGAPUR: THE CITY BOOK STORE, LTD.
Callyer Quay.

TAILANDIA:
PRAMUAN MIT, LTD.
55 Chakrawat Road, Wat Tuk, Bangkok.
NIBONDH AND CO., LTD.
New Road, Sikak Phya Sri, Bangkok.
SUKSAPAN PANIT
Mansion 9, Rajadamnern Avenue, Bangkok.

VIET-NAM (REPUBLICA DE): LIBRAIRIE-
PAPETERIE XUÂN THU
185, rue Tu-do, B. P. 283, Saigon.

EUROPA

ALEMANIA (REPUBLICA FEDERAL DE):
R. EISENSCHMIDT
Schwanthaler Str. 59, Frankfurt/Main.
ELWERT UND MEURER
Hauptstrasse 101, Berlin-Schöneberg.
ALEXANDER HORN
Spiegelgasse 9, Wiesbaden.
W. E. SAARBACH
Gertrudenstrasse 30, Köln (1).

AUSTRIA:
GEROLD & COMPANY
Graben 31, Wien, 1.
B. WÜLLERSTORFF
Markus Sittikusstrasse 10, Salzburg.
GEORG FROMME AND CO., Spengergasse 39, Wien, V.

BELGICA: AGENCE ET MESSAGERIES
DE LA PRESSE, S. A.
14-22, rue du Persil, Bruxelles.

BULGARIA:
RAZNOI ZNOS, 1, Tzar Assen, Sofia.

CHECOSLOVAQUIA:
ARTIA LTD., 30 ve Smečkách, Praha, 2.
ČESKOSLOVENSKÝ SPISOVATEL
Národní Třída 9, Praha, 1.

CHIPRE: PAN PUBLISHING HOUSE
10 Alexander the Great Street, Strouvolas.

DINAMARCA: EJNAR MUNKSGAARD, LTD.
Nørregade 6, København, K.

ESPAÑA:
LIBRERIA BOSCH
11 Ronda Universidad, Barcelona.
LIBRERIA MUNDI-PRENSA
Castelló 37, Madrid.

FINLANDIA: AKATEEMINEN KIRJAKAUPPA
2 Keskukatu, Helsinki.

FRANCIA: ÉDITIONS A. PÉDONE
13, rue Soufflot, Paris (V^o).

GRECIA: LIBRAIRIE KAUFFMANN
28, rue du Stade, Athènes.

HUNGRIA: KULTURA, P.O. Box 149, Budapest 62.

IRLANDA: STATIONERY OFFICE
Dublin.

ISLANDIA: BÓKAVERZLUN SIGFÚSAR
EYMUNDSSONAR H. F.
Austurstraeti 18, Reykjavik.

ITALIA: LIBRERIA COMMISSIONARIA
SANSONI
Via Gino Capponi 26, Firenze,
y Via Paolo Mercuri 19/B, Roma.

LUXEMBURGO: LIBRAIRIE J. TRAUSSCH-
SCHUMMER
Place du Théâtre, Luxembourg.

NORUEGA: JOHAN GRUNDT TANUM
Karl Johansgate, 41, Oslo.

PAISES BAJOS: N. V. MART-NUS NIJHOFF
Lange Voorhout 9, 's-Gravenhage.

POLONIA: PAN, Palac Kultury i Nauki, Warszawa.

PORTUGAL: LIVRARIA RODRIGUES & CIA.
186 rua Aurea, Lisboa.

REINO UNIDO: H.M. STATIONERY OFFICE
P. O. Box 569, London, S.E.1
(y sucursales de HMSO en Belfast, Birmingham, Bristol,
Cardiff, Edinburgh, Manchester).

RUMANIA: CARTIMEX, Str. Aristide Briand 14-18,
P.O. Box 134-135, Bucuressti.

SUECIA: C.E. FRITZE'S KUNGL. HOVBOK-
HANDEL A-B
Fredsgatan 2, Stockholm.

SUIZA:
LIBRAIRIE PAYOT, S.A.
Lausanne, Genève.
HANS RAUNHARDT
Kirchgasse 17, Zürich 1.

TURQUIA: LIBRAIRIE HACHETTE
469 Istiklal Caddesi, Beyoglu, Istanbul.

**UNION DE REPUBLICAS SOCIALISTAS
SOVIETICAS:**
MEZH DUNARODNAYA KNYIGA
Smolenskaya Ploshchad, Moskva.

YUGOSLAVIA:
CANKARJEVA ZALOZBA
Ljubljana, Slovenia.
DRŽAVNO PREDUZEĆE
Jugoslovenska Knjižna, Terazije 27/11,
Beograd.

PROSVIETA
5, Trg Bratstva i Jedinstva, Zagreb.

PROSVETA PUBLISHING HOUSE
Import-Export Division, P. O. Box 559,
Terazije 16/1, Beograd.

OCEANIA

AUSTRALIA:
WEA BOOKROOM, University, Adelaide, S.A.
UNIVERSITY BOOKSHOP, St. Lucia, Brisbane, Qld.
THE EDUCATIONAL AND TECHNICAL BOOK AGENCY
Parap Shopping Centre, Darwin, N.T.
COLLINS BOOK DEPOT PTY. LTD.
Monash University, Wellington Road, Clayton, Vic.
MELBOURNE CO-OPERATIVE BOOKSHOP LIMITED
10 Bowen Street, Melbourne C.1, Vic.
COLLINS BOOK DEPOT PTY. LTD.
363 Swanston Street, Melbourne, Vic.
THE UNIVERSITY BOOKSHOP, Nedlands, W.A.
UNIVERSITY BOOKROOM
University of Melbourne, Parkville N.2, Vic.
UNIVERSITY CO-OPERATIVE BOOKSHOP LIMITED
Manning Road, University of Sydney, N.S.W.

NUEVA ZELANDIA:
GOVERNMENT PRINTING OFFICE
Private Bag, Wellington
(y librerías del Gobierno en Auckland,
Christchurch y Dunedin).

ORIENTE MEDIO

IRAK: MACKENZIE'S BOOKSHOP
Baghdad.

ISRAEL: BLUMSTEIN'S BOOKSTORES
35 Allenby Rd. y 48 Nachlat Benjamin St.,
Tel Aviv.

JORDANIA: JOSEPH I. BAHOUS & CO.
Dar-ul-Kutub, Box 66, Amman.

LIBANO: KHAYAT'S COLLEGE BOOK
COOPERATIVE
92-94, rue Bliss, Beyrouth.

ASIA

BIRMANIA: CURATOR, GOVT. BOOK DEPOT
Rangoon.

CAMBOYA: ENTREPRISE KHMÈRE
DE LIBRAIRIE
Imprimerie & Papeterie, Sôrl, Phnom-Penh.